

Ustanovitelji: občinski odbori SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Skofja Loka in Tržič. — Izdaja Casopisno podjetje »Gorenjski tisk« — Glavni in odgovorni urednik SLAVKO BEZNIK

# GLAS

Kranj, sobota, 18. II. 1967

Cena 40 par ali 40 starih dinarjev  
L.: izhaja od oktobra 1947 kot tednik.  
Od 1. januarja 1958 kot poltednik.  
Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko.  
Od 1. januarja 1964 kot poltednik,  
in sicer ob sredah in sobotah

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO



## S seje skupščine KSSZ delavcev Kranj Prispevek k stroškom zdravljenja

Vendar samo za tiste stroške,  
ki so predpisani z zakonom

Včeraj (v petek) je bilo v Kranju tretje zasedanje skupščine komunalne skupnosti socialnega zavarovanja delavcev Kranj. Člani skupščine so sprejeli zaključni račun sklada zdravstvenega zavarovanja, sklep o kritju primanjkljaja in finančni načrt sklada za leto. Razen tega pa so sprejeli tudi sklep o soudeležbi zavarovancev k stroškom zdravljenja in sklep

o nadomestilih osebnega dohodka za letos.

Člani skupščine so na seji najdlje razpravljali o prispevku zavarovancev k stroškom zdravljenja. Kot je znano, sta izvršni odbor in odbor za zdravstveno zavarovanje skupščine komunalne skupnosti socialnega zavarovanja pred kratkim organizirala javne razprave z zavarova-

(Nadalj. na 3. str.)

Veletrgovsko podjetje



**Kokra** Kranj

obvešča potrošnike, da blagovnica Kokra v Kranju

**RAZPRODAJA**

moške jersey srajce po zelo znižani ceni

Prejšnja cena 38,82 N-din, nova cena 23,15 N-din  
Za cenjeni obisk se priporočamo

## Predvolilne razprave na Gorenjskem Predsedniki na rešetu

Zakaj se posamezniki branijo prevzeti  
družbene funkcije

Smo pred kandidacijskimi zbori — pred razpravami o kandidatih za spomladanske gospodarstveniki, ki bi bili sposobni prevzeti to funkcijo in jo v skladu z nalogami novega časa tudi opravljati, nočejo pristati na kandidaturu iz preprostega razloga — ker čez štiri leta ne vedo, kje bodo spet lahko našli ustrezen posel. Kaže torej, da se institucija reelekcije v gospodarstvu še ni uveljavila, saj bi bilo sicer normalno, da bi dobri vodilni kadri, ki že sedaj zasedajo vodilne položaje v delovnih organizacijah, čez štiri leta širše družbeno-gospodarske prakse, morali najti ustrezno zaposlitev.

Tako pa velja: bolj je držga, nego lovi gal kar močno ovira normalen izbor in predstavlja cokol za uveljavljanje naslednjega, izredno pomembnega načela v naši družbeno-politični praksi — načela rotacije.

Zadnje dni po Gorenjskem na občinskih sestankih in poterenju v krajevnih organizacijah SZDL, razen o možnih kandidatih za odbornike, živahno razpravljajo tudi o možnih kandidatih za predsednike občinskih skupščin. V vseh gorenjskih občinah so namreč predsedniki skupščin že štiri ali več let na tem položaju ali pa jim preteče odborniški mandat. Doslej so zbrali že več predlogov v Tržiču, na Jesenicah, v Radovljici in Skofji Loki. V Tržiču se je širši politični aktiv izmed desetorice možnih kandidatov že opredelil, da bo podprl kandidaturu dosežanega predsednika občinskega sindikalnega sveta Marjana Bizjaka. Sedaj o tem razpravljajo volivci. Na Jesenicah je prišla pobuda s terena. Na Hrušici, na Plavžu in drugod so predlagali, naj bi bil predsednik skupščine v naslednjem štiriletnem obdobju France Zvan, dosedanji sekretar občinskega komiteja ZKS.

V Radovljici in Skofji Loki še zbirajo predloge za možne kandidate. Tako tu, kot tam imajo že spisek petih, šestih ljudi, ki bi po mnenju političnih in delovnih organizacij lahko opravljali ta posel. Ožjega izbora še niso naredili. Menda hodo o tem razpravljali volivci neposredno ali pa »odločili« kar prizadeti posamezniki sami!

Zlasti v Skofji Loki je namreč velika težava, ker mnogi dobri in preizkušeni gospodarstveniki, ki bi bili sposobni prevzeti to funkcijo in jo v skladu z nalogami novega časa tudi opravljati, nočejo pristati na kandidaturu iz preprostega razloga — ker čez štiri leta ne vedo, kje bodo spet lahko našli ustrezen posel. Kaže torej, da se institucija reelekcije v gospodarstvu še ni uveljavila, saj bi bilo sicer normalno, da bi dobri vodilni kadri, ki že sedaj zasedajo vodilne položaje v delovnih organizacijah, čez štiri leta širše družbeno-gospodarske prakse, morali najti ustrezno zaposlitev.

Tako pa velja: bolj je držga, nego lovi gal kar močno ovira normalen izbor in predstavlja cokol za uveljavljanje naslednjega, izredno pomembnega načela v naši družbeno-politični praksi — načela rotacije.

## Konferenca ZK

Jesenice, 17. februarja — Danes se je začela letna konferenca ZK jeseniške železarnice. Konferenci prisostvujeta člana CK tov. Viktor Avbelj in Jože Božič.

Na konferenci razpravljajo o bistvenih vprašanjih ZK, o vplivu in vlogi komunistov v okoliščinah družbenega upravljanja. Od 6900 delavcev v železarni jih je 967 članov zveze, kar predstavlja 14% vseh zaposlenih. Člani so povezani v 35 osnovnih organizacijah. Vsaka delovna enota ima svojo osnovno organizacijo. V nekaterih je pet, v drugih pa 70 članov. Nekateri menijo, da je sedanja oblika organizacije neprikladna in da jo bodo morali spremeniti.

V trenutku, ko to poročamo, konferenca še traja in bomo o njej poročali prihodnjič.

obrazi in pojavi ● obrazi in pojavi ● obrazi in pojavi ● obrazi in pojavi ● obrazi in pojavi ●

Po povišanju stanarin, podražitvi nekaterih uslug, na novo predpisanem prispevku za mestno zemljišče in predvideni soudeležbi za zdravstvene usluže, je standard občana naltel še na prenovljene predpise o otroškem dodatku.

Če osebni dohodek na člana gospodinjstva presega 50.000 din, gospodinjstvo ne dobi otroškega dodatka. Od 1. marca ga bodo dobivali le tisti s sorazmerno nizkimi osebnimi dohodki, veliko otrok ali pa, če je le en družinski član zaposlen.

Na Gorenjskem so poprečni zaslužki zaposlenih sorazmerno visoki, poprečna družina maloštevilna, stopnja zaposlenosti pa precej visoka. Poprečna družina v kranjski občini šteje 3,6 družinske člane, v vsaki družini pa je zaposlenih — spet poprečno — 1,9 članovi!

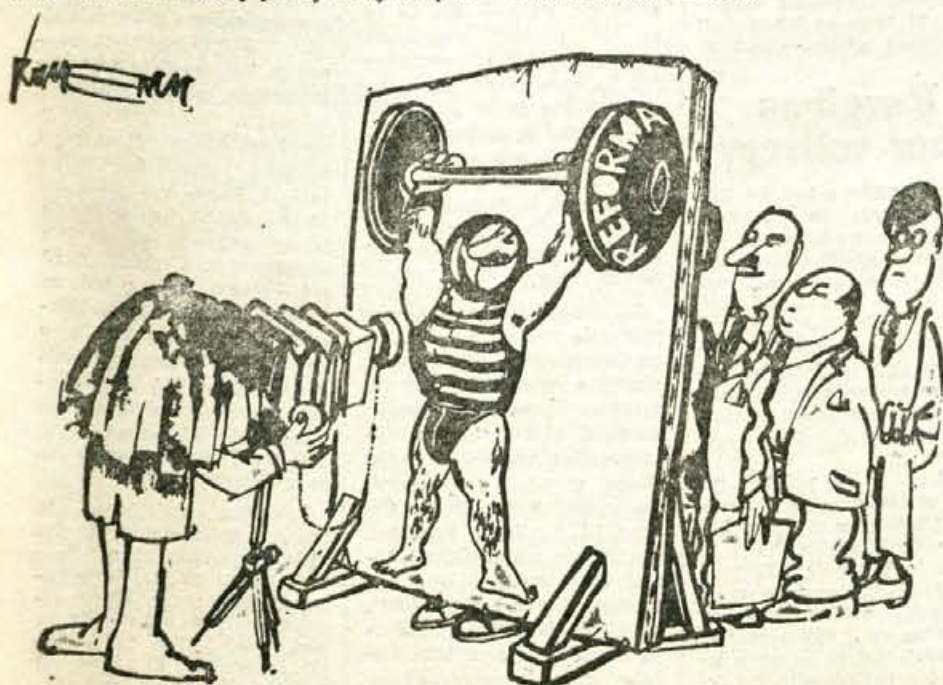
Pomeni torej, da bo novi ukrep prizadel precej zaposlenih oz. njihovih družin. V družini s tremi člani, kjer sta oče in mati zaposlena, je dovolj, da eden izmed njiju zasluži 60.000 S-din (torej precej manj od po-

prečnega mesečnega zaslužka zaposlenega), drugi pa 90.001 S-din (torej le nekaj tisočakov nad poprečjem), pa je že družina ob dodatek. Pri štiričlanski družini mora biti skupni zaslužek zakoncev 50.000 S-din višji.

Za ljudi, ki so »na meji«, ki zaslužijo torej le malo več kot je »norma« za ohranitev pravic do dodatka, bo postalo na moč zanimivo, kako znižati zaslužek — denimo za starega tisočaka, da jim jih bo ostalo namesto njega pet.

Za vse ostale pa bo zelo zanimivo, kako zdržati ta napad na standard. Glede na koncentriran pritisk novih dajatev in omejene možnosti za povečanje produktivnosti bo to sila težko.

Zato ne bi bilo nespametno nekatere dajatve, ki smo jih že lani odložili (prispevek na mestno zemljišče), odložiti še za določen čas, predvsem pa ne bi kazalo te zglede posnemati in tako ali drugače predpisovati še nove obveznosti. — ABC



Evidentiranje kandidatov-ic (Iz Ekonomske politike)





## Petindvajsetletnica borbe na Stolu

20. februarja letos bo poteklo 25 let, odkar smo sprejeli v najhujši zimi borci Cankarjeve čete ob Prešernovi koči na Stolu borbo s številčno mnogo močnejšim nemškimi okupatorjem. Nemcem se namen, da uničijo partizane pod Stolom ni posrečil. Kot edina žrtev v tej borbi je padel prvoborec Jože Koder iz Baške grape. Okupator je takrat v svojem besu zaradi neuspeha zažgal Prešernovo kočjo.

Na istem mestu stoji danes nova, lepša Prešernova kočja, za katere izgradnjo imajo

največ zaslug planinci, lovci, člani ZB z vse Gorenjske. Koča je hkrati spomenik našemu največjemu pesniku dr. Francetu Prešernu, padlemu Jožetu Kodru in vsem borcem Cankarjeve čete, ki so se tako uspešno borili z nemškimi napadalci.

V spomin na uspešno borbo Cankarjeve čete na Stolu pred petindvajsetimi leti prireja Planinsko društvo Jesenice, 19. februarja, množični planinski vzpon na Stol. Spominkega pohoda se bodo udeležili planinci, alpinisti, loci, člani Zveze borcev, čla-

ni ZMS, člani SZDL iz Mojsirane, Jesenic, Gorij, Bohinja, Radovljice, Kranja in od drugod. Upajo, da bodo z njimi tudi nekateri preživeli borci. Vabljeni so tudi člani Zveze koroških partizanov iz Celovca.

Vsi udeleženci pohoda se bodo zbrali danes 18. februarja, do večera v Valvazorjevem domu pod Stolom, ki bo odprt in za stilo oskrbovan. V nedeljo bodo udeleženci šli primerno zimsko opremljeni od Valvazorjevega doma mimo Zirovniške planine po stezi do Prešernove kočje na Stolu (3 do 4 ure). Ob koči bo majhna spominška svečanost. Vsi udeleženci bodo nato stopili v isto smer kot se je umaknila Cankarjeva četa iz Stola. Na severozahodno stran v pobočju pod Srednjim vrhom v Zingarico in dolino Završnice.

Organizator računa na množično udeležbo. Vodstvo je poverjeno izkušnim alpinistom, ki bodo poskrbeli tudi za varnost udeležencev. J. K.

## Razgiban zbor volivcev

Minulo nedeljo je bil v Zalogu zanimiv in razgiban zbor volivcev, ki se ga je udeležilo kar 69 upravičencev. Razen o družbenem razvoju občine v letih od 1966 do 1967, o letošnjem proračunu in o spremembi odtoka o prispevkih in davkih občanov, so mnogi govorili tudi o krajevnih problemih, tako da je zbor trajal skoraj polne štiri ure.

Največ so se zadržali pri delu sveta krajevnih skupnosti, ki obsega vasi Zalog, Lahovče, Cerkljansko Dobravo, Glinje in Vopovlje. Zbor je izvolil skoraj povsem novo 13-člansko vodstvo sveta in se bo na prvih seji sestel že prihodnji teden. Na novo izvoljeni svet bo imel polne roke dela, zlasti pa na področju komunalnih del. - rč

S. Solar

## Z zadnje seje občinskega komiteja ZK na Jesenicah

### Smelejše pobude za reorganizacijo ZK

V Železarni naj bi ostale osnovne organizacije skoraj v celoti take kot so

Kako naj bo zveza komunistov organizirana v bodoče, da bo lahko s svojo obliko organiziranosti premagovala protislovja, ki se javljajo v družbi in včasih tudi znotraj organizacije, je bilo osrednje vprašanje zadnje seje občinskega komiteja ZK na Jesenicah, ki je bila minul četrtek popoldne. Razen tega so člani komiteja govorili še o kadrovskih in nekaterih drugih vprašanjih. Uvodoma so poudarili, da ne bi bilo prav, da bi za bližnjo občinsko konferenco ZK pripravili že preveč izdelane predloge, pa tudi ne, če se ne bi potrudili nakazati smeri bodočega razvoja. Menili so namreč, da sama reorganizacija še ni parok za boljše delo, če ne bodo hkrati poskrbeli tudi za kvalitetnejše oblike in vsebino dela. Zato pa tudi ni moč obstati pri sedanjih oblikah ali pa samo z razvijanjem dosedanjih oblik.

Po dosedanjih predlogih in pobudah naj bi v Železarni ostale osnovne organizacije skoraj v celoti take kot so, pri katerih pa bodo skušali povečati aktivnost in z njo postopoma prerasti sedanjo vlogo osnovnih organizacij ter razviti nove oblike. Čeprav bi kazalo v Železarni pogumneje reorganizirati doslej dosti razdrobljeno aktivnost osnovnih organizacij, so člani občinskega komiteja menili, da je za take korake še malo preuranjeno. Kljub temu pa bodo uvedli nekaj novosti. Nekaj manj-

ših osnovnih organizacij bodo združili, zadoščili bodo več komunistov, ki bodo skrbeli predvsem za obnavljanje ZK, za sprejemanje v ZK novih članov, pri tovarniškem komiteju bodo ustanovili skupine komunistov, ki bodo razmišljale o posameznih vprašanjih in dajale pobude za reševanje.

Smelejše pobude za reorganizacijo zveze komunistov so sprejeli za ostale delovne organizacije in za teren. Ze se pripravljajo na ustanovitev osnovne organizacije, ki bi vključevala vse komuniste, zaposlene v šolstvu, kulturi in drugih podobnih ustanovah, komuniste zaposlene v tehniškem muzeju Jesenjske železarne. Na Zirovniškem območju, kjer so trenutno 4 osnovne organizacije s po šest in nekaj več člani, so menili, da na tem področju ni več prostora kot za eno organizacijo. V občini je še nekaj takih krajev, kot so Rateče, Kranjska gora, Planina pod Golico itd., kjer naj bi bile osnovne organizacije, ki pa naj bi združevale prav vse komuniste, ne glede na to, kje so zaposleni, tudi tiste, ki se vozijo na delo v Železarno.

Pristojna komisija pri občinskem komiteju bo vse dosedanje pobude in predloge proučila in pripravila predlog reorganizacije ZK v jeseniški občini, o katerem pa bodo razpravljali na občinski konferenci, ki bo v prvi polovici letošnjega marca.

J. Podobnik

## Družbenopolitični zbor občine Tržič

### O predvolilnih pripravah

Številni predlogi za bodoče odbornike in poslance

Na družbenopolitičnem zboru občine Tržič, ki je bil preteklo sredo, je predsednik volilne komisije socialistične zveze Vladimir Erjavšek seznanil udeležence z dosedanjimi predvolilnimi pripravami.

Volilna komisija je prejela za 14 izpraznjenih mest odbornikov občinskega zbora iz anket 196 predlogov in za 13 odbornikov zbora delovnih skupnosti 170 predlogov. 100 aktivnih družbenopolitičnih delavcev v občini je dalo 23 predlogov za funkcije zveznih in republiških poslancev, 33 predlogov pa so dale družbenopolitične organizacije za vodilne funkcije v skupščini.

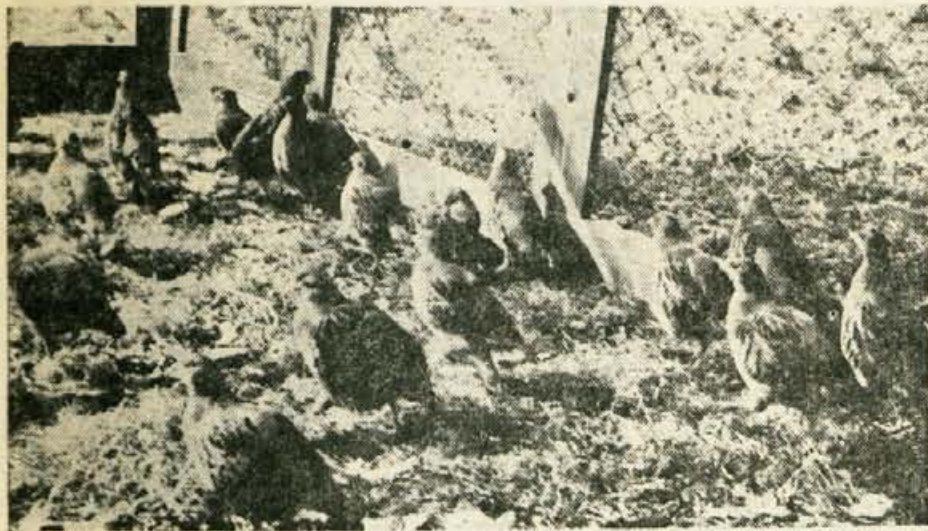
Iz tako dobljenih predlogov je volilna komisija po temeljiti razpravi napravila ožji izbor možnih kandidatov. Zaradi velikega števila sprejetih predlogov za odbornike zbora delovnih skupnosti komisija meni da je prav, da ožji izbor kandidatov za ta zbor napravi vsaka delovna organizacija sama, ker najbolje pozna svoje kandidate. Od 13 predlogov za funkcijo pred-

sednika skupščine komisija predlaga kot možnega kandidata Marajna Bizjaka, sedaj predsednik občinskega sindikalnega sveta, medtem ko je bil sklep zbora, da se za funkciji podpredsednika skupščine in predsednika občinskega zbora izbira možne kandidate šele po opravljenih volitvah.

Kot možne kandidate za republiške poslance so na področju tržiške občine predlagali za republiški zbor Andreja Peharca in Staneta Mešiča, za organizacijsko-politični zbor Ernesta Petriča in za socialnozdravstveni zbor dr. Toneta Martinčiča.

Glede samega sistema volitev poslancev so člani zbora sklenili, da bodo zaradi tega, ker ima kranjska občina pri volitvah poslancev za obe občini zaradi večjega števila odbornikov tudi večje možnosti pri izbiri skupnega poslanca, predlagali republiški skupščini, prek svojega sedanjega poslanca Svaba, ustrezno spremembo zakona o volitvah poslancev.





Prehod na 42-urni delovni teden v loški občini

## Še sedem zamudnikov

27 delovnih organizacij je že sprejelo programe prehoda na 42-urni delovni teden

»Če delovna organizacija ne ukrene, kar določa ta zakon, da bi mogla do predpisanih rokov ob predpisanih pogojih uvesti 42-urni delovni teden, lahko občinska skupščina po opozorilu delovne organizacije sklene, da jo postavi pod prisilno upravo.« (Temeljni zakon o uvedbi 42-urnega delovnega tedna — Uradni list, št. 17/65, člen 11).

Kaže, da se nekatere delovne organizacije v loški občini ne namerevajo držati zakona. O prehodu na 42-urni delovni teden je poročala komisija na seji skupščine občine Skofja Loka. Od 34 organizacij, jih je 27 pravočasno predložilo programe prehoda na 42-urni delovni

teden, medtem ko jih sedem programov ni oddalo komisiji.

Programov še niso oddale naslednje organizacije: Iskra Zelezniki, Marmor Hotavlje, obrtno podjetje Inštalacije Skofja Loka, Slikopleskarstvo Skofja Loka, Komunalno podjetje Gorenja vas, Bistra Skofja Loka in Ljudska restavracija Skofja Loka.

Zadnji rok za oddajo programov je bil 31. december 1966. Komisija je razpravljala o omenjenih delovnih organizacijah in je predlagala skupščini, da zaradi »objektivnih vzrokov« podaljša rok za oddajo programov do 28. februarja. Skupščina je tak predlog sprejela.

Komisija v svojih poročilih skupščini ugotavlja, da so mnoge delovne organizacije v svojih programih nakazale takojšen prehod na 42-urni delovni teden. Komisija je opozorila takšne organizacije, da zakon zahteva, da je treba takšen delovni čas prilagoditi in ne le administrativno preiti na skrajšani delovni teden.

Komisija ugotavlja, da je precej manjših organizacij delalo svoj program po določenem vzorcu. Medtem ko so pri večjih podjetjih delo dobro opravili, pa je pri manjših prišlo do težav, ker nimajo strokovnjakov, da bi to delo opravili, predvsem v manjših obrtnih podjetjih.

-pc

**PSI NA CEPLJENJU** — Urejeno zdravstveno varstvo je zajelo tudi pse. Te dni je bilo v 20 krajih kranjske občine obvezno cepljenje za te domače živali. Zamudniki pa bodo to opravili v ponedeljek v Cerkljah in v Kranju. To zdravstveno varstvo psov je v zadnjih letih močno zmanjšalo pasjo steklino, ki je bila včasih hudo zlo za te živali in za ljudi. Prizor iz Stražišča

**PLANIKA NA BREZNICI** — Na Breznici (med Begunjami in Zirovnico) so pred dnevi odprli nov obrat kombinata Planike v Kranju. Planika je z lansko izdelavo 1.700.000 parov obutve postala najmočnejši proizvajalec in izvoznik obutve. V obratu na Breznici izdelujejo gornje dele obutve. Pomoč za ureditev teh prostorov je dala jeseniška železarna. Zaposlili so v glavnem delavke

**S FAZANI SE JEREVICE** — Znana fazanerija pri Cerkljah namerava letos še povečati svojo dejavnost. Pred dnevi so pripeljali iz Zelendola pri Varaždinu 250 jerebic (na sliki), da bi obogatili svoje jate. Skupno bodo letos dali lovčcem na razpolago kakih 20.000 fazanov in jerebic.

## Izvoz in uvoz v tržiški občini

Tržiško gospodarstvo več izvozi kot uvozi

Tržiške gospodarske organizacije so v letu 1966 izvozile precej več kot v letu 1965, saj je celotni izvoz dosegel vrednost 4.140.000 dolarjev, Seveda pa s tem podjetja še niso izkoristila vseh možnosti za izvoz. Zato nameravajo letos povečati izvoz, in sicer na 4.846.000 dolarjev, tj. za 17%.

Še pomembnejši uspeh pa so dosegli lani, ker so povečali uvoz reprodukcijskega materiala napram letu 1965 samo za 5,1%. Sedaj je tržiško gospodarstvo eno izmed redkih v Jugoslaviji, ki ima pozitivno bilanco kj torej izvozi za 911.795 dolarjev več blaga kot uvozi. Letos pa predvidevajo, da bo razlika med uvozom in izvo-

zom še večja v korist izvoza, saj bo po predvidevanjih znašala 1.453.609 dolarjev.

Razveseljiva je tudi usmeritev izvoza na posamezna področja, saj so tržiška podjetja lani izvozila na konvertibilna področja 53% svojih proizvodov, medtem ko je izvoz na vzhodni trg in ostala klinirška področja znašal 47%.

Lahko trdimo, da se tržiško gospodarstvo dokaj uspešno vključuje v mednarodno delitev dela. Lani je namreč kar 27,8% celotne industrijske proizvodnje šlo v izvoz in tudi v letu 1967 predvidevajo, da bo delež izvoza dosegel celo 30,9%.

S. Solar

(Nadaljevanje s 1. strani)

## Prispevek k stroškom zdravljenja

vanci na Gorenjskem, kjer so razpravljali o predlogu prispevka. Bilo je 17 zborov, ki se jih je udeležilo 719 zavarovancev. Razpravljali so o treh prispevkih, ki jih treba obvezno uvesti po zakonu in o treh prispevkih, ki sta jih predlagala oba odbora kranjske skupnosti socialnega zavarovanja. Zavarovanci so na teh zborih predlagali, da za dnevno oskrbo v bolnišnicah ne bi bilo prispevka (predlog je bil, da bi bil ta prispevek sto starih dinarjev na dan). To sta oba odbora tudi upoštevala, zato so člani skupščine na večerajšnji seji razpravljali o preostalih petih predlogih.

Člani so na seji poudarili, da še vedno ni znano, kako se bodo ti prispevki obračunavali in opozarjali na vrsto neprijetnosti, ki se lahko pri

obračunavanju pojavijo. Razen tega pa so menili, da bodo novi prispevki precej obremenili posamezne zavarovance, posebno tiste z manjšimi osebnimi dohodki na člana družine. Zato so na koncu razprave prvotni predlog zavrnili in sklenili, da se plačuje prispevek samo za tiste stroške zdravljenja, ki jih določa že zakon.

Tako bodo zavarovanci od 1. marca dalje plačevali prispevek k naslednjim stroškom zdravljenja: za prvi obisk dežurnega oziroma izbranega zdravnika na poziv zavarovanca petsto starih dinarjev, za prevoz z rešilnim avtomobilom tisoč starih dinarjev in pri zdravniškem posegu zaradi akutne zastrupitve z alkoholom 90 odstotkov vseh stroškov.

A. Zalar

## Število nezaposlenih raste

Lanskega decembra je bilo pri komunalnem zavodu za zaposlovanje delavcev z vse Gorenjske prijavljenih 979 nezaposlenih, od teh 659 žensk. Konec januarja pa je to število poraslo na 998, od teh 666 žensk. Najbolj se je povečalo število nezaposlenih z nižjo izobrazbo (od 112 decembra na 163 januarja). Zmanjšalo pa se je število

nekvalificiranih (od 603 na 592) in tistih nezaposlenih, ki imajo visoko, višjo ali srednjo izobrazbo (od 71 na 63).

V kranjski občini pa je bilo konec lanskega decembra 409 nezaposlenih (240 žensk), konec januarja pa se je to število dvignilo na 433 (241 žensk). Tudi v Kranju je naj-

bolj poraslo število nezaposlenih, ki imajo nižjo izobrazbo (od 31 decembra na 65 januarja). Zmanjšalo pa se je število nezaposlenih z visoko, višjo ali srednjo izobrazbo (od 40 decembra na 35 januarja).

A. Z.

## Uspešen izvoz tovarne Peko

V tovarni obutve Peko v Trzinu so zadovoljni. Ze sedaj jim je uspelo zaključiti za 2.150.000 dolarjev izvoznih postov. S to vrednostjo izvoza so že prekoračili lanske letni rezultat za približno pol milijona dolarjev. V tovarni pričakujejo letos zelo uspešno poslovanje tudi zato, ker se izboljšuje preskrba z reprodukcijskim materialom.

## Besnica Letos bi uredili okolico spomenika

Na rednem letnem občnem zboru krajevne organizacije ZB NOV Besnica, ki je bil dobro obiskan, so med drugim največ govorili o letošnjem delu. Krajevna organizacija v Besnici je že vsa leta zelo delavna, posebno pa se je izkazala lani, ko je izvedla centralno proslavo

ob dnevu borca. Letos nameravajo urediti okolico spomenika in park padlih, za katerega je pripravljen prostor na novem pokopališču. Če bodo imeli dovolj denarja, bodo začeli dolati že takoj spomladi.

- rc



Gozdovi v radovljiškem in jeseniškem koncu

**Letos 190.000 m<sup>3</sup> poseka**

Manj poseka kot prirastka — 300 starih milijonov din za obnovo gozdov

V gozdovih na območju GG Bled, ki se razprostirajo na celotnem ozemlju jeseniške in radovljiške občine, na okrog 51.000 ha površine, bodo letos posekali okrog 190.000 m<sup>3</sup> drevja, od tega 157.000 m<sup>3</sup> iglavcev in 33.000 m<sup>3</sup> listavcev. V družbenih gozdovih bodo posekali okrog 111.000 m<sup>3</sup>, 69.000 m<sup>3</sup> v zasebnih in preostali del na negozdnih površinah.

GG Bled, ki opravlja nalogo na vsem območju, tako v družbenem kot zasebnem sektorju, vsklajuje letni posek s perspektivnim programom gozdarske dejavnosti

nasploh. Ker so bili v preteklosti, predvsem zaradi potreb, gozdovi izkoriščani nad zmogljivostjo, že nekaj let sem skrbijo bolj za obnovo in nego gozdov, da bodo lahko kmalu dosegli intenzivnejšo proizvodnjo. Manj bodo izkoriščali zasebne gozdove, da bodo v le-teh popravili strukturo lesnih zalog. Na tem območju je približno 28.000 ha družbenih gozdov in le 5000 ha manj zasebnih, vendar bodo v družbenih gozdovih posekali skoraj dve tretjini predvidenega lesa.

Letošnji plzen določa nekaj večjo sečnjo kot lanski, toda

še vedno manjšo kot je letni prirastek. GG Bled bo letos pripravilo okrog 70.000 m<sup>3</sup> hlodov za potrebe žagarskih obratov, pretežno večino bo dobil LIP Bled, okrog 40.000 m<sup>3</sup> celuloznega lesa ter za potrebe nekaterih drugih pagonog nekaj resonančnega lesa, drogove, pilote in podobne sortimente. Pri tem bodo zlasti skrbeli za čim boljše izkoriščanje lesa in pripravili čimvrednejše sortimente, ki jih tržišče tudi najbolj išče.

Hkrati s programom poseka so pripravili tudi program obnove nege in varstva gozdov, za kar so letos določili nekaj več denarja kot lani. Spremenili so tudi vrstni red vlaganj. Doslej so bile vedno na prvem mestu komunikacije, ceste, s katerimi so približali gozd potrošnikom. Vsako leto so jih zgradili 10 do 15 km. Letos bodo na prvem mestu vlaganja v obnovo gozdov, za pogozdovanje, nego in vzdrževanje, potem za mehanizacijo in šele na tretjem mestu so sredstva za gozdne komunikacije. Za te namene bodo letos porabili okrog 300 milijonov S din.



Naš novinar v pogovoru s Francem Oblakom

**Srečni vlagatelj Gorenjske kreditne banke  
Avto gre na Žirovski vrh**

Kot smo že pisali, je bilo 7. februarja v prostorih Gorenjske kreditne banke v Kranju žrebanje srečnih dobitnikov nagrad, ki jih je banka razpisala za vse tiste, ki so imeli pri njej ali njenih poslovnih enotah vložnih več kot 2000 novih di-

narjev vezanih na določen rok.

Minulo sredo se je končno oglašil tudi dobitnik prve nagrade, avtomobila zastava 750. Srečni vlagatelj je Franc Oblak z Žirovskega vrha, pošta Gorenja vas, rojen 1913. leta in ima doma kmetijo. Franca Oblaka smo prijetno presenečenega našli v banki v Kranju in ga zaprosili za kratek razgovor.

»Ali morda že imate avto?«

»Ne, imam pa moped na tri prestave. Avta si nisem mogel privoščiti. Sicer pa še ne vem ali ga bom sedaj obdržal ali prodal. Sin si sicer zelo želi moped, vendar pa še nima izpita, ker je še premal. Sam pa tudi nimam izpita za avto. Kdo pa je računal na to, da ga bom dobil?«

»Kdaj pa ste zvedeli, da ste dobili prvo nagrado?«

»Včeraj, (v torek, 14. februarja) ko sem prišel domov. Če me ne bi iz banke pismeno obvestili, bi komaj verjel, da je res. O izidu žrebanja pa nisem nič bral, ker nisem naročen na vaš list.«

»Ali boste tudi v prihodnje vlagali denar pri Gorenjski kreditni banki?«

»Denar hranim v banki že več kot deset let. Saj veste, doma ni najbolj zanesljivo shranjen. Razen tega sem enkrat že tudi zadel dva tisoč dinarjev. Zato bom tudi v prihodnje hranil denar v banki. Letos pa še sploh, ko je razpisanih toliko novih nagrad.

J. V.

A. Zalar

**Turistični promet na Gorenjskem  
v letu 1966****Več tujih in manj domačih gostov**

V kranjski in tržiški občini tudi več domačih gostov — V Škofji Loki manjši promet kot v letu 1965 — Krajša doba bivanja

Lani je bilo na Gorenjskem 300.206 gostov, ki so vsaj enkrat prenočevali. Čeprav je bilo še vedno več domačih kot tujih gostov, pomeni skupno število domačih gostov (164.286) za 8,13 odstotka manj kot v letu 1965 in skupno število tujih gostov (135.920) za 31,3 odstotka več kot pred letom dni.

Več domačih gostov je bilo le v kranjski (10,93 %) in tržiški (17,15 %) občini. V jeseniški občini jih je bilo za 7,44 %, radovljiški 14,52 % in loški občini za 21,36 % manj. Kljub temu sta v primerjavi z Radovljico, kjer je bilo 82.662 in Jesenicami s 43.074 domačih gostov Kranj in Trzin še vseeno v precejšnjem zaostanku (Kranj 29.222 — Trzin 5.273). V Škofji Loki je bilo le 4053 gostov.

V vseh gorenjskih občinah je bilo lani več tujih gostov kot pred letom dni. Številčno so občine razporejene takole: Radovljica 90.974 (43,13 odstotno povečanje), Jesenice 27.646 (32,91 %), Kranj 16.214 (51,97 %), Trzin 1.922 (46,49 %)

**Beležka**

Praznovanje pusta je lepa in stara tradicija. Lahko bi rekli bolj stara kot lepa, če dobi glavni poudarek na obhodu mask od hiše do hiše, ki se čisto spremeni v preprosto prosjačenje. Se huje pa je, ker to največkrat počno otroci. Tudi letos pust ni minil brez tega. Od hiše do hiše so hodili maskirani otroci, stegovali roke in prosili denar. Kdo bi moral to preprečiti? Verjetno starši, pa tudi v šoli bi lahko rekli kakšno besedo. Sicer pa upajmo, da bo prihodnji pust lepši, brez prosjačenja.

-88

in Škofja Loka 752 (38,74 %). Skupnega prometa domačih in tujih gostov niso v primerjavi z letom 1965 dosegli le v Škofjeloški občini. Imeli so 4807 gostov, kar je za 15,64 % slabše. Ostale štiri občine so povečale skupno število gostov. V radovljiški občini jih je bilo 173.636 (8,35 % povečanje) gostov, jeseniški 70.720 (5,02 %), kranjski 45.436 (22,76 %) in tržiški 7.195 (23,77 %).

Poprečna doba gibanja domačih in tujih gostov se je zmanjšala. Pri domačih je znašala 3,14 dni, kar je za 0,6 dneva manj, pri tujih gostih pa 3,61, kar je za 0,61 dneva manj kot v letu 1965. Skupna poprečna doba gibanja (3,35) je bila za 0,38 dneva manjša.

Tudi pri nočitvah še vedno prevladujejo domači gostje, čeprav so se jim tuji že močno približali. Od 1.006.627 nočnin jih gre na račun domačih gostov 515.897 in na račun tujih 490.730. Pri domačih gostih tako zaznamujemo za 23,05 % manj, pri tujih pa za 27,79 % več nočnin kot leta 1965. Tako se je skupno število nočnin zmanjšalo za 4,54 odstotka.

Skupno število nočnin so presegle le v radovljiški (4,41 %) in tržiški (51,18 %), nočitve pri domačih gostih so presegle le v tržiški (52,70 %), nočitve pri tujih gostih pa ni dosegla le občina Jesenice (0,48 % manj).

-pe

**Posvetovanje kmetijcev v Poljčah****O preobrazbi travnatnega sveta**

Smotrna paša, pot k boljšemu izkoriščanju travnikov

Društvo kmetijskih inženirjev in tehnikov Radovljice je organiziralo pretekli teden posvetovanje o preobrazbi travnatnega sveta in intenziviranju proizvodnje na omenjenem zemljišču. Posvetovanja so se udeležili kmetijci združenega in privatnega sektorja iz jeseniške, radovljiške in kranjske občine.

Travnati svet nam zdaj ne daje dosti ali toliko, kolikor bi od njega lahko pričakovali. Travniki in košnice dajejo predvsem seno. Kakovost sena ni visoka. S travnikov pridobivamo tretjino tistega, kar je bilo v ruši in kar bi si lahko ob boljšem poznavanju stvari in celo z manj dela pridobili. Objektivnih ovir za višjo in cenejšo proizvodnjo je malo. Takšno oviro predstavlja le prekomerna vlaga v zemlji. Za vse drugo smo krivi sami. Predvsem pa je tega krivo pomanjkljivo znanje o gospodarjenju na travnatem svetu. Kako se dobri gospodarji izogibljejo sena pri izkoriščanju travnatnega sveta, kaže najbolj naslednje razmerje pri uporabi travniških površin Slovenije in Holandije. V Holandiji izkoriščajo travnati svet 70 odstotkov za pašo, a preostalo za seno. V Sloveniji je obratno. Mi uporabljamo travnati svet 75 odstotkov za seno in le malo za pašo. Pri nas še ne vemo, da je tudi pri najbolj pravilni paši košnji že izgubljena tretjina hranljivih snovi in

da bodo kmetje približno polovico preostalih dveh tretjin uničili s sušenjem. Paša seveda ne sme biti neurejena, nomadska, v kateri bi odločala žival, temveč smiselna in načrtna. V takšnem pašno-košnem načinu rabe je košnja sicer podrejen, vendar vreden ukrep. Materialni stroški za liter mleka bi morali biti z dobrim vodstvom pri paši približno za 35 do 45 din nižji kot stroški za mleko z njiv. Otresti se je treba zastarelega predsodka, da spada paša samo na najslabši svet, ki ga ni mogoče drugače izkoristiti. Na posvetovanju so govorili tudi o gnojenju travnatnega sveta, o električnih ograjah, o konzerviranju oz. spravljanju trave v silose. Profesor Fajdiga je omenil, da so v Angliji že začeli zmrazovati travo, ki zadrži vso hranilno vrednost.

Zasebni kmetijci so menili, da pašno-košni sistem izkoriščanja travnatnega sveta ovira razdrobljenost kmetijskih posestev, ker je le malo kmetov na Gorenjskem, ki imajo nerazdrobljeno posest.





# vprašanj



# odgovorov

Ker je v socialnem zavarovanju prišlo z novimi letom do nekaterih pomembnejših sprememb, o katerih smo v našem časopisu že pisali, nekatere stvari pa naše bralce še zanimajo, je za današnje rubriko naše uredništvo spet samo postavilo pet vprašanj direktorju Komunalnega zavoda za socialno zavarovanje v Kranju Edgarju Voučnu.

### KAKO SPRAVITI POTROŠNJO V OKVIR RAZPOLOŽLJIVIH SREDSTEV?

**VPRAŠANJE:** Z znižanjem prispevka za zdravstvene usluge so se razpoložljiva sredstva sklada zdravstvenega zavarovanja bistveno zmanjšala. Ali nam lahko poveste, kaj boste ukrenili, da bi potrošnjo na področju vašega zavoda spravili v okvir razpoložljivih sredstev?

**ODGOVOR:** Sekretariat za za zdravstvo SRS je pripravil za vso republiko splošen sporazum, ki predvideva potrošnjo za posamezne oblike zdravstvenega varstva. Splošni sporazum že upošteva položaj, ki je nastal z omejevanjem denarja na področju zdravstvenega varstva. Zato bo nedvomno že sam po sebi močna spodbuda za varčevanje na tem področju. Skladno z določili splošnega sporazuma bomo sklenili konkretne pogodbe s posameznimi zdravstvenimi zavodi na Gorenjskem. Osnova za razdelitev denarja bo minimal-

ni program zdravstvenega varstva za celotno Gorenjsko, ki bo pokazal, kolikšna sredstva potrebujemo. V primeru, če bo ta program zahteval več denarja kot ga je na voljo, ga bo potrebno zmanjšati in spraviti v sklad s sredstvi. Razen tega je v splošnem sporazumu tudi določba, da organi komunalne skupnosti socialnega zavarovanja in zdravstveni center vsake tri mesece pregledajo izdatke in dohodke sklada ter le-te sporazumno uskladijo za naslednje tri mesece. Izvajanje programa zdravstvenega varstva, ki ga bo po finančni uskladitvi sprejela skupščina komunalne skupnosti socialnega zavarovanja pa bo zahtevalo tudi določene organizacijske ukrepe v zdravstveni službi.

### ZAKAJ UDELEŽBA PRI PLAČILU ZA ZDRAVSTVENE USLUGE?

**VPRAŠANJE:** Zakaj je bila uvedena participacija oz. udeležba pri plačilu zdravstvenih uslug oziroma drugih pripomočkov?

**ODGOVOR:** Udeležba pri plačilu za zdravstvene usluge je bila in bo uvedena zato, da se pri udeležbi za zobnoprotetična dela in za protetične pripomočke pridobijo dodatna sredstva in z udeležbo deloma zmanjša tudi potrošnja. Soudeležba za ostale zdravstvene storitve pa se predvsem uvaja kot

ukrep, ki naj bi vplival, da bi zavarovanci z večjim prispevkom koristili zdravstvene usluge in na ta način vplivali tudi na obseg zdravstvenih storitev.

### UDELEŽBA ZAVAROVANCEV DELNO NADOMESTILO

**VPRAŠANJE:** Nekateri menijo, da je bila participacija oz. udeležba uvedena zato, da bi se dosegel nov vir dohodkov za Komunalno skupnost socialnega zavarovanja, ki naj bi delno nadomestila zmanjšana sredstva znižanega splošnega prispevka. Ali nam lahko poveste vaše mnenje?

**ODGOVOR:** Soudeležba zavarovancev bo deloma tudi dodatni vir sredstev za pokrivanje stroškov zdravstvenega varstva. Da bo to samo delen vir, je razvidno iz dejstva, da bo soudeležba za zdravstvene storitve (brez upoštevanja udeležbe k zdravstveni protetiki in k protetičnim pripomočkom) znašala na Gorenjskem 100 milijonov starih dinarjev ali približno 2% vseh sredstev, ki jih porabimo za zdravstveno varstvo letno.

### NADOMESTILO ZA BOLEZENSKI IZOSTANEK

**VPRAŠANJE:** Nedavno sprejeti predpisi prenašajo plačilo nadomestila za bolezenski izostanek do 30 dni

na gospodarske organizacije. Ta izdatek naj bi podjetja krija z 1,1%, za kolikor se je zmanjšal prejšnji prispevek. Ali bodo odstopljena sredstva v delovnih organizacijah na Gorenjskem zadostovala za kritje nastalih stroškov?

**ODGOVOR:** Po podatkih znaša v Sloveniji razlika med sredstvi, ki so podjetjem ostala zaradi zmanjšanja prispevka za 1% in med sredstvi, ki jih bodo porabila za izplačevanje nadomestil do 30 dni približno 5,5 milijarde starih dinarjev v korist delovnih organizacij. Približno v enakem razmerju bodo ostala delovnim organizacijam sredstva tudi na Gorenjskem. Do negativne razlike pa lahko pride v posamezni delovni organizaciji zaradi specifično težjih delovnih pogojev ali zaradi zaposlenih delavcev (večina žensk).

### KAKŠEN NAJ BO SISTEM NOVIH PRAVILNIKOV ZA IZPLAČEVANJE NADOMESTILA?

**VPRAŠANJE:** Delovne organizacije morajo do 30. 3. 1967 sprejeti ustrezne pravilnike za izplačevanje nadomestila za dobo do 30 dni. Kakšen sistem bi bil po vašem mnenju najbolj stimulativen, da bi se zmanjšali neopravičeni izostanki in hkrati tudi najbolj pravičen za prave bolnike ter kako

poteka delo pri izdelavi navedenih pravilnikov na področju vašega zavoda?

**ODGOVOR:** Zelo težko je dati splošen recept, s katerim bi lahko zmanjšali neopravičene izostanke, hkrati pa, da bi bil to sistem, ki bi bil pravičen za res prave bolnike. Menim, da nobena delovna organizacija ne bo mogla izdelati idealno pravičnega sistema. Rešitve bodo zato popolnoma individualne glede na posamezne delovne organizacije.

Kolikor mi je znano, je večina delovnih organizacij na področju Gorenjske že sprejela tovrstne pravilnike, posebno pa to lahko trdim za področje občine Kranj. Zelen pa bi pri tem opozoriti na določene nezakonitosti, ki so se pojavile v posameznih delovnih organizacijah pri izdelavi teh pravilnikov. Zakon namreč določa, da nadomestilo ne sme biti nižje od 50% in ne višje kot v preteklem letu, ko je bilo nadomestilo za prvih 7 dni 80%, od 8 do 60 dni pa 90%. Ugodnejša določila bi bila tudi neugodna za delavce, ki bodo bolevali nad 30 dni, ker je skupščina komunalne skupnosti sklenila, da znaša nadomestilo od 31 dni do 60 dni 80% in šele nad 60 dni 90%. Te nezakonitosti bodo morale delovne organizacije takoj uskladiti z zakonom.

Priredila: Sonja Solar

## V vasi Obrne pri Bohinjski Beli Vaški spor okrog novega vodovoda

Pretekli petek je bila v vasi Obrne pri Bohinjski Beli slovesna otvoritev novega vodovoda. Slovesnosti so se udeležili tudi predstavniki skupščine občine Radovljica, med njimi predsednik tovariš Franc Jere in predsednik občinskega sodišča Franc Korosec ter predstavniki komunalnega in vodovodnega podjetja Bled.

Franc Jere je ob tej priložnosti izrekel vaščanom javno pohvalo in rekel, da nikjer v radovljiški občini niso vaščani toliko prispevali s prostovoljnimi delom kot v vasi Obrne. Žal je pri zidavi rezervoarja in zajetju vode prišlo med vaščani do spora in nesoglasja, ki bo dobil svoj epilog pred sodiščem.

V vasi Obrne je bilo pred

vojno sedem hiš, po vojni pa so na Stirminah zgradili še sedem novih hiš, 1953. leta je neki delavec dobil v Zelezarni stare cevi, po katerih je tekla voda do novih hiš iz potoka Belčnika. Ker so bile cevi premajhne, je vedno primanjkovalo vode. Zato so sklenili, da bodo sami začeli graditi vodovod. Priložnost za izpolnitev te želje se je pokazala, ko so na Bohinjski Beli pred dvema letoma delali nov vodovod. Tam je ostalo nekaj 5 cm salonitnih cevi in spoj. Vaščani so ustanovili vodovodni odbor, ki je zaprosil Komunalno podjetje Bled za pomoč. To je priskočilo na pomoč s materialom in kvalificiranim zidarjem, ki je že delal vodovodne rezervoarje. Z delom so začeli januarja 1965.

leta. Vaščani so prostovoljno opravili okrog 3000 ur. Zgradili so 18 m<sup>3</sup> rezervoar za vodo in 350 metrov dolg cevovod. Ker sta Janez Srna in njegov brat Anton že imela rezervoar iz istega potoka, se akcije pri gradnji nista hotela udeležiti. Spor je nastal ker sta ta brata hotela imeti zajetje vode na istem mestu kot ostali vaščani. Ko so vaščani pri izviru Belčnika naredili zajetje, sta neposredno nad že obstoječim zajetjem vodovodnega odbora, zgradila svoje zajetje, čeprav sta bila opozorjena s strani odbora in Odselka za gradbene in komunalne zadeve pri skupščini občine Radovljica, da morata z delom takoj prekiniti, dokler upravičenost ne bo zagotovljena s strani občine. Kljub temu sta trmasto z delom nadaljevala. Zanimivo je, da pesek nista vozila po običajni poti, ampak skrivaj po stranskih poteh. Tako sta pri enem izviru zgrajeni dve zajetji, drugo od drugega oddaljeni samo pol metra.

Z odločbo medobčinske urbanistične inšpekcije in z odločbo republiškega urbanističnega inšpektorata je bilo odločeno, da mora tovariš Janko Srna v 14 dneh odstraniti zajetje. V odločbi je tudi navedeno, da bo v nasprotnem primeru to storilo Komunalno podjetje Bled na njegove stroške. Janko Srna se je pritožil na Skupščino SRS, toda komisija za prošnje in pritožbe republiške skupščine mu je med drugim odgovorila: »Občina je odboru za gradnjo vodovoda dodelila denar za najnujnejši material, vsa dela pa so prebivalci sami prispevali. Pri tem pa niste sodelovali. Vi in Vaš brat. Zaradi minimalnih sredstev in ker so stare cevi še uporabne za daljšo dobo, so jih uporabili in položili od zajetja do rezervoarja, ostale cevi pa so namenili položiti od novega rezervoarja do rezervoarja, katerega ste napravili. Vi. Temu pa ste se uprili, kakor tudi Vaš brat Anton, čeprav bi imela vodo kot do sedaj in kot drugi pre-

bivalci«. To je odgovor iz Ljubljane. Toda Srna se je pritožil na Vrhovno sodišče. Svet, na katerem sta zgrajena dva rezervoarja in dve zajetji je družbena last. Potok Belčnik ne more biti privatna lastnina. Zakaj se upira predlogu vodovodnega odbora in odločbi inšpekcije, mi je sam povedal:

»Naš vodovod je zgrajen 1911. leta in ga je brat med vojno obnavljal. Če se priključim na novi vodovod, bom moral plačati prispevek vodni skupnosti Bled, a imel bom isto vodo iz istega rezervoarja ter svoje cevi do hiše. Strinjam se, da se obe zajetji porušita in naredi novo, iz katerega bi tekla voda tudi v moj rezervoar. Toda samo v primeru, če mi pristojni organi dajo pismeno zagotovilo, da ne bom plačal vodni prispevek in tudi ne vodarine.«

Omeniti je treba še to, da je Srdino zajetje zgrajeno na »črno«, medtem ko so drugi vaščani imeli za to pravno-močno dovoljenje.

Jože Vidic



## V nekaj stavkih

**TRZIC: GOSTOVANJE MESTNEGA GLEDALIŠČA** — Mestno gledališče iz Ljubljane je v petek zvečer gostovalo v Cankarjevem domu v Trzinu z otvoritveno predstavo v letošnji sezoni, Rolfa Hochhutha Namestnik božji, v režiji Jožeta Galeta. Delo je prevedla Maila Golobova.

**Kamna gorica** — Gostovanje dramske skupine iz Zirovnice — Prihodnje nedeljo, 26. februarja, bo v Kamni gorici gostovala dramska skupina upokojencev iz Zirovnice. Uprizorili bodo komedijo Kam iz zadreg. Omenjeno delo so na Breznici ta mesec uprizorili trikrat z velikim uspehom.

**Skofja Loka — Koncert** — V četrtek, 16. t. m. je bil v telovadnici osnovne šole na Trati koncert učiteljskega pevskega zbora Stane Zagar iz Kranja. Poslušalci, ki so napolnili dvorano, so s ploskanjem nagrajevali odlično izvedeni program. Program koncerta so uspešno dopolnili tudi učenci šole s svojim programom, s katerim so proslavili slovenski kulturni praznik.



Februarsko zatišje brez snega. — Foto: F. Perdan

## Domžalski primer

V torek, 21. februarja, bo domžalska občinska skupščina pod prvo točko razpravljala o kulturno-prosvetni dejavnosti v občini. Odborniki bodo poslušali poročilo o celotni dejavnosti na področju prosvete in kulture, ki jo opravljajo različne ustanove, med njimi kamniški muzej, Zavod za spomeniško varstvo v Kranju, občinska matična knjižnica, delavska univerza in Zveza kulturno-prosvetnih organizacij.

Poročilo in razprava bosta soliden temelj za opredelitev odbornikov o kulturni politiki v občini in o možnostih za financiranje te dejavnosti.

Domžalska skupščina je ena redkih, ki ob razpravi o proračunskih potrebah na tako vidnem mestu obravnava to problematiko. Mnoge skupščine o kulturno-prosvetnih problemih sploh ne razpravljajo ali pa le mimogrede, tik nad točko »razno«. Po neki nerazumljivi logiki se je

namreč uveljavilo načelo, da je potrebno najprej redno obravnavati gospodarsko problematiko, plane in proračune, potem šele družbena služba, med katerimi pa je spet kulturi in prosveti (razen morda osnovnemu šolstvu) vedno namenjeno eno zadnjih mest.

Obveljalo je in marsikje še velja zmotno načelo, da je moč to naše živo življenje presekat na dvoje: na materialno plat in nadgradnjo. Kot da to nista le dve plati enega in istega družbenega procesa. Ni več ločiti gospodarstva in kulture, niti ljudi na gospodarstvenike in kulturnike. Danes bi morali spričo samoupravnih procesov še kako združiti kulturo z gospodarstvom in obratno.

Vsako ve, da ni moč na nobenem področju, torej tudi na kulturno-prosvetnem področju ne, potrošiti več kot je realno možno. Toda, človek ne živi le od kruha niti kultura zgolj od denarja. To so poenostavljeni pogledi, ki jim botruje umetno razdvajanje na tiste, ki »delajo in ustvarjajo« in na tiste, ki ne nasitno »strošijo«.

Morda pomeni poudarek, katerim bodo na domžalski skupščini obravnavali kulturno-prosvetne probleme v občini, večjo spodbudo za to dejavnost kot pa nekaj denarja, odmaknjene s tiskim srcem. — S. Beznik

### Tema za razpravo

## Kaj je z našim, slovenskim planinskim muzejem?

Slovenci smo izrazito alpski narod. Našo najzgodnejšo planinsko zgodovino so z zlatimi črkami pisali naši davni predniki, lovci, pastirji in tovarniki. Vsi drugi alpski narodi so ponosni na svojo planinsko, plezalno, alpinistično in smučarsko zgodovino. Vsepovsod, v Bernu, Zürichu, Zermattu, Courmayeurju in številnih drugih svetovno znanih turističnih in alpinističnih središčih imajo lepo in bogato urejene muzeje, kjer hranijo in čuvajo pred uničenjem in pozabo redke in dragocene predmete in dokumente, ki domačnom in turistom prikazujejo tamkajšnjo planinsko, alpinistično in smučarsko zgodovino.

Tudi pri nas so se pojavili med obema vojnama, še prav posebej pa po osvoboditvi, marljivi entuzijasti, ki so skromno zbirali in urejali dragocenosti iz naše petsto in večletne planinske in smučarske ter alpinistične zgodovine. V Kamniku, Celju, Mariboru, Trzinu, Ljubljani, Tolminu, Bohinju in Trenti, še prav posebej pa na Jesenicah so marljivi zbiratelji uredili že lepe in bogate zbirke.

Toda na žalost je ostalo njihovo delo neopazeno in ni našlo pomoči in odobravanja niti pri osrednji slovenski planinski organiza-

ciji niti pri matičnih planinskih društvih, ki so sicer moralno zadolžena, da ohranjajo redke in dragocene dokumente iz naše planinsko-alpinistične in smučarske zgodovine.

Na žalost je odšlo že veliko dragocenosti v pozabo ali pa so bile brezskrbno uničene na dvoriščih, smetiščih ali skladiščih odpadka. Pozabljamo na pomembne obletnice iz naše najstarejše in novejšše planinsko-alpinistične zgodovine, namesto, da bi prav te zbujele zanimanje za naš slovenski planinski muzej, ki je našemu narodu kot kulturno-znanstvena, zgodovin-

ska in vzgojna ustanova več kot nujna potreba. Sicer imamo, na žalost zelo skromne planinsko-alpinistične zbirke v Kamniku, Tolminu, Ljubljani, Trzinu in na Jesenicah, kjer so pobudniki že pred leti ustanovili Triglavski planinski muzej, so pa nepopolne, neurejene in brez sredstev prepuščene samemu sebi.

V prihodnjem letu bomo slavili 190. obletnico prvih resnih poskusov Baltasarja Haqueta in njegovih stopiti na vrh »očakov Kranjskih sivéga poglavarja« Triglav. 25. avgusta 1968 bo minilo 190 let, odkar je prvič človeška noga stopila na Triglav. Neopazeno je šla mimo nas obletnica (1866 — 1966), ko je starosta slovenskih planincev France Kadilnik z živo in pisano besedo začel nakazovati nujno potrebo po ustanovitvi samostojne slovenske planinske organizacije. In končno ali bomo znali dostojno in ponosno proslaviti

stoletnico ustanovitve naše prve, sicer skromne planinske organizacije, ki so jo ustanovili leta 1870 v Bohinjski Srednji vasi.

Vse te in številne druge pomembne obletnice iz naše slovenske planinske zgodovine so najlepša in najboljša priložnost, da bi se poživilo delo za ustanovitev slovenskega planinskega muzeja.

Pred leti smo imeli na Jesenicah resen namen ustanoviti tako osrednjo muzejsko ustanovo. Muzejski delavci so pokazali izredno voljo do resnega in načrtnega dela, toda zavist je ohromila začetno delo. Imeli smo vse možnosti, da končno Slovenci po dolgih letih in številnih ponesrečenih poskusih vendarle dobimo osrednji planinski muzej. Jesenice imajo tudi idealno lego za tako ustanovo, ki je vsem gornikom več kot nujna potreba, še mnogo večjega pomena pa bi bila za načrtno vzgojno poznejših

generacij. Skozi naše kovinarsko mesto se pretaka pisana reka ne samo ljubiteljev in obiskovalcev naših veličastnih gora iz notranjosti države, severa in juga. Osrednji slovenski planinsko-alpinistični in smučarski muzej na Jesenicah bi v času brezdeleja ali slabega vremena prav gotovo radi obiskovali številni tujci, izletniki in turisti, ki v vedno večjem številu prihajajo in obiskujejo naše turistične centre, kot so Bled, Bohinj in Gornjesavska dolina ter Trenta.

Čimprej bi bilo treba začeti z načrtnim zbiranjem in urejanjem gradiva iz naše večstoletne planinsko-alpinistične zgodovine, ki nikakor ne igra podrejene vloge v evropskem in svetovnem merilu. Zamujenega je že veliko, marsikaj je šlo že v pozabo in bilo uničeno, kar bi nujno dokumentiralo delo in uspehe pionirjev našega gornštva: Triglavskih prijateljev, Piparjev, Drenovcev, Skalašev in vseh drugih, ki so kakorkoli vrteli razvojno kolo množičnega planinstva in vzpon vrhunškega alpinizma pri nas.

Uroš Zupančič



## Obrtništvo s poltisočletno tradicijo

# Komenški mojstri gline

Pod spretnimi Janezovimi prsti se je kepa steptane gline v dveh minutah spremenila v 20 cm visok, lep cvetlični lonec

»Če hočete prav tiste lepe svetle, gladko glazirane cvetlične lončke, morate počakati na one iz Komende. Večkrat jih pripeljejo na trg.«

Tako mi je pred leti dejala ena izmed branjev na trgu v Kranju, ko sem sprševal po cvetličnih lončkih. Vendar to ni bil povod za naš obisk ondan v Komendi. Čista poklicna radovednost nas je gnala tja. In veliko smo videli in ugotavljali, da o ljudeh v osamljenih, odročnih krajih še zelo malo vemo. Žena, ki »včasih« pripelje te izdelke na kranjski trg, je menda Štebetova iz Podboršta ali njen mož Janez. Njih nisimo našli. Pravzaprav smo se zgubili po tistih cestah in se nehote znašli pred Lončarsko obrtno zadrugo. Ta je združila staro tradicijo te obrti v tem kraju, ki se nadaljuje iz roda v rod.

Po nekaterih izkopaninah in drugih dokumentih ugotavljajo, da se bili lončarji že pred 500 leti. Nekatere traditve pa so zasnovane še na starejšem datumu. Še po spominih današnjih ljudi so bili tam pri vsaki drugi hiši lončarji. Skoraj vsi so živeli od tega. Danes je le kakih 5 družin oziroma obrtnikov, ki se še poklicno bavijo s to dejavnostjo. Glavni nosilec lončarske dejavnosti je zadruga, ki po kvaliteti in količini izdelkov skuša ohraniti ponos nekdanjih pradedov. Kakih 30 zaposlenih je lani izdelalo skoraj za 100 milijonov starih dinarjev izdelkov. S prodajo ni težav. Naročil je več kot jim roke zmorejo in peči prežgejo. S tovarnjaki prihajajo iskati to pečeno in okusno izdelano glino kar iz Dalmacije, iz Beograda, Maribora in iz drugih krajev. Z drobno prodajo na trgu se ne utegnejo ukvarjati, nimajo dovolj. To vrzel izpopolnjujejo le še obrtniki.

Najdlje smo se zadržali pri najstarejšem delavcu te zadruge Janezu Kepicu. Z bosonogo je vrtel kolovrat in iz pripravljenih, enako velikih, dobro pretlačenih kep ilovice je v plicih dveh minutah izoblikoval lep cvetlični lonec. Za glavno orodje pa je imel, seveda poleg spretnih prstov, samo usnjeno krpo ter malo desčico. Zdelo se je, kot da kepa ilovice kar sama skoči pokoncu, naredi v sredini veliko luknjo ter se izoblikuje v tenak, gladek lonec, da ga je Janez samo še pregledal po dolžini in širini. Ko pa ga je postavil v vrsto med druge na posebno desko, se je lonec stlačil s strani in se takoj spet sam

zravnal v normalno obliko kot napihnjena žoga. In vse to je trajalo dve minuti.

Vsi delajo na akord. Janez naredi približno 250 takih loncev v osmih urah. Toda če je posoda večja, gre delo počasneje od rok. Loncev, ki so le 10 cm višji, naredi manj kot polovico — le kakih 100 v osmih urah.

Toda včasih so bili izdelki tudi zahtevni, kot se spominja Kepic. Veliki lonci za kuhanje v peči, velike skledice za 10 in več ljudi v družini, to so bili zahtevni izdelki. Danes tega nihče več ne kupuje. Kot da ljudje ne jedo več in da gledajo in gojijo samo še rože. Tako je videti to — skozi lončarska očala.

Tako je pripovedoval Janez, ki je bil med ustanovitelji te zadruge pred 37 leti in je že domala 50 let v tem poklicu, saj je začel še kot otrok. Je tudi edini lončarski mojster v kolektivni zadrugi so kvalificirani. Šest ali sedem kolovratov se je vrtelo v tej delavnici in ob njih so bili sklonjeni moški. Vsi brez srajc. Toplo je, celo vroče tudi zdaj pozimi, kajti štiri peči dajejo toploto vsem sušilnicam in delavnicam naokrog.

»Kako pa kaj zaslužite?«

smo pobarali enega in drugega.

»Le do kolesa pridemo. Nihče iz kolektiva se še ni dokopal do avtomobila. Samo en privatnik lončar ga ima,« so povedali. Lani so imeli poprečne osebne dohodke 75.000 starih dinarjev v celotnem kolektivu. Najboljši delavci pri ročnem oblikovanju pridejo z vsemi nadurami do 90. priučene delavke ob kalupih pa od 30 do 40 tisočakov na mesec. Zato, kot so povedali, tam niti ne hodijo spraševat za zaposlitev, čeprav je danedanjšnji to povsod običaj in tam okoli je precej nezaposlenih, zlasti mladih žena in deklet.

Zaželeli smo jim veliko uspehov z novim strojem, ki so ga kupili v Nemčiji za 7 milijonov starih dinarjev ter vzeli za spomin iz odpadnega kupa počenih lepotičnih loncev in odnesli še madeže ilovice po obleki.

K. Makuc

## Kratke iz Gorenje vasi

● Krajevna skupnost v Gorenji vasi je uredila brv čez Soro. Ureditev brvi je stala 1.200.000 starih dinarjev, računajo, da jih bo stalo pleškanje brvi še 200.000 dinarjev. Brv čez Soro je odnesla lanska povodenj.

● Precejšnja skrb so posvetili v Gorenji vasi ureditvi pokopališča. Skupno z nabavo novega mrliškega vozika so v te namene porabili 500.000 starih dinarjev.

● Zelja prebivalcev v Gorenji vasi je, da bi postavili TV pretvornik na Jermane

na Zirovskem vrhu. Sosednje krajevne skupnosti so že obljubile sodelovanje, saj potrebujejo za pretvornik 8 milijonov starih dinarjev, vendar kaže, da do njega še ne bodo prišli tako kmalu.

● V Gorenji vasi so imeli prvi v občini konferenco SZDL. Na konferenci, ki je bila že novembra lani, so predlagali za možne kandidate za odbornika v večinski enoti Dobrava: Slavka Andrenci, Karla Zronca, Pavla Cadeža, Miklavčiča in Slavka Puca.

## 20-letnica planinskega društva

Planinsko društvo na Javorniku praznuje letos 20-letnico. Zato je sprejelo za letos posebno obsežen program dela. Popraviti namestavijo planinski dom na Pristavi, ki je star že več kot 300 let in povečati Kovinarsko kočvo v Krmi. Lepše bodo uredili tudi Staničev dom pod Triglavom. V počastitev 20-letnice bodo poletni pripravili tudi večjo prireditev.

## Radi bi ustanovili lovsko družino

Na območju nekdanje cerkljanske občine je vedno več govora o tem, da bi ustanovili lovsko družino, ki bi imela sedež v Cerkljah. Ker je zanimanje za lovstvo precejšnje, bi že ob ustanovitvi družina lahko štela približno 30 članov — domačinov. Vanjo pa bi se lahko vključili tudi tisti iz Kranja ali drugod, ki žele postati člani ene od podeželskih lovskih družin.

-rč

## Večje možnosti za Bled

Letos bodo začeli z nekaterimi novimi investicijami — Bled bo izkoristil svoje naravne možnosti za razvoj turizma

Čeprav je bilo v zadnjih letih za razvoj turizma na Gorenjskem vloženi veliko

sredstev, zlasti v radovljiški občini, ki nosi težišče turistične dejavnosti, tega ne moremo trdit za Bled. Res je, da so samo v preteklem letu namenili za turizem v radovljiški občini 2070 milijonov starih dinarjev, le 500 milijonov manj kot v ostalih štirih gorenjskih občinah. Največ investicij je bilo v Bohinju in v Radovljici.

Toda letos so tudi za Bled večje možnosti in tudi začetek nekaterih novih investicij potrjujejo ugotovitve, da se mu je ponudila prilika, da še bolj izkoristi svoje naravne pogoje za razvoj turizma. V hotelu Jelovica gradijo štiristezno avtomatično kegljišče, prvo te vrste pri nas, ki bo dograjeno do konca letošnjega marca in bo prav gotovo velikega pomena za Bled. Aprila bo dograjen tudi nov potrošniški center, samopostrežnica, mesnica in bife, v neposredni bližini benčinske črpalke, na prostoru, kjer so bile nekoč garaže in mehanična delavnica. V Park hotelu preurejajo novi trakt tako, da bodo sobe opremljene s kopalnicami. Uredili bodo 31 kopalnic, nekaj a tuši, ostale s kadi in zaradi tega ne bo nič manj ležišč.

Tudi na gradbišču novega garni hotela, na platoju za hotelom Lovca, se izredno živahno opravili so že večino izkopov za temelje. Hotel bo imel 130 postelj, brez re-

stavracijskih prostorov. Investitor je Kompas, ki je dal 55 milijonov starih dinarjev kredita tudi hotelu Lovca, za obnovo objekta. Tako bodo v Lovcu še to leto preuredili restavracijske prostore, kuhinjo, vrtno teraso in druge skupne prostore. Lovca je namreč v neposredni bližini novega hotela, zato je Kompas zainteresiran zanj, ker se bodo tu lahko njegovi gosti hranili. V garni hotelu, ki bo namenjen predvsem prehodnim gostom, bodo postregli le z zajtrkom!

Predvidevajo, da bodo aprila ali maja začeli graditi še en nov hotel, ki bo boljše kategorije in bo imel lastne kopalne bazene. Zanje bodo izkoristili tamkajšnje tople vrelce. Stal bo na platoju nad hotelom Trst in bo imel okrog 300 postelj. Pripravljajo se tudi na obnovo hotela Toplice, za preureditev hotela Krim in nekaterih drugih objektov. Letos bodo začeli obnavljati tudi otok, in sicer bodo opravili dela, ki so predvidena za prvo fazo; to je zaščito objektov pred propadanjem, obnovo streh in podobno, za kar je letos predvidenih 37 milijonov starih dinarjev. Celotna ureditev otoka, ki bo urejen podobno kot grad, bo veljala okrog 300 milijonov starih dinarjev.

J. Podobnik



Janez Kepic, najstarejši delavec komeške zadruge



## Sprehod po prirodi

## Lovni turizem v Triglavskem pogorju

Naseljeni kozorogi, svizci in mufloni so se prilagodili podnebnju in okolju v Triglavskem pogorju — Od 27 znanih gamsovih trofej z zlato medaljo uplenjenih po osvoboditvi v Jugoslaviji, jih je 21 iz triglavskega območja — Pojem lovnega turizma se širi — V pretekli sezoni je v Triglavskem pogorju lovilo 131 lovcev iz tujine — V Triglavskem narodnem parku najde divjad mir tudi pred lovci, ki imajo puško okrašeno z dolarji — Za divje lovce strožje kazni

Lepoto gorskega sveta si ne moremo zamisliti brez drznih skokov gamsov po skalovju, nežnih in včasih radovednih ali celo otožnih pogledov srn, krokanju krogarjev pred odhodom na pojedino, za mrhovino, kroženju orlov nad visokimi pečinami in vseh tistih prebivalcev naših planin, ki so nam v otroški dobi zbuvali bujno domišljijo, ki smo jih spoznali iz risank in pravljic. Horizont spoznanja prirode se širi z leti življenja in našega zanimanja za naravo. V tem sestavku želim popeljati bralce v svet divjadi, lovcev in čuvajev v Triglavskem pogorju. Tu upravlja z lovišči in skrbi za divjad Zavod za gojitev divjadi Triglav Bled.

Območje, s katerim gospodarja in upravlja zavod kot lovnim področjem, je celotni masiv Julijskih alp, v katerem se vlivajo razigrana dolina Trente, katera je omejena s porečjem Soče, Blejske in Bohinjske kotline, gozdnate Pokljuke in Mežaklje. Njegova površina meri 63.000 ha. Lovišče Triglav se odlikuje po bujni gorski in gozdni favni ter alpski flori. V sredini območja zavoda je posebna izločena površina, oaza, ki je proglašena za narodni park. To je Triglavski narodni park, v katerem je z zakonom zaščitena vsa favna in flora, prepovedan je vsak posek lesa, skratka vsako poseganje človeka v naravo. Zavod je bil ustanovljen z namenom, da v Triglavskem pogorju z njegovim predpogorjem, visokogorskim platojem Pokljuke in dolino Trente zagotovi naravno ter trajno gojitev plemenite divjadi in tako pripravi osnove za bodoči večji narodni park.

Poudariti moram, da ne gre za lovišče v klasičnem smi-

slu, temveč za gojitev divjadi s posebnim namenom. Razumljivo, da je pri takem številu in prirastku določeno število divjadi za odstrel, sicer gre v pogin, izgubi ali pa kvira genetske osnove divjadi. Lovski čuvaji so v Triglavskem pogorju samo v enem letu (1965) našli preko 300 poginulih gamsov (poleg druge poginule divjadi).

Odstrelna politika zavoda Triglav načelno predvideva za uplenitev, oz. odstranitev iz lovišča samo staro, dozorelo divjad in za razplod nezaželene živali.

## KOZOROGI, SVIZCI IN MUFLONI SO SE AKLIMATIZIRALI

Prostrani alpski predeli in travnata pobočja so ugodna za naselitev nekaterih vrst divjadi, ki je v naših gorah izumrla. Najprej so se v zavodu odločili za alpskega svizca. Prva naselitev 1951. leta ni uspela. Deset let kasneje, 1961. leta, je zavod dobil 21 svizcev s področja Grossglocknerja. Divjad je lokacijo nekoliko spremenila,

toda naselitev je uspela.

Dobava in naselitev kozorogov pomeni brez dvoma najtežjo akcijo zavoda. Naredili so zamenjavo z narodnim parkom GRAN PARADISO v Italiji, ki je dal 15 kozorogov v zameno za živo jelenjad in srnjad. Kozoroge so spustili šele pred dvema letoma in so se dobro prilagodili okolju in podnebnju. To potrjuje tudi dejstvo, da imajo že šest mladičev.

Tudi naselitev muflonov je uspela. Od 12 naseljenih muflonov jih je danes že čez 50 na treh različnih področjih: Trente, na območju Bovca in Bohinja.

Od stalnih prebivalcev naj omenim, da se je število gamsov v triglavskem pogorju povečalo od 600 v letu 1950 na prek 3000. Ni se pa povečalo samo število gamsov, ampak tudi kvaliteta, kar je odraz pravilne lovne politike. Od 27 znanih gamsovih trofej z zlato medaljo uplenjenih po osvoboditvi v Jugoslaviji, jih je 21 s triglavskega območja.

## LOVNI TURIZEM

V lovišču Triglav je lani lovilo divjad 131 lovcev iz tujine, od tega je bilo šest pavšalistov. Domačih lovcev je manj, ker večinoma lovijo na področju svoje lovske organizacije. Od tujcev je bilo 56 Nemcev, 52 Italijanov, 8 Avstrijcev in manjše število iz Švice, Belgije, Madžarske, Rusije, Francije in Češkoslovaške.

Omenjeni lovci so v preteklem letu na območju lovišča Triglav uplenili 23 ve-



Spušcanje kozorogov v Triglavski narodni park

likih petelinov, 32 ruševcev, 191 gamsov in 103 srnjake ali srne.

In kakšna je cena?

Za gamsa tujci plačajo 120 dolarjev, kar znaša 150.000 S din, za velikega petelina 50 dolarjev (62.500 S din) itd. Za domače turiste-lovce je 70 odstotkov popusta. Tako npr. domači gost plača za gamsa samo 25 do 30.000 S din. Toda v zavodu pravijo, da je gospodarska reforma tudi na področju lovnega turizma stvar postavila na svoje mesto. Če smo na vseh področjih gospodarstva ukinili regrese, zakaj to ne bi veljalo tudi pri lovu, ki je tudi gospodarska veja. Zavod za gojitev divjadi Triglav živi in dela brez dotacije — razen majhnega dela za vzdrževanje in čuvanje Triglavskega narodnega parka — zato mora stremeti da od lovnega turizma čim več iztrži.

Od lovnega turizma v preteklem letu je zavod za gojitev divjadi Triglav ustvaril 38,5 milijonov S din dohodka. Naj omenim še podatke za Slovenijo. Predlanskim smo v Sloveniji ustvarili okrog 110.000 dolarjev. Lani pa 260.000 dolarjev. Potrebno je reči, da imamo od lovnega turizma večjo korist oz. dohodek, kot ga prikazujejo omenjene številke. Lovci prihajajo v družbi prijateljev ali z družinami ter se nastanijo v hotelih, ki imajo tudi korist. Zavod namerava razširiti usluge lovcem in s tem ustvariti večji dohodek. Tako bodo lovcem ponudili poleg odstrela tudi bivanje v eni izmed 26 popolnoma opremljenih lovskih koč.

## PAVŠALISTI SO BOGATAŠI

Omenili smo, da je v lovišču zavoda Triglav lovilo tudi šest pavšalistov.

Kdo so pavšalisti?

Pavšalisti so lovci iz tujih držav, predvsem Italijani in Nemci, ki plačujejo pavšalno odstrel za določeno število divjadi v lovskem revirju za eno ali več lovskih sezon vnapreči, kar sklenejo s pogodbo. Tako je npr. nemški gost dr. H. Walter H. iz Wiesbadna plačal 2800 dolar-

jev (3.500.000 S din), za odstrel 13 gamsov, 4 srnjakov, dveh srn in tri ruševce v revirju Duple pri Krnskem jezeru. Ker takšnim lovcem ponavadi primanjkuje časa, poleg tega pa, če mu še vreme in Diana (boginja lova) ni naklonjena, jim ne uspe vsega odstreliti. Tako omenjeni pavšalist iz Wiesbadna ni odstrelil treh gamsov, treh srnjakov, dveh srn in enega ruševca. Toda, ker je to že s pogodbo vnaprej tako določeno, se je divjad v revirju ohranila, čeprav je plačana. Za neuplenjeno divjad lovca ne vrnejo denarja. Tudi drugo lovsko sezono nima več pravice na to divjad, oz. mora ponovno skleniti novo pogodbo in na novo plačati.

Se beseda, dve o divjih lovcih. Teh je vse manj po naših gorah. Razlogov za to je več in jih ne nameravam naštevati. Povem naj samo, da bo te dni izšel zakon ali odlok, ki predvideva znatno ostrejšo kazni za divje lovce. Ne bo jim preostalo drugega, kot da se vpišejo v lovsko društvo na svojem območju ali pa da prenehajo skrivaj in nezakonito pleniti divjad.

Menim, da bodo naslednje številke divje lovce prepričale, da lov ni otroška igra. Poleg zaporne kazni, bodo divji lovci po novem zakonu morali plačati visoko odškodnino za uplenjeno divjad, in sicer: za kozoroga 900.000, gamsa 150.000, muflona 450 tisoč, srnad 90.000, velikega petelina, ruševca ali svizca po 100.000 in za orla 10.000 S din.

## PISMA ZA REZERVACIJE

Zavod za gojitev divjadi Triglav Bled je dobil te dni večje število pism iz tujine, v katerih lovci iz raznih držav prosijo za rezervacije za lov v lovskih revirjih triglavskega pogorja. Lovni turizem postaja vsak dan bolj pomembna panoga našega gospodarstva, zato ga je treba skrbno negovati kakor vsako drugo dejavnost, če želimo od tega imeti koristi brez posledic na število in kvaliteto divjadi v naših revirjih.

J. Vidic



Sredi ceste — pred avtomobilom — se je fotografu ponudil tale prizor



## Te dni po svetu

Predsednik Tito se je včeraj (v petek) vrnil iz sosednje Avstrije, kjer je bil na petdnevem uradnem obisku. V avstrijskih krogih menijo, da je predsednikov obisk zasenčil marsikateri dogodek zadnjih let in je pomembno vplival na nadaljnji razvoj meddržavnih odnosov. Predsednik Tito je tudi povabil predsednika Jonasa, naj obišče Jugoslavijo.

V sredo zvečer je generalni sekretar OZN U Tant ponovil svoj predlog treh točk o koncu vojne v Vietnamu. U Tant predlaga, da prenehajo z bombardiranjem, zmanjšajo operacije na jugu in začnejo s pogajanjimi. Etiopski cesar Haile Selasie je v četrtek povedal, da je pripravljen sam pomagati, da bi se začela pogajanja o Vietnamu.

Ceprav so demonstracije pred sovjetskim veleposlaništvom v Pekingu zadnje dni potihnile in so razmere v katerih delajo sovjetski diplomati nekoliko normalnejše, ogorčenje v Sovjetski zvezi narašča in dobiva vse bolj množični značaj. Glasilo CK komunistične partije Sovjetske zveze Pravda meni, da kitajski voditelji s protisovjetsko politiko skušajo skriti lastne napake pred opozicijo v državi.

V četrtek je jugoslovanska parlamentarna delegacija, ki jo vodi predsednik zvezne skupščine Edvard Kardelj, prispela v Dakar. Na obisku v Senegalu bodo člani naše delegacije dva dni.

## Iz slovenskih zamejskih časopisov

Pred kratkim so se na sedežu koroške vlade sestali strokovnjaki za gradnjo cest iz Slovenije in Koroške. Po budo za ta sestanek sta dala predsednik IS skupščine SRS Janko Smole in koroški deželni glavar Hans Sima. Pogovarjali so se o avto cestah v Jugoslaviji, cestah na mejnih prehodih med Koroško in Slovenijo ter o avto cestah čez Visoke Ture in Dunaj—Graz—Beljak.

Slovensko prosvetno društvo Bilka v Bilčovsu je priredilo v nedeljo, 12. februarja prosvetno družabno prireditev.

Koroška delegacija pod vodstvom deželnega glavarja Sima je nedavno tega izročila prosvetnemu ministru dr. Piffi-Perčeviću obširno gradivo o načrtovalni visoki šoli v Celovcu, ki ga je pripravila skupina strokovnjakov.

## Ljudje in dogodki

Sestanka v Varšavi, kjer so se pred kratkim zbrali za okroglo mizo zunanji ministri vzhodnoevropskih držav, niso obežali na veliki zvon. Minil je brez hrupa in brez posebnega odmeva. Njegovo politično poreklo pa zaradi tega ni manj zanimivo, ker nam je

Berlinom, Sofijo in Moskvo niso več tako uglaseni kot so bili pred leti, ko so na sestankih prepevali vedno enoglasno. Napočilo je razdobje razlik in različnih pojmovanj.

Snov za varšavski sestanek so pravzaprav pripra-

## Varšavska enotnost

dobro znano, kakšne skrbi nastajajo v vzhodnih prestolnicah. Sestanek naj bi namreč služil utrjevanju politične enotnosti tega sveta, ki se je začel s svojimi političnimi stališči razhajati in ločevati.

Ni nobenega dvoma, da je vzhodna skupnost pred težkimi preizkušnjami. Glasovi med Bukarešto, Budimpešto, Prago, Varšavo,

vili Nemci. Najprej so za sestanek izbrali nemška tla. Sestanek vzhodne skupnosti bi moral biti v Berlinu, kar pa Romunom, ki se trenutno boljše razumejo z zahodnimi Nemci kot z vzhodnimi, ni bilo po volji. Sestanek so zaradi tega preselili v Varšavo. Selitev za oceno vzhodne enotnosti nima nobenega pomena, Bolj važno je odgovo-

riti na vprašanje, zakaj so se odnosi med vzhodnimi državami poslabšali? Eden izmed bistvenih vzrokov so stiki, ki jih nekatere vzhodnoevropske države vzdržujejo z Bonnom, da bi vzpostavile normalne odnose.

Pri teh težnjah nosi zastavo Romunija. Romunski zunanji minister Corneliu Manescu, ki se sicer rad vozi v nemškem avtomobilu znamke Mercedes 300, je med prvimi podpisal sporazum o navezavi diplomatskih odnosov. Nekaj dni pred začetkom varšavskega sestanka je svojo vožnjo iz Bonna podaljšal celo do Bruslja. V vzhodnem Berlinu so takoj ocenili kaj to pomeni, zlasti ko so jih seznanili, pod kakšnimi pogoji je Manescu v Bonnu podpisal izjavo o diplomatskih odnosih. Sporazum namreč vsebuje dve različ-

ni stališči: Bonn vztraja pri svojem stališču o eni nemški državi, Bukarešta pa pri tem, da obstajata dve. Tega pa Romunom v vzhodnem Berlinu še niso šteli za največje zlo. Bolj jim zamerijo, da so s sporazumom priznali zahodni Berlin Zahodni Nemčiji, prebivalcem Zahodnega Berlina pa prisodili pripadnost Zahodni Nemčiji. Zaradi tega je bil v Pankovem takoj ogenj v strehi. Vzhodna Nemčija namreč pri svojem diplomatskem priznavanju računa najbolj na pomoč socialističnih držav, Romunija pa jo je kot prva pustila na cedlu. Seveda se podobnih dejanj bojijo, ker so pogajanja z Madžarsko in Čehoslovaško že v teku.

Varšavski sestanek je nastale odnose usklajeval. Prepozno je najbrž trdit, da pravilo ne pozna izjem.

Novator Adolf Vogrin izdelal

## univerzalni aparat za servisne delavnice

Bomo našli podjetje, ki bo pripravljeno aparat serijsko izdelovati

Strojni tehnik in elektromehanik Adolf Vogrin iz Lesca me je pred kratkim popeljal v svojo delavnico, da bi mi pokazal aparat, ki ga je sam izdelal.



Adolf Vogrin in njegov univerzalni prevoznik aparat

»Hotel sem se na vsak način osamosvojiti,« mi je pripovedoval, ko je odpiral vrata delavnice. Tako sem zvedel, da je začel z usmerniški napravami za galvani-

zacija in polnjenje akumulacij, kar izdeluje še sedaj. Kasneje je začel izdelovati varilne aparate, manjše za 220 voltov in kombinirane za 220 in 380 voltov.

Ker je opazil, da na tržišču ni kombiniranega aparata, je Vogrin že daljša časa razmišljal, kako bi v enem aparatu združil lastnosti oz. koristnosti več aparatov, ne da bi to škodilo kvaliteti katerekoli funkcije različnih aparatov. Po večmesečnih poskusih se mu je končno to te dni posrečilo. Tako je sestavil aparat, ki je uporaben za naslednje namene:

Polnjenje vseh vrst akumulacij, regulirano polnjenje za baterije različnih električnih vozil in dvigal, pospešeno polnjenje baterij, startanje vseh vrst motornih vozil, kar je pomembno zlasti pozimi, ko so stroji hladni zaradi nizkih temperatur.

Aparat omogoča varjenje plemenitih jekel, barvnih kovin in litin, kakor tudi krom-nikel zlitin z istosmernim tokom od 60 do 230 amperov.

Služi za varjenje z izmeničnim tokom vseh vrst elektrod, ki se varijo z izmeničnim tokom. Uporaben je za topljenje zamrzlih vodovodnih cevi. Iz aparata je možno vzeti katerokoli napetost, izmenično ali istosmerno, od 5 do 100 voltov za razne namene, kot npr. znižana napetost za osvetlitev v vlažnih prostorih ali pod avtomobilom. Z njim lahko delamo vse galvanске procese (niklanje, kromanje, elokspiranje in podobno).

Aparat tehta okrog 120 kg, vendar je majhen in lahek za prevoz kot otroški voziček. Ker je na dveh kolesih z oporno ročico, ga brez težav premika vsakdo. Uporaben je za vse mehanične delavnice, avtomobilске servise in podjetja.

Ker podobnih aparatov ne izdelujejo še nikjer, oz. do sedaj na velesojnih še ni bilo nič podobnega razstavljenega, bo Vogrin svoj novi aparat dal patentirati. Aparat je pomemben zato, ker nadomesti več aparatov, prihrani delavnici prostor in denar.

Vogrinu so naročili že de-

set aparatov, pa so šele vli deli prototip. Po njegovem mnenju se bodo na našem trgu pokazale takšne potrebe, da ga bo potrebno serijsko izdelovati, kar pa Vogrin ne bo sam zmoget. Zato ga namerava odstopiti za serijsko proizvodnjo podjetju, ki bi se za proizvodnjo teh aparatov zanimalo.

Ce povem še to, da so pri Vogrinu že bili Italijani in se zanimali za njegov aparat in izrazili pripravljenost, da ga oni začno serijsko izdelovati, lahko upamo, da bo to pred njim storilo kakšno domače podjetje.

J. Vidic

Dober učni uspeh

## v šoli Matija Valjavec

V osnovni šoli M. Valjavec v Predvoru je precej učenec, ki stanujejo v prehodnem ml. domu v Predvoru. Čeprav so ti otroci dobršen del leta ločeni od doma in staršev, pa je bil njihov učni uspeh ob polletju zelo dober, posebno v višjih razredih. Šola in učiteljski zbor namreč vsestransko sodelujejo z vodstvom in vzgojitelji v domu. Otroci pa imajo v domu organiziran prosti čas in redne učne ure. Zato najbrž ni naključje, da je na tej šoli ob polletju izdelalo okrog 70 odstotkov vseh učencev.

Zanimiv pa je še podatek ob letošnjih polletnih učnih uspehih: v osnovnih šolah Simon Jenko, France Prešeren in v Predosliab so učni uspehi precej boljši (šola Simon

Jenko ima najboljši uspeh) kot v ostalih, čeprav so vse tri šole stare. To delno kaže, da za dober uspeh ni potrebna le dobra materialna osnova, ampak je odvisen tudi od učiteljev in njihove prizadevnosti.

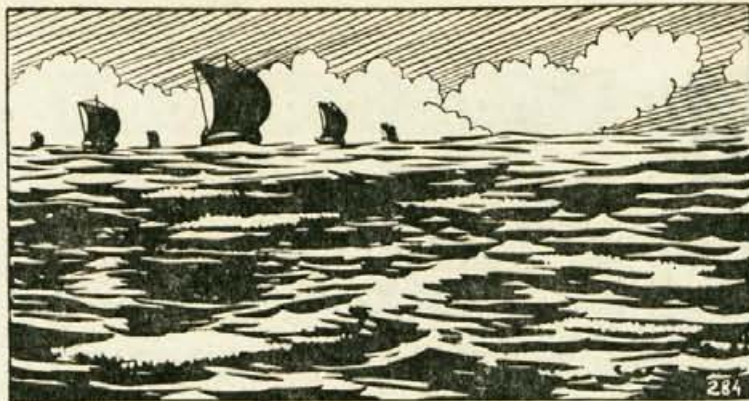
A. 2.

## Obvestilo

Butan — propan plin za gospodinjstva in druge potrebe lahko nabavite od 22. februarja t. l. dalje pri trgovskem podjetju

Kurivo Kranj





PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • P

## Danes sanje, jutri morda...

### 1977: POZABLJIVOST BO IZUMRLA

Starejši ljudje ne bodo več pozabljeni. Redno jemanje posebne kisline bo pospeševalo možgansko presnavljanje. Ameriški zdravnik dr. Cameron meni: »Starejšim ljudem bo neomejeno življenjsko izkustvo vedno na voljo. Ne bodo več trpeli zaradi poapnitve.«

### 1987: BREZ JEZE PO PISARNAH

Direktorji, predstojniki pisarn in pomočniki bodo imeli naprave, ki bodo brale in odgovarjale na pisma, prevzele nareke in jih pisale. Čez nekaj sekund bo zaželeno delo na predstojnikovi mizi. Kaj bo s tajnicami? Najbrž bo tudi predstojnik leta 2000 rad videl lepo tajnico.

### 1990: ROBOTI V KUHINJI IN SPALNICI

Gospodinja leta 1990 bo imela opraviti samo še s stikalno ploščo. Sesalci za prah bodo — vodeni na daljavo — drsili po sobah. Elektronski možgani bodo sestavili jedilni list in ga naročili v samopostrežbi. Po cevni pošti bodo pršla živila v hišo. Jedi bodo pripravljali kuhinjski stroji. Prav tako bo avtomatično ravnanje toplote, vlažnosti in razsvetljave.

### 1990: PILULE NAMESTO OBEDA

Zajtrk, kosilo, večerja v eni sami tableti. Tablete bodo seveda imele različen okus. Vsebovale bodo vse, kar po-

trebuje človek za en dan za svojo prehrano. Kljub temu menijo strokovnjaki, da bodo leta 2000 kultivirana jed imela še mnogo prijateljev.

Polje bo glade prehrane zamenjalo morje. Travniki, polja in njive bodo za prehrano malo pomenili. Živila bodo predvsem pridobivali iz alg. Prav tako bodo pitno vodo pridobivali iz morja. Tudi mesa bo dovolj. Živino-rejci bodo uporabljali nove metode: perutnina, prašiči in govedo bodo dvakrat večji in težji. Tovarne bodo proizvajale tudi umetno meso.

### 1980: ČEVLJE BODO ULIVALI

V trgovini s čevlji bo leta 1980 samo avtomat. Kupec bo obul posebno umetno nogavico in nogo dal v mrežo. Ze čez nekaj sekund bo dobil čevlje, zaželeno oblike in barve. Čevlji bodo res »kot uliti«. Lahko jih bo obul in sezual in bodo prav tako obstojni kot običajni.

### 1977: TELEFON S SLIKO V NARAVNI VELIKOSTI

Kdor bo leta 1977 telefoniral ne bo samo slišal sogovornika, ampak tudi videl. Službena potovanja in zasedanja bodo odpadla. Posebna naprava bo združila vse slike govornikov na en ekran in bo videti kot bi sedeli vsi udeleženci v enem prostoru.

### 1995: BOLNISNICE V VESOLJU

V dvajsetih letih bodo startale rakete z gradivom za prvo vesoljsko bolnišnico.

Bolnišnica bo kot satelit krožila okoli zemlje. V sobah bo zemeljska teža komaj občutna. To bo prednost za zdravljenje mnogih bolezni.

### 1988: VRTOVI V VESOLJU

V višini 200 do 300 km bodo krožili okoli zemlje sateliti z vrtovi. Zaradi 24-urne sončne svetlobe in breztežnosti bodo rasle rastline zelo hitro in bujno. Viseči vrtovi se bodo torej uresničili v vesolju.

### 1975: KIRURGIJA BREZ NOŽEV

Na kavču leži bolnik. Nad njim brni naprava z ultra zvokom. Pravkar so ga operirali na žolču. Odstranili so žolčne kamne, in to brez kirurga, noža in narkoze. Ultra zvok je zdrobil kamne v žolču v drobno sipo, ki je šla po naravni poti iz telesa. Občutljivih organov ni ranil, zakaj zvok z nihanjem komaj občutno ogreje prožno in mehko celično tkivo. Močnejše kamne pa bodo »razstrelili«, pa naj bodo še tako globoko.

### 2000: RIBE BREZ KOSTI

Krap ima približno 160 kosti. Max-Planckov institut za gojenje kulturnih rastlin v Wulfsdorfu pri Hamburgu je vzgojil krapa, ki ima samo 60 kosti. Končni cilj pa je riba brez kosti. Profesor Sengebusch obeta to za bližnjo prihodnost.

### 1980: VEČJA VARNOST NA PISANIH CESTAH

Crn asfalt bo kmalu stvar preteklosti. Od 1980. leta bodo dovoljevali za prevleko le rdeč, zelen in rumen asfalt. Barve bodo vplivale na boljšo vidljivost ponoči in voznikovo zbravnost podnevi. Pozimi bodo ceste tudi ogrevale. Torej poledice ne bomo več poznali.

### 1970: JEKLENE OBLEKE

Novo vlakno bo od leta 1970 povzročilo revolucijo v tekstilni industriji. Oblečila, obleke, preproge bodo tkali iz zelo tankih, nerjavečih jeklenih vlaken. Prvi patenti za neuničljivo blago so že izdani.

### 1975: VEČNO ŽIV V HLADILNIKU

S hlajenjem ne konserviramo samo živil, ampak tudi žive celice in cele organizme. Ameriški profesor James Bedford je prvi človek, ki je zaradi pljučnega raka v hladilniku. Zavil v staniol papir, čaka pri temperaturi več kot minus 100 stopinj Celzija na »vstajenje«. Zeli, da bi ga zbudili šele, ko bo medicina zansljivo ozdravila njegovo bolezen.

Tovrstni hladilniki bodo v kratkem naprodaj za dva tisoč mark. Stroški hlajenja bodo 700 mark. Interesentov za »večno življenje« v hladilniku je zlasti v Ameriki že precej. Do leta 1975 bo profesor Bedford imel veliko posnemačev

Miha Klinar: Mesta, ce...

## Dom

### III. DEL

Doslej je, po razočaranju drugih moškimi ni vznemirilo jo nagovaljal.

Druga žena, v zakonu tako globoko gotovo ne bila tako neobčutljiva in bi se morda celo hote, četudi z njimi, češ: mož mi je bil nezvest, ga ne prevarala tudi sama in se

Toda ona ni taka.

Kar je obsojala pri možu, obsoje stobe ne bo nikoli plačevala s svojo, zaradi Slavka.

Zato vojaka pri tovarnjaku, ne bo gledala.

Toda vojak se ji sedaj sam pravi: »Cakate na poštni voz?« jo vpraša Stefi zardi, a molči.

»Če čakate, čakate zaman! Vse je že odpeljalo.«

»Tako?« se Stefi začudi. Torej se »Če imate opravke v Tolminu menoj.«

Stefi ga prodorno pogleda, kakor razbrati, kakšen namen se skriva za njo. Toda razen vpludnosti, s kakršno deset minut odpeljal s tovarnjakom bi jo lahko kot ženo vznemirjalo.

Zakaj bi potem ne izrabila vojaka? »Če ste tako dobri, vam bom povedala.« »Seveda,« se nasmehe vojak, nasmehom, da je zanj to malenkost, ogrnila s šotorskim krilom, da ji ne bo preveč prašna.



## Turistične informacije

● **BOHINJ** — Prostor v vseh hotelih in zasebnih sobah. Zaseden le Mladinski dom. Na Voglu zasedeni obe brunarici, v hotelu še 10 prostih postelj. Jezero zamrznjeno.

● **BLAD** — Hotela Park in Triglav zaprta, v ostalih hotelih in privatnih sobah dovolj prostora. Jezero je zamrznjeno.

● **RATECE** — Prostor v obeh gostiščih in pri zasebnikih.

● **JESENICE** — prostor v

domu na Planini pod Golico in Smučarskem domu na Črnem vrhu. Prostor v objektih ob žičnici in vseh krajih v okolici Jesenic.

● **TRZIE, PODLJUBELJ** — Dovolj prostora v vseh gostiščih. Hotel Panorama ima nekaj prostora le na skupnih ležiščih. Dom na Zelenici je zaseden. Dovolj prostora v planinskih domovih pod Storžičem in na Kofcah. Planinska kočja na Kriški gori je odprta ob sobotah in nedeljah.

● **KRANJ** — Dovolj prostora v obeh hotelih in pri zasebnikih.

● **KRVAVEC** — Prostor v domu in v brunarici.

● **PREDDVOR, JEZERSKO, BRNIK** — Prostor v vseh treh krajih.

### Prireditve

● 17. in 18. 2. Zelenica — republiško prvenstvo za člane in starejše mladince v smuku;

● 19. 2. Bled — klubsko prvenstvo v kegljanju na ledu;

● 22. 2. Vogel — folklorni nastop v hotelu na Voglu;

● 23. 2. Bled — Nastop folklorne skupine TD Bled v hotelu Jelovica;

● 23. — 25. 2. Zelenica — državno prvenstvo za člane v smuku;

● 24. — 26. 2. Krvavec, Zelenica — državno prvenstvo za člane in članice v alpskih disciplinah.

### Vreme

V soboto in nedeljo lahko pričakujemo pretežno oblačno vreme. Možne so padavine. Dnevne temperature bodo okoli 0° C, nočne pod 0° C.

### Celovško središče

- A — mesta hiša
- C — gledališče
- D — galerija
- E — pošta
- J — koncertna dvorana
- N — deželna vlada
- O, P, Q — muzeji
- T — avtobusna postaja

## KOMPAS

### Ljubljana

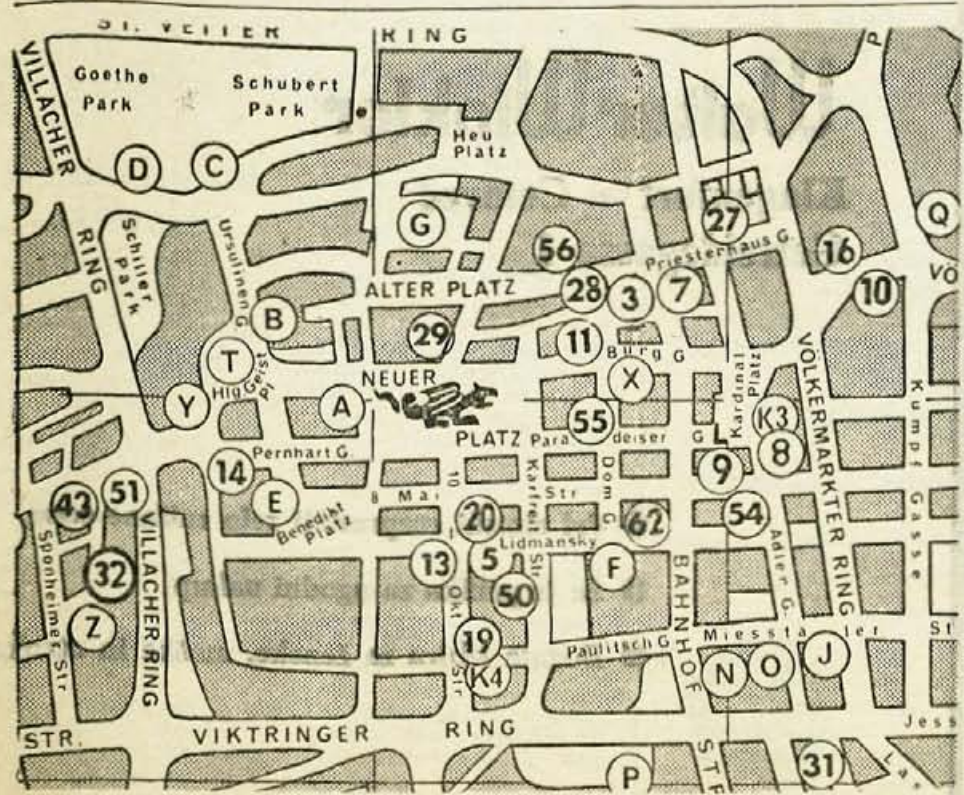
turistično in avtobusno podjetje

Ljubeljsko turistično območje Ljubelj-Zelenica (telefon 71-376)

— odkupuje tuja plačilna sredstva — opravlja prevoze z dvema žičnicama na čudovite smučarske terene Zelenice ter oskrbuje tudi posebno vlečnico k »Trem možem« — izposoja smučarsko opremo (smučiči, palice in čevlje) — nudi gostinske usluge pri spodnji in srednji postaji žičnice — prenočišča v hotelu »Panorama«

Priporočamo naše usluge! Zahtevajte informacije! — kauft ab fremde Währungen — verrichtet Personbeförderungen — mit zwei Drahtseilbahnen zu den wunderschönen Schigebirgen der Zelenica, besorgt auch die besondere Zugseilbahn zu den »Tri möglich« (Drei Männer) — leihst aus Schiausstattung (Brettel, Stöcke, Schuhe) — erweist Gasthausgefiligkeiten bei der unteren und mittleren Seilbahnstation — Übernachtungsmöglichkeiten im Hotel »Panorama«.

Wir empfehlen unsere Gefälligkeiten! Verlangen Sie Informationsgen!



Obloge za pode, tapete, oknice, zavese

## nedelko

Celovec — Klagenfurt, 8 Maistrasse 11

Smuči, smuči in še enkrat smuči

### Sport

Celovec — Klagenfurt, 8 Maistrasse 47, Telefon 6657

### Fiedler

Celovec — Klagenfurt, Wienergasse 7, Telefon 5493  
Dobro založena skladišča modernih in primernih športnih oblačil ter smučarskih čevljev vas bodo prepričala, da kupujete pri strokovnjaku

Postrežba v slovenskem jeziku! Vsa tekstilna blaga v eni trgovini! — Plačate lahko tudi v dinarjih!

## Textil Janesch

hiša dobre kakovosti  
Celovec — Klagenfurt, Feldm. Conradplatz 1

Trgovina

## LODRON

v njej boste našli veliko izbiro blaga za zavese

Bejjak — Villach Ledergasse 12

Ko boste obiskali Avstrijo, obiščite tudi trgovino pletenin

## Juriga

Bejjak — Villach, Rathaus

Velika izbira puloverjev, telovnikov in pletenih kostimov za ženske. Tudi: za moške imamo na voljo izbrane vzorce

- Vse stroje in orodja za kmetijstvo, obrt in industrijo
- Avtomatični pralni stroji, hladilniki, šivalni stroji, kolesa, mopedi, kamini, peči, najmodernejše servisne delavnice, skladišče rezervnih delov
- Velika zaloga rabljenih strojev za kmetijstvo

Zastopstvo Steyer

## STROJI MORE

Splital/Drau, Bahnhofstrasse 13, Koroška

Rezervni deli, prevleke, preproge in svetila ter vse ostalo za vsa vozila dobite pri

F. L. I. Cibin  
Trbiž, Via Roma 21

Majhna gostilna za vse ljudi

## Jože Malle

St. Lenart v Brodech Loiblal

Ob gostilni tudi trgovina



## Simon Prescheren

TARVISIO — TRBIŽ (UDINE)

Vam nudi po izredno ugodnih cenah

- pralne stroje
- gorilnike na ma-ut
- pečl za centralno kurjavo
- svetila — kolesa — otroške vozičke
- keramične ploščice

Poseben popust za izvoz

Strežemo v slovenščini



Posebna ugodnost za nakup zaves in preprog

## Frank

oprema stanovanj

Klagenfurt — Celovec  
Alter Platz 6

Ena beseda! En pojem!

# Eisenhof

Villach — Beljak

Vse za gospodinjstvo, industrijo,  
kmetijstvo. Mehanična delavnica.  
Za vas in za družino

Poljedelski stroji, traktorji  
— novi in rabljeni

## Hans Wernig

Klagenfurt — Celovec  
Paulitschgasse 8

Solinger — jeklo

## Ferdinand Permoser

Klagenfurt — Celovec  
Heiligengeistplatz 2

Mesarski noži, krojaške  
škarje, žepni noži, jedilni  
pribori, britve

## Maria Paulitsch

Vellach — Bela

Irgovina z mešanim bla-  
gom in gostilna. Obiščite  
nas, strežemo v slovenšči-  
ni, sprejemamo dinarje.

# Textilhof

K. Stromberger

Klagenfurt — Celovec, Alter Platz 12

Med zimsko razprodajo vam zlasti nudimo: postelj-  
nino, zaveso, ženske in moške puloverje, perilo, vol-  
nene odeje. Lastni otroški oddelek v I. nadstropju

Očala — foto — kino — filmi

## LELO OPTIK Gotthwald

Klagenfurt — Celovec,  
Heiligenplatz 1

Priporočamo vam

hotel Evropa v Kranju

- odlična kuhinja — nizke penzijske cene
- ausgezeichnete Küche — niedrige Pensionspreise
- ottima cucina — bassi prezzi di pensione

hotel Grad Hrib v Preddvoru

- nočni lokal, smučarska vlečnica,  
penzion 3354 S din
- Nachtlokal, Drathseilbahn, Pension 3354 Alte Dinar
- locale notturno, strascico con slite,  
pension Din 3354

trgovina Delikatesa v Kranju

- odprta tudi ob nedeljah od 5. do 20. ure
- geöffnet auch sonn- und feiertags von 6. bis 20. Uhr
- aperta anche nei giorni festivi ed alle Domeniche  
dalle 6—20

## Radio Schmidt

Klagenfurt —  
Celovec

Velika trgovina  
za male ljudi

Vse gramofonske plošče v

trgovini z glasbilo

## Hergeht

Klagenfurt — Celovec,  
Burggasse 23

Postrežemo tudi  
v slovenščini

## SAP Ljubljana

sporoča:

začela je obravnavati nova žičnica-sedežnica, ki vas  
bo popeljala do hotela na vrhu Kravca.

Sprejemamo naročila za zimske počitnice v hotelu  
Porentov dom, Kranjska gora

Oglašajte  
v  
Glasi!

# Walter Winkler

Klagenfurt — Celovec  
Getreidegasse 1

## Josef Strauss

stroji, orodja, stavbno in  
pohištveno okovje

Villach — Beljak

prodaja na velike — Gaswerkstrasse 7  
prodaja na drobno — Bahnhofstrasse 17  
Telephon 042 42, 60 61 in 68 53

- Pri zimski razprodaji zelo znižane cene
- Še je prilika za ugodni nakup
- Bogata izbira za ženske, moške in otroke



Največja specializirana tekstilna hiša — Das grösste spezialisierte Textilhaus



# modna hiša

L J U B L J A N A — M A R I B O R

moda, tekstil, preproge  
konfekcija, čevlji itd.Mode, Textilien, Teppiche  
Konfektion, Schuhe usw.

Pri plačilu v tuji valuti 10 odstotkov popusta — Bei Zahlung in ausländischen Währungen 10 % Nachlass

## Dva milijona Jugoslovanov po svetu

Vsak deseti Jugoslovan živi danes v inozemstvu. Po nekaterih ocenah živi okrog dva milijona naših ljudi na vseh straneh sveta; od Avstralije do Aljaske in od Afrike do Skandinavije. Med njimi je največ Hrvatov, potem Slovencev, Srbov, Makedoncev in Črnogorcev. To število pa je vedno večje. V zadnjem času namreč vse več naših ljudi odhaja v svet za večjim zaslužkom.

### Močni siiki z domačimi kraji

V svetu živi danes okoli milijon Jugoslovanov, ki so zapustili rojstni kraj že pred drugo svetovno vojno. Pri iskanju dela in boljše službe so prišli celo do Sidneya, Buenos Airesa, Chicaga, Baltimora, Osla ter drugih mest in držav. Tem ljudem so postale tuje države druga domovina.

Kljub temu, da nekateri živijo daleč od Jugoslavije, so to še vedno Jugoslavlani.

Razen teh pa je okrog dvesto tisoč političnih emigrantov in Jugoslovanov, ki so se izselili iz naše države, po drugi svetovni vojni zaradi ekonomskih razlogov. Tako prvi kot drugi so se naselili v inozemstvu, kjer živijo brez listin, iz katerih je razvidno, da so jugoslovanski državljanji.

### Motorizirani naslanjač

V Angliji so zgradili tako imenovani motorizirani naslanjač — gugalnik. Opremljen je s pravim motorjem in tremi prestavami kot pri avtomobilu. Strokovnjaki pravijo, da počitek v tem gugalniku pospešuje krvni obtok, preprečuje napetost mišic in krče ter splošno utrujenost.

V naslanjaču se človek lahko popolnoma stegne, vključno katerokoli od treh prestav in »uide« vsemu, kar nosi s seboj današnji življenjski tempo! Pravijo, da so se vsi, ki so se že poskušali spočiti v takem naslanjaču zelo pohvalili.

Morda! Človek spričo tolikih iznajdb resnično ne ve, kaj je koristno in kaj ne. No, če ta reč že koristna ni, zanimiva pa je vsekakor!

A. Z.

### Politična emigracija izumira

To so ljudje, ki so med vojno sodelovali s sovražnikom in so sedaj člani raznih nacionalističnih skupin. Njihova protijugoslovanska opredeljenost je poznana predvsem v nekaterih državah zahodne Evrope in Južne Amerike.

Zaradi hitrega razvoja Jugoslavije po vojni in zaradi trdnosti naše ureditve pa so nekatere od teh skupin začele razpadati. To je še posebno pospešil zakon o amnestiji.

### 300 tisoč delavcev na sezonskem delu

Tretjo skupino naših izseljencev pa sestavlja okrog tristotisoč delavcev, ki so v zadnjih letih odšli na začasno delo v inozemstvo. Najbrž bo letos odšlo na takšno delo še okrog sto tisoč naših državljanov. Največ ljudi odhaja na to delo iz Dalmacije, Like, Hercegovine, Makedonije, Črne gore in Slovenije. Zaposlijo se v Zahodni Nemčiji, Avstriji, Franciji, Švedski, Avstraliji, Švici, Novi Zelandiji in drugod.

Ker je takšno odhajanje na delo v inozemstvo postalo že normalno, so vključili tudi zavod za zaposlovanje. Leti posredujejo pri inozemskih podjetjih, da bi naši delavci delali v čim bolj normalnih razmerah.

Prav tako pa na te delavce ne pozabljajo v njihovih rojstnih krajih. Pri nas je že vrsta raznih služb, ki na različne načine skušajo skrbeti zanje. Imamo šest izseljenjskih matric, svet za izseljenjska vprašanja pri zveznem izvršnem svetu, konzularna predstavništva z atašeji za delo, Zvezni zavod za zaposlovanje in več časopisov in revij, namenjenih za izseljence.

## Mladi jezni Libanonci

»To je bil pravi politični strip-teas, vendar s starimi igralkami. Zamislite si poslanca, ki med razpravo v parlamentu samo zato ni zajokal, ker v svojem mandatu v parlamentu ni postal minister. Vsi sladko govorijo, zahtevajo temeljite spremembe, njihove ideje pa so stare in prazne. Hočemo politično premiero in ne reprize starega stanja, ki traja že več let...«

Razgovor z nekim mladim bejrutskim izobražencem se je spremenil v njegov samogovor. To je bilo v uredništvu nekega tedenskega časopisa, kjer se sedaj najraje zbirajo mladi libanonski izobraženci, imenovani »novi val« ali »jezini«.

To so večinoma levičarji, nekaj komunistov, največ pa je svobodnih mladih ljudi, ki so nezadovoljni z razmerami v državi.

### SAMOGOVOR SE NADALJUJE

»Kako država lahko dopusti, da je vsa njena ureditev razrahljana zaradi poloma neke banke...« pravi sogovornik.

Ti mladi ljudje niso zbrani skupaj samo formalno v skupine somišljenikov. Napredni časopisi jim dajejo stolpce na straneh, da lahko povedo svoje ideje in kritiko. In to je tako rekoč vse.

### ZAKAJ SO JEZNI (TUDI) NA LEVIČARJE?

»Pri nas so komunisti razbiti na štiri skupine. Niti ena pa ni izvirno naša — libanonska. Basisti se imajo za vsemožečne in edine možne posredovalce v vsem, kar diši po socializmu in arabskem svetu. Socialist Džumblat drži svoje pristaše po vojaško. Njegov socializem je tradicionalen.«

»Mladi jezni Libanonci« se se pomirili, ko je bila ustanovljena Fronta narodne osvoboditve. Ta združuje večino levih in naprednih strank. Fronta dela pod okriljem Džumblatove napredne socialistične stranke. Skupina je spodbudila tudi množice običajnih Libanoncev, posebno tiste delavce in kmete, ki so najbolj nezadovoljni.

»Množice ne vedo za spore v vrhovih Fronte. Stranke pa menijo, da bi z nepriznavanjem Fronte izgubile nekatere pripadnike. To pa bi bilo za njih lahko usodno,« pravi neki »jezni« Libanonec.

»Ali morda vidite v mladi generaciji novo, aktivno moč?« Namesto odgovora je sogovornik pokazal časopisni izrezek o neki anketi med mladimi. Libanonska mladina se je med pisatelji — filozofi — odločila za Sartra, med politiki pa za Naserja. A. Z.

### Cerklje

## AMD pred novimi nalogami

V soboto, 11. februarja, je bila v Cerkljah redna letna konferenca domačega avtomoto društva, ki je zlasti po

sprejetih sklepih in zaključkih izredno dobro uspela.

Društvo je v zadnjem času doseglo lep uspeh zlasti na

področju vzgoje šoferjev amaterjev, na gospodarskem področju in tudi splošni prometni vzgoji. Tudi program, ki so ga sprejeli na konferenci, kaže, da bo imelo društvo letos vrsto dela in nalog, saj bodo razen rednega dela organizirali tudi večjo prireditve, na kateri bodo razvili svoj društveni prapor. Zavzemajo se tudi, da bi v Cerkljah uredili primerno delavnico, v kateri bi članom društva nudili razne servisne usluge. Pomembno je tudi sodelovanje s tamkajšnjo komisijo za varnost prometa, s šolo in drugimi organizacijami. —rč

Zastopništvo za vozila renault, ford in puch.  
— Stroji — Rezervni deli — Bencinska črpalka — Služba za vleko vozil dela podnevi in ponoči

### Franz Orasch

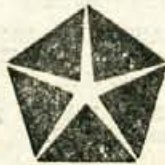
Eisenkappel — Zelezna Kapla 04238/221

Popravljalnica avtomobilov

### Karl Joweinig

Erlangenfurt — Celovec  
Jüdbahngürtel 38

Originalni nadomestni deli in servis. Ob sobotah zaprto.







### Snežne razmere

	cm
<b>ZELENICA</b>	
Ljubelj	100
Vrtača	150
vrh Zelenice	150
VOGEL	120
<b>VITRANC</b>	
spodnja postaja	35
srednja postaja	60
zgornja postaja	110
<b>KREDARICA</b>	180
KOMNA	90
VRŠIC	100
PLANICA	40
POKLJUKA	70
JEZERSKO	23

Včeraj, v petek, je začelo po vsej Gorenjski snežiti. V vseh zimsko-športnih centrih in visokogorskih središčih je zapadlo precej novega snega. Zvečer, ob 18. uri smo zvedeli, da je v Kranjski gori zapadlo 15 cm novega snega in še vedno sneži.

**Blagovnica**  
**"Astra"**  
 Kranj  
 Plastika, guma,  
 galantarija,  
 ter gospodinjiski  
 predmeti

**A. Hausenbichl**  
 Klagenfurt — Celovec  
 Bahnhofstrasse 31  
 Pisalni in računski stroji.  
 Strokovna trgovina nudi  
 vsem jugoslovanskim obiskovalcem popust.

Kupujte dobro - kupujte poceni - kupujte pri

# SAMONIG

VILLACH, AM SAMONIG-ECK

Obiskovalci drsalne revije imajo pri elektro-radioaparatih poseben popust

## ElektroMATZI

Nasproti Stadttheatra  
 Klagenfurt — Celovec, Theaterplatz 1

Nova veletrovina

## "GIOVANNI,"

Trst, Via Ghega — telefon 31863  
 blizu železniške postaje

Konfekcija, tekstil, modni in športni izdelki po polovičnih cenah ter kayakke Super rifle, hlače, ki jih največ prodajo v svetu.

S tem odrezkom boste imeli 10 odstotkov popusta.

## Caspar & Poltnig

Villach—Beljak, Hauptplatz 25, telefon (042-42) 41-26

● Velika izbira papirja in pisarniških potrebščin ● Ves pribor za tehnično risanje



**BRAUN — SIXTANT**

Električni brivski aparat

## RADIO SCHMIDT

Klagenfurt — Celovec  
 velika trgovina  
 za male ljudi

Elektrodelavnice

## Ing. Dullnig

Celovec — Klagenfurt,  
 Pischeldorferstrasse 4  
 8 Maistrasse 33

Električni stroji, orodja,  
 naprave, surovine, žice,  
 kabli.

Dojava — popravilnica — poceni in hitro

## Trapanotto Lorenzo

Tarvisio — Trbiž,  
 Via Romana 17

— peči na plinsko olje  
 vseh vrst — pralni stroji  
 — vse potrebne instalacije  
 za kopalnice

## Jože Madotto

Fužine — Laghi

— galanterija — volna  
 vseh vrst — pijače —  
 konfekcija — obutev —  
 pralni stroji in pralni  
 praški

Obiščite nas (in prepičajte se o kvaliteti).

Strežemo v slovenščini,  
 non-stop, sprejemamo  
 dinarje

Na mejnem prehodu  
 v Ratečah se pokrepčajte  
 v našem bifeju

## Rassati Antonio

Trbiž — Tarvisio  
 Via Roma 32

- špecarija
- drogerija
- papirnica
- parfumerija

Blago za zavese, dioleni,  
 plastični izdelki, blazine za  
 stole, pregrinjala za avtomobile

## Kurt Müller

Klagenfurt — Celovec  
 Bahnhofstrasse 26

Priporočamo se za obisk.  
 Strežemo v slovenščini.

Vsako soboto  
**GLAS**  
 na 24 straneh



## Almira

Alpska modna industrija

Radovljica

tel. 70-128



proizvajamo vse vrste pletenin:  
 ženske, moške in otroške. Naši  
 izdelki so kreirani po najnovejših  
 modah v svetu. Za cenjena  
 naročila se pripravljamo.

Alle Arten von Flechtwaren für  
 Damen, Herren und Kinder. Un-  
 sere Erzeugnisse sind nach der  
 neusten Mode kreiert. Für geehrte  
 Bestellungen empfehlen wir uns.

BLAGOVNICA



KRANJ, Prešernova 10

## Razprodaja

z 10 do 30 %-nim popustom

televizijske aparate, radijske aparate, tranzistorje,  
 gramofonske aparate, gramofonske plošče, sesalce  
 za prah, električne iztepače za preproge, pralne  
 stroje, centrifuge, jedilne pribore in razne gospo-  
 dinjske predmete.

BLAGOVNICA ASTRA — Kranj, Prešernova 10 je  
 odprta od 8. do 12. in od 15. do 18.30. Ob sobotah  
 od 8. do 12.30.

Z 10 do 30 %-nim popustom bomo prodajali do 28.  
 februarja 1967.

Tehnični izdelki vseh vrst, gumijasti izdelki  
 — za industrijo, obrt in poljedelstvo

Trgovina

## Körner in Wondratschek

Klagenfurt — Celovec  
 Paradeisergasse 7, telefon 50 00



## Izdelovanje platna na Gabrški gori

Gabrške gore nam je spet poslal dva pri-  
 šiša o izdelovanju platna na Gabrški gori,  
 rugem pa o vsem od lanu do platna pri Ko-  
 er je bil rojen njegov oče.

Izdelovanje  
 na na Ga-  
 svetov-  
 tkalec.  
 naučil od  
 mladih le-  
 du. Kako  
 domu,  
 a.  
 na Gabr-  
 tkal je le  
 za plačilo;  
 od metra  
 lin, pozne-  
 o leto ne-  
 anes tkali,  
 a najmanj

tahteva pa  
 sti, poseb-  
 labo spre-  
 raju niti.  
 je predica  
 m, koliko  
 natkal na  
 je natkal  
 metre, če  
 taba Sicer  
 di 10 me-  
 bila preja

prvovrstna, se pravi pražnja. Ni pa toliko natkal v osmih urah, tkalec dan traja od 6. ure zjutraj do 22. ure zvečer.

Oče je tkal pri petrolejki, ker takrat elektrike še nismo imeli. Pri tkanju se precej kadi, ker nastaja prah pri trenju podolžnih niti. Podolžnih niti je 700, če se uporablja greben, ki ima 350 zob. Med vsakim zobom v grebenu sta dve niti. Vseh 700 niti je razdeljeno točno na dve polovici tako, da tkalec z desno nogo postavlja v drug položaj 350 niti in prav toliko z levo nogo. Ob tem trenju, ko se ves dan križa toliko niti, nastaja prah, ki pa zdravju ni dosti škodljiv. Pod statvami pa se pri tkanju nabirajo odpadki, ki so podobni volni, niso pa za nobeno rabo in smo jih metali v smeti. Teh odpadkov je bilo od 50 metrov dolgega kosu snutka oz. iz tega izdelanega platna kilogram ali tudi

več; to je bilo odvisno od kvalitete preje.

Oče je delal platno širine 70 cm. Prejo za izdelavo platna so nosili k nam kmetje iz okoliških vasi Selške in Poljanske doline. Ne bom našteval vseh hiš, kamor je oče delal platno, pač pa le nekatere vasi, kjer so v letih po zadnji vojni še predli predivo: Martinj vrh, Zetina, Brinje, Podvrh, Četena ravan, Mlaka, Sopotnica, Bukov vrh in Dražgoše. Seveda se v teh vaseh niso več vsi ukvarjali s predvo, pač pa v vsaki vasi le pri dveh ali treh hišah. Priložnost imam in zdi se mi prav, da omenim nekaj hiš z domačimi imeni, kjer so lepo napredli prejo. To so: pri Jakcu v Martinj vrhu, pri Korošču v Brinju, pri Bajtarju v Četeni ravni in pri Tavčarju v Sopotnici. Podati je tudi treba, da je Tavčarica v Sopotnici predla tudi sukanec za šivanje. Tako lepo ga je napredla, da je bil le malo debelejši od kupljenega št. 10. Tak sukanec so uporabljali za šivanje delovnih oblačil. Naj še povem,

kako enostavno so tak sukanec gospodinjne same po-barvale, kadar so potrebovali črnega. Meter dolgo nit so nekajkrat potegnile čez košek oglja in že je bil črn. Tako barvanje sukanca so imenovali sukanec požvirca-ti.

V vaseh, ki sem jih omenil zgoraj, so predle večinoma ženske. V večini teh vasi takrat, v letih po zadnji vojni, še ni bilo elektrike, zato so zvečer predle pri petrolejkah. Tudi tkali smo pri nas pri petrolejkah. To je bilo v letih po vojni pa nekako do leta 1955, potem pa je predva v teh vaseh precej zamrla. V teh letih je oče tkal vsako zimo. Po letu 1955 sem jaz tkal vsako drugo zimo. Tega dela sem se naučil od očeta, prav tako tudi prestil, čeprav pri nas nismo veliko predli. Tkal sem zadnjikrat leta 1965.

Gotovo je tudi zanimivo, koliko napreduje predica v enem dnevu. Če lepo prede, napreduje 2 do 3 vretena na dan; v dveh dneh za eno štreno. V eni štreni je 5 do 6 vreten, to je nekako dober kilogram preje. Iz enega kilograma preje naredi tkalec

približno 3 metre platna širine 70 cm torej 2,10 kvadratnega metra.

Naj še povem vzroke, zakaj so to domačo obrt tako opustili. Prvi je ta, da je doma pripravljeno platno predrago, ročno delo ne more konkurirati strojnemu, v trgovini je mogoče kupiti vsakovrstno blago, boljše kot je platno. Takoj po vojni pa se nekaj let vsega tega ni dobilo. Drugi vzrok je v delovni sili; odvišna delovna sila, zlasti mlajša, ki je bila tedaj še vajena, je odšla v mesto za boljšim kosom kruha. Nekaj starejših predic je tudi že umrlo, nekatere pa so se preusmerile v izdelovanje čipk, kar je bolj donosno. Tako, vidite, je ta domača obrt skoraj povsem zamrla. Orodja, kot so kolovrat, trlica, rifel, mikavnik itd., pa ljudje hranijo na podstrežjih, čeprav so verjetno odslužila svojem namenu.

Se nekaj o rabi prediva in rabi platna.

Predivo so uporabljali tudi za izdelovanje prešitih odev (»kovtrov«), in sicer predivo slabše kakovosti, imenovano tule. To predivo ni bilo primerno za izdelovanje

platna, pač pa za izdelavo vrvi. Za vrvi so spredli kot vrvice debele niti. Tudi vrvi so ponekod izdelovali doma. Zlasti moj stric Janez Bogataj na Mlaki je bil mojster za izdelovanje vrvi. S preprosto napravo, ki si jo je sam napravil, je naredil kvalitetne vrvi.

Platno so ljudje uporabljali za razne namene. Bolj grobo, drugovrstno ali hodnično platno so rabili za konjske komate, za nosivne rjuhe (te so uporabljali za spravo sena, otave, listja itd.), za predpasnike, za vreče (s katerimi so vozili žito v mlin) itd. Platnenih vreč je še danes dosti v rabi, to lahko potrdi vsak mlinar.

Boljše platno (pražnje) so rabili za brisače, srajce, posteljne rjuhe, hlače in za druga delovna oblačila. Za hlače, krija in druga vrhnja oblačila so platno barvali, medtem ko za srajce in perilo platna niso barvali. Platno so rabili tudi pri mrliču. Običaj je bil, da so mrliča pogrnili z meter dolgim kosom platna, preden so ga zabili v krsto.

Valentin Bogataj  
 Gabrška gora 11

## in razcestja • Miha Klinar: Mesta, ceste in razcestja • Miha Klinar: Mesta, ceste in razcestja • Miha Klinar: Mesta,

# vina

5

ožem, še nobeno srečanje z  
 jim ni odgovarjala, če so

razočarana kakor ona, bi prav  
 pake poglede, in nagovarjanja  
 ljubezni, zapletla v razmerje  
 aral me je z drugo, zakaj bi  
 ko maščevala za prevaro.

tudi pri sebi. Moževe nezve-  
 zvestobo. Če že zaradi moža

še tako prijeten na pogled,

a.

pred je spremenjen in pošta

om morala vrniti domov?

Gorici, se lahko peljete z

la bi hotela iz vojakovih oči

nkovim prijaznim povabilom.

člak pripoveduje, da bo čez

Trst, ne opazi ničesar kar

v ljudne prijaznosti?

or da bi hotel povedati z

vedla bo poleg njega in se

preveč pihalo in da ne bo

Bo že potrpeča, si misli Stefi. Obleko si bo lahko izprašila pri Fani v hotelu Central ali pri Bajberlovi; tam pač, kjer bo bliže. In tudi umila se bo lahko. Zavezala si bo ruto in tako obvarovala pred prahom skrbno počesane lase v frizuro brez kite, ki jih tu nosijo še vse žene in dekleta. Pravzaprav se te vožnje veseli, saj bo zanj, ki se ni še nikoli peljala z avtomobilom, pravo doživetje.

Tako si pravi, ker hoče v sebi zanikati, da ji bo ta vožnja prijetna tudi zaradi vojaka, ki ji ugaja in ki ga pogleduje, kakor v minulih enajstih letih ni pogledovala še nobenega moškega.

Nekaj novega se dogaja z njo, čeprav si tega noče priznati. Pogledi ji ves čas uhajajo k vojaku, ki je vzel nekakšen kljukast ključ, podoben tesarskemu svedru, in s katerim se muči, da bi pognal motor. Ko ga vžge, se ji nasmehne in sede poleg nje.

»Dolgo je grgal, a zdaj bo šlo,« pravi.

Stefi bi mu rada rekla, naj bo pri vožnji previden, da ju ne bi s tovornjakom vred vrglo čez rob v globel proti Soči, ki s šumečim bobnenjem napolnjuje pokrajino.

Nekoliko se boji svoje prve vožnje z avtomobilom, a tega noče pokazati.

Kmalu pa jo strah mine, saj vojak popolnoma obvlada vozilo. In tudi sleherni ovinek mu je znan, kakor da bi ne bil tujec. Pravzaprav se ji vojak ne zdi tuj, čeprav ga ni še nikoli videla. Tako prijetno se je voziti z njim.

»Vi niste iz tukajšnjih krajev?« jo čez čas vpraša, ker ga čudi njena nemščina.

Ko mu Stefi pove, da je domačinka, Slovenka, se še bolj začudi.

Za Slovence vse do prihoda v te kraje ni vedel, a so gostoljubni in pošteni ljudje. Marsikaj lepega bo ohranil iz teh krajev v spominu.

Stefi misli, da je napravil ta poklon Slovincem zaradi nje. Toda on ji pripoveduje o ljudeh, ki jih je srečal v nekem kraju v Baški grapi, kjer je bila njegova enota pred probojem soške fronte. Pomagali so mu bogatiti njegov herbarij, zbirko rastlin.

»Rastline zbirate?« vpraša Stefi (pravzaprav zavpije, ker se drugače zaradi hrupa motorja ne slišita).

»Da, seveda,« ji odgovori in pove, da je pred vojno študiral prirodoslovje na Humboldtovi univerzi v Berlinu, obenem pa se ji predstavi: »Fric Lehmann je moje ime.«

»Torej ste že drugi Fric, ki ga poznam in ki ima rad rože,« se Stefi spomni slepega Frica Ebnerja iz Penzberga in začne pripovedovati vojaku o tem rudarju, ki ga je oslepila vojna.

»Penzberg? Penzberg?« bi vojak rad vedel, kje je ta kraj, ki ga ne pozna, čeprav je že od septembra v teh krajih.

»Ne, tega kraja ni tu! Ta kraj je na Bavarskem. Pred tremi meseci sem prišla od tam.«

»To bi lahko uganil. Vaš dialekt! A kaj ste počeli tam?«

»Poročena sem bila.«

»Poročeni?« je vojak malce razočaran.

»Da,« je Stefi skoro žal, ker je omenila svoj zakon, na katerega bi najraje pozabila.

»Jaz pa sem mislil, da ste še sami neporočeni,« začne vojak malce razočarano, nato pa, da bi svoje razočaranje prikril, je vljučno vpraša po soprogu.

Ko zve, da je pogrešan in da ta, lepa žena nima o njem že več kakor dve leti in pol nobene vesti, pravi sočutno, da gospa ni sama, ki ji je vojna izrgala najljubše bitje.

»Najljubše bitje?« zamrmra Stefi in obraz ji spreleti senca ob spominu na gorje, ki ga je zaradi Franca prestala.

Vojak pa si razlaga žalost na njenem obrazu po svoje.

»Prav dobro vas razumem,« pravi in pove, da je tudi sam v vojni izgubil dekle. V vrtoglavič navdušenja in slepe domovinske ljubezni avgusta 1914 sta se oba javila prostovoljno, on v vojsko, a uboga Perzina kot bolničarka. Zadnjič jo je videl leta 1915 na dopustu na njenem domu v Schwerinu. Nikoli ne bo pozabil tistega poletja, tistih nekaj dni, ki sta jih preživljala skupaj pri kopianju in veslanju na Sverinskem jezeru. Ni slutil, da vidi Perzino poslednjič. Že dva meseca kasneje jo je doletela smrt, ko je nekaj topovskih granat udarilo naravnost v noko, še celo kmečko hišo, kjer je bilo zbirališče ranjencev in kjer je delala Perzina.

»In Perzina je bila skoro na las podobna vam! Imela je prav tak obraz kakor vi. Prav take lase! Prav take oči! Obkleli bi belo bluzo in v lase zavezali veliko metuljkasto pentljo, pa bi mislil, da vidim njo. Tako zelo ste ji podobni. Se več, toča do teh besed nimam pravice...«

Vojak umolkne, kakor da čaka, da mu bo pravico do neizgovorenih besed dala Stefi.

A Stefi molči.

Misl, da je poročena in da ima otroka, jo iztrezni. Pa tudi vojakovim trditvam, da je podobna njegovemu, tako nesrečno izgubljenemu dekletu, ne verjame, in se ji zaide celo sumljivo, neresnične in kot začetek vojakovega nagovarjanja, dvorjenja ali celo zapeljevanja.

Toda vojak molči, Stefi pa opazuje pokrajino in kraje, ki jih je skoro dve leti in pol uničevala vojna. Nekateri so še bolj porušeni kot Kobarid. Ponekod je od hiš in vasi ostala samo še kaka stena. Volarji, pokrajina okrog Ročinja, visoko nad strugo Soče, pa tudi Kanal je mladane ves v ruševinah.



# GLAS pionirjev



## Mednarodno leto turizma

Letošnje leto je mednarodno leto turizma. V to mednarodno akcijo je vključena tudi naša država. Predvidevajo, da bo Jugoslavijo obiskalo preko 20 milijonov tujih turistov. Deloma je to zaradi ukinitev vizumov, še bolj pa, ker se vse bolj veča zanimanje za Jugoslavijo.

Kot kaže nas turisti ne bodo razočarali. Naša naloga pa je, da jih čim bolj sprejmemo. Napačno je misliti, da so dovolj blesteče prireditve. Ne. Od vsakega izmed nas je odvisno počutje turistov. In če mislimo, da bo turist, ki je naletel na neprijazne ljudi, še kdaj stopil v tisti kraj ali državo, se motimo. Prav na-

sprotno! Se drugim bo odsvetoval.

Laško rečemo, da se državljani tega zavedajo. Niso zaman vse priprave na slikovitem otoku Lošinju, kamor bodo poleteli uprte vse oči. Saj bodo tam glavne prireditve v zvezi z mednarodnim letom turizma. A ne le Lošinj, važen je vsak kraj.

Na Gorenjskem se pripravljajo za sprejem gostov gostišča, hoteli, zasebniki s svojimi prenočišči, pripravljena so gostinska in trgovska podjetja, kulturne ustanove. Turistična društva so sprejela predlog o medsebojnem tekmovanju, v katerem so zajete vse osnovne reči, ki močno vplivajo na ugodje turistov.

Tudi pri nas, v Preddvoru, je turistično društvo. Organizira razne prireditve, med katerimi pa je gotovo najlepša ta, da vsako večjo skupino turistov pozdravi folklorna skupina s plesi.

Tudi na šoli narašča zanimanje za turizem. Naše turistično društvo skrbi za čistočo vasi. Pazimo, da papir in drugo mečemo v koš za odpadke, da smo vljudni do gostov, ki jih je tu veliko, saj je v bližini hotel. Zbiramo se na sestankih.

Da, za lep videz vasi moramo skrbeti, saj s tem pokazemo ljubezen do domovine, ki naj ne bo domovina le nam. Lepo bi bilo, da bi bila skrb za turiste tolikšna, da bi le-ti lahko rekli:

»Tu smo se počutili kot doma.«

Vida Garinar, 7. a razr.  
Osn. šola Matija Valjavec, Preddvor

- PRIPIS: Do sedaj smo prejeli le ta dopis o mednarodnem letu turizma.
- Morda ste pozabili. DESET NAJBOLJSIH SPIROV BOMO NAGRADILI.
- LI. Zaradi tega pozivamo skupno z Gorenjsko turistično zvezo, da se pogumno neje lotite pisanja o tem, kakšen je vaš kraj, kaj bi bilo za turiste še potrebnih narediti, morda o vtihih kakšnega vašega gostila, njegovih prijetnih doživljajih itd. Zapomnite si: deset knjižnih nagrad že čaka. Urednik

## Zimsko veselje

Pada, pada beli sneg tam na zelene poljane. Pada, pada drobnji sneg, zjutraj bele so dobave. »Juh-juhuhu!« po vasi doni, s podstrešij romajo sanke, smučiči.

»Hura, hura,« vsak otrok kriči, kmalu živ je klanec sred' vasi.

Švigajo hitre sanke in smučiči, a na njih deček glasno kriči: »Stran! Stran, s pot!« Kdor ne uboga, se v sneg povali.

Dj, prehitro mine to veselje, klanec kmalu osami, spet začela se je šola in z njo konec lepih dni.

Peter Gašperin  
Begunje

## Moje spričevalo

Ob koncu prvega polletja, to je bilo 21. januarja, smo dobili spričevala. Takoj zjutraj jih je tovarišica prinesla. Položila jih je na mizo. Ves dopoldan smo jih gledali. Prišla je ura, ko jih je tovarišica razdelila. Vsi smo bili veseli, razen Marka, ki je jokal.

Ko sem prišla domov, sem atu in mami pokazala spričevalo. Nista bila vesela, kakor druga leta. Takoj sem šla na avtobus. Šla sem k sestri v službo. Ko sem prišla v pisarno, sem lepo pozdravila in pokazala spričevalo sestri. Rekla mi je, da moram vse

prav dobre ocene popraviti. To sem objubila.

Zorka Benedik, 3. e razred  
Tovarišica je razdelila spričevala. Vsakomur je povedala, v katerih predmetih se mora poboljšati. Jaz sem imela same odlične ocene.

Ko sem ga prinesla domov, so me pohvalili. Očka mi ga je takoj podpisal. Nato sem ga zavila v bel papir in ga položila v torbico.

V soboto smo prišli zopet v šolo in oddali spričevala tovarišici učiteljici. Sklenili sem, da bom imela v višjih razredih prav takšne ocene kot sedaj.

Vlasta Križnar, 3. e razred

## Na smučanju

Najprej vam povem, da sem imel takrat také smučiči, ki so bile podobne coklam. O, malo večje pa!

Bilo je januarja. Točnega dne se ne spominjam. Tisti dan je bilo vse zaledenelo in na drevju je bilo ivje. Že ob pol devetih smo prišli na breg, ki se imenuje dolina. Ko smo bili vsi skupaj, smo se začeli smučati.

Najprej so rekli meni, naj se zapeljem ter si drug drugemu pomežiknili. Ker nisem hotel, so me vrgli v strmo zaletišče.

»Kaj sedaj?« sem si mislil. Kar spustil sem se. Že sem se približal kakančici, ki pa ni bila tako majhna. Odgnal sem se. Pristal sem blizu sedmih metrov. Kar sapa mi je vzelo, ko sem hude padel. Kotilil sem se po bregu. Nič nisem vedel, kje sem. Ko pa sem se pobral, sem videl, da sem že v dolini.

Bil sem ves snežen. Hitro sem se otresel. Vsi so se mi smejali. Rekli so mi: »Sedem metrov si se peljal po zaletišču, sedem metrov skočil in sedem metrov prevale delal. Rekord, rekord, rekorder,« so me dražili.

Jaz pa sem odgovoril: »Vsi si pa ne upate! Reve, reve!« Kmalu nato smo odšli domov.

Ob tem dogodku sem le ugotovil, da ne smemo biti preveč pogumni. Ko sem povedal doma, kako je bilo, so se mi tudi vsi smejali.

Cvetko Zaplotnik, 3. a razred,  
Osn. šola Matija Valjavec  
Preddvor

## Na ptičke nismo pozabili

Po drevju pred šolskimi okni so se začele zbirati ptice. Čepele so po vejicah in gledale v razred. Takoj smo uganili, kaj hočejo. Prosile so za hrano. Ptički nimajo kaj jesti. Nič več ni žuželk, da bi se z njimi hranili.

Nekaj dni po tem pa je prinesel Boštjan v šolo ptičjo hišico. Vanjo smo natrosili zrnje, ki so ga prinesli Jana, Darja in Boštjan. Nato smo dali hišico na okno. Drugi dan je bila že razdrta.

Drugi dan je Jože prinesel novo. Vanjo smo zopet natrosili zrnje in jo postavili na

drevo. Kmalu zatem smo zagledali ptičke, ki so jo opazovali. Kmalu so se ji približali in začeli jesti. Naslednji dan je bilo v hišici že mnogo ptic, da so se kar pririvali. Tako se gostijo vsak dan.

Vsak drugi dan gremo pogledat, če je v hišici še kaj hrane. Kadar je zmanjka, damo novo. Vsak dan opazujemo ptičke in se z njimi veselimo. Ne bo dolgo, ko bo prišla pomlad in ptički ne bodo več potrebovali hišice.

Nada Mencinger, 4. b  
razr. osn. šole France  
Prešeren, Kranj

ŠIŠKA  
HLAČKO  
IN BANANA  
DA O PSU  
TIGRU  
NITI NE  
GOVORIMO





## Jugoslovan v Trstu Sejem bil je živ



»10.000 din — 3900 lir.«

Koliko dinarjev ste že zamenjali danes,« je vprašal moj spremljevalec.

Možakar ga ni razumel. Brez besede je prečrtal 3900 lir, in popravil na 4.000 lir.

Kasneje sem vprašal v banki, po koliko menjajo. Dejali so, da dajo za 10.000 dinarjev 4200 lir. Torej je »bankir na Ponte rosu« delal z dobičkom 200 do 300 lir pri 10.000 dinarjih. Goto-vo se mu je splačalo.

Prodajalci na Ponte rosu so največ iz južnih krajev Italije. V večini so pripadniki neofašistične stranke. Niso zadovoljni z vlogo malih prodajalcev; še posebno, ker prodajajo Jugoslovanom. Svojo mržnjo morajo skrivati. Denar je denar in šele nato pridejo na vrsto njihova politična nagnjenja.

»Le ta transistor še imam. Brez pogajanja! Takoj spustim ceno od 15.000 na 10.000 lir,« slišim fanta v suknjiču iz umetnega usnja. Kupec je nasedel. Ker so me opozorili, sem spremljal, prodajalca. Res je! Sel je naravnost v trgovino in kupil nov transistor. Vprašal sem za ceno. 3500 lir!

Ponte rosu živi od prekupčevanja.

Obstopila me je skupina fantov. Ogovarjajo me v polglasni italijanščini. Nimam pojma, kaj žele, dokler eden izmed njih ne potegne navzgor rokava in suknjiču in pokaže celo vrsto poceni ur. Spomnil sem se prodajalca transi-

storja in se brez besed obrnil.

Ponte rosu je res prava tržnica. Prodajajo prav vse. Ne vem, če je res, vendar mi je prodajalka zatrjevala, da prodaja jabolka iz Jugoslavije. Cena — 80 lir za kilogram.

Pri sadju prav gotovo ne gre za goljufijo. Vsaj v primerjavi z našimi cenami in kvaliteto ne. Hruške 140 lir, pomaranče 100 lir. Če začnemo preračunavati po uradnem tečaju, dobimo res za naše pojme nenavadne številke. Tu nekaj ni v redu. Mislim, da ne toliko na Ponte rosu kot v naši trgovini.

Na Ponte rosu prodajajo predmete »brez kvalitete«. Če človek naleti na nekaj boljšega, je to povsem slučajno. Prodajalec za to sam ne ve in je prepričan, da je prodal popolnoma brezvredno blago. Temu ustrezajo tudi cene: glavniki (v vrečki so trije) 100 lir, najrazličnejše »lepe« rute po 600 lir, ženski puloverji od 2000 do 3500 lir, domače halje 3000 lir, bunde 6.300 lir. Seveda je mogoče pri vsem še »gljhati«. Prodajalci včasih nastopajo s pravo predrznostjo. Ob stojnici sem slišal prodajalko:

»Pa kaj še hočete? To za vas sploh ni drago!«

Opoldne in še bolj proti večeru nudi Ponte rosu res nenavadno sliko. Na trgu se na posebej za to pripravljenih stoli nabere množica naših ljudi. Kot bi bili na zborovanju. Posebnost tega zbora so najrazličnejši zavoji nakupljenega blaga. Začne se razvijanje, pojasnjevanje, pomerjanje...

Ob kupih zavrtkov sem videl ženske, ki so pazile nakupljeno blago. Može so še hodili po tržnici. Kar vsiljevala se mi je misel, da so odšli na lov, medtem ko ženske »čuvajo ognjišče«.

Ko se je reka turistov usmerila proti postaji, sem se spraševal: kako, da stanejo tu jabolka toliko manj kot pri nas? Jih ne rodi ista zemlja?

Kako je mogoče, da dobiš v Italiji pralni stroj npr. za 75.000 lir. Z 80.000 dinarji carine stane tak stroj 230.000 dinarjev. S carino je zaščiten naša proizvodnja. Pri nas ni stroja, ki bi stal manj kot 300.000 dinarjev.

Smo res tako zelo zaostali v proizvodnji ali gre le za čisto navadno izkoriščanje?

Mar je potem čudno, če npr. pri Aurori prodajo okoli 100 pralnih strojev dnevno za Jugoslavijo?

KONEC

## Svetovni znanstveniki govore

# Človek bo premagal raka

Lahko smo optimisti, čeprav je še dolga pot do zmage nad to boleznijo

(Nadaljevanje iz 11. številke)

Pojav raka pri kadilcih je močno odvisen od števila pokajenih cigaret. Med ljudmi, ki pokadijo več kot 25 cigaret na dan je umrljivost zaradi raka za 74 odstotkov večja kot med tistimi, ki pokadijo manj kot 15 cigaret na dan in za 171 odstotkov večja kot med nekadilci.

## Zdravniki opuščajo kajenje

Prav tako je ugotovljeno, da je umrljivost med ljudmi, ki so se odvadili kajenja občutno nižja kot med tistimi, ki so s kajenjem nadaljevali. Te analize, ki so jih britanski zdravniki zelo skrbno obravnavali, so vplivale — predvsem na njih same! V sedmih letih je približno 30 odstotkov zdravnikov opustilo cigarete. Deloma so povsem opustili kajenje, deloma pa so začeli kaditi pipo, ki je manj škodljiva kot cigarete. Pred 15 leti je bilo med 31.000 britanskimi zdravniki več kot polovica kadilcev.

Profesor Doll je nadalje izjavil, da so poskusi v britanskih laboratorijih pokazali, da katran v tobačnem dimu povzroči lahko raka na koži.

Znanstveniki opozarjajo kadilce naj se pazijo mamljivega strupa!

## Dva milijona žrtev

Nobelova nagrada za medicino in fiziologijo je bila v preteklem letu dodeljena dvema dolgoletnima raziskovalcema raka predvsem zaradi njunega prispevka k razvoju fundamentalnih znanstvenih raziskovanj. Ni pa še mogoče točno ugotoviti kako dolga in naporna je pot od teoretičnih rezultatov do praktične uporabe teh metod v praksi.

Profesor Peyton Reus je odkril viruse, ki povzročajo tumorje že 1910. leta. Toda pomen njegovega odkritja so popolnoma doumeli šele v zadnjem desetletju. Profesor Charles Haggins pa je izpopolnil hormonsko zdravljenje raka prostate (podmehurne žleze).

Njune znanstvene metode predstavljajo osnovno pot sodobnega zdravljenja raka. Napori zdravnikov in biologov te strokovnjakov v drugih znanstvenih panogah, se čedalje bolj osredotočajo na področje nevarnih tumorjev.

Računajo, da je samo v letu 1965 umrlo zaradi nevarnih tumorjev na svetu preko dva milijona ljudi. Tako je rak postal ena največjih nevarnosti človeštva.

## Dr. A. Sabin proti raku

Znameniti izumitelj cepiva proti otroški paralizi dr. Albert Sabin je pred kratkim izjavil na neki tiskovni konferenci, da trenutno raziskuje področje raka. Sedaj raziskuje poseben virus, ki pri nekaterih živalih lahko povzroči tumorje. Isti virus srečamo tudi pri človeku, pri katerem pa povzroča le infekcije. Dr. Sabin je prepričan, da bo z nadaljnjimi raziskavami tega virusa našel ključ za učinkovitejši boj zoper rakaste viruse.

(Nadaljevanje prihodnjic)

Pravzaprav se pri trgu Ponte rosu ne more uporabiti besedice »bil«. To je najživahniji prostor v Trstu. Opozoril so me na nekatere značilnosti tega trga in sem jih tako lahko hitreje spoznaval.

Na tržnici, kjer prodajajo vse od jabolka in jaje do ur in radijskih transistorjev, človek pozabi, da ni doma. Seveda, te na to opominja trgovina v lirah in izredno nizke cene.

Tu je mogoče dobiti vse manjvredno blago, ki ga premore Italija. Stvari, ki so obležale v skladiščih, se že leto ali dve pojavijo na Ponte rosu.

»Za 10.000 dinarjev dam 3900 lir«, me je zmotil neobrit možakar v razcapani obleki.

Presenečen sem zagledal v njegovi roki cel sveženj bankovcev po 5.000 dinarjev. Pod nos mi je molil cigaretno škatlico, na kateri je pisalo:

## Palačinke na poštnih znamkah

V ZDA so izdali nemavadno znamko. Na njej je upodobljena žena, ki s ponvijo v roki hiti prek Atlantika v Novi svet. Znamka je posvečena tekmovanju s palačinkami, ki ga v ameriškem mestu Liberalu prirejuje že 17 let. Zmagovalka tekmovanja dobi zmagovalno plaketo. Domovina tega nenavadne-

ga tekmovanja je Južna Anglija. Tam so taka tekmovanja tradicionalna. Tekmovalke tečejo s ponvijo na vso moč in pri tem v zraku obračajo palačinke tako, da jim ne zdrsne na tla. Običaj so povzele ameriške gospodinje in tako je prišlo to tekmovanje s palačinkami tudi na poštno znamko!

## Sonce greje šolo

V severni Angliji so izkoristili za ogrevanje nove šole — sonce. Večji del šole je zasteklen, pod del zidov in stropov pa je iz betona in posebnega gradiva, ki vpija toploto. Okna so dvojna; med stekloma je zrak, ki se ogreva. Med okni so postavljene tanki sloji aluminija, ki so pozimi obrnjeni tako, da vpijajo čim več toplote in jo prevajajo v učilnice, poleti pa

tako, da toploto odbijajo.

Ob prikazu tega edinstvenega ogrevanja so konstruktorji tudi pokazali, kako se zadrži toplota v sobanah v mrzlih zimskih nočeh. Preprosto, potrebno je pustiti goriti svetilke, kar po mnenju konstruktorjev, ni tako drago, in tako pridobljena toplota zadošča, da se v učilnicah obdrži določena temperatura.



## Kdaj otrok shodi

Kdaj normalno začne otrok hoditi? Kdaj začne govoriti? Kako ga pripravimo do tega, da ne moči postelje? Kako do tega, da je? Kaj storimo, če opazimo, da je levičen? Ta in še nešteta podobna vprašanja mučijo mlade mamice.

Nekateri psihologi trdijo, da otrok sploh ni treba učiti hoje. Z naravno rastjo in s časom prebredojo vsa obdobja od plazanja po trebuhu do samostojne hoje. Večina zna sedeti pri štirih mesecih, stati pri devetih in hoditi pri petnajstih mesecih.

Na Yaleški kliniki so preizkušali dvojčici. Pri deset in pol mesecih so začeli prvo učiti lezjenja po stopnicah, drugo pa šele, ko je imela eno leto. Pokazalo se je, da je veliko bolj napredovala druga s krajšo učno dobo ob pravem času.

Več podobnih poskusov je dalo sorodne rezultate. Če hočemo učiti in vaditi z uspehom, moramo počakati, da je otrok dovolj star in razvit. Preden ga začnemo učiti, da ne moči, mora imeti razvite živčne zveze z mehurjem. Do tedaj, tj. do okrog osmih mesecev, bodo vsa prizadevanja brezuspešna.

Otrok se nauči govoriti z oponašanjem. Znana je zgodba o dečku, ki je živel med pavijani. Bilo mu je okrog trinajst let, ko so ga našli. Človeška govorica mu je bila tuja, spuščal je glasove podobne pavijanskim.



Praktično krilo — namesto z zadrgo, ga zapenjamo z gumbi. Vitka dekleta bodo poleg rada nosila puloverček za pasom (namesto jopice prek krila)

Večina otrok izreče prvo besedo (mama) približno pri desetih mesecih. Ob letu dni poznajo že tri besede, pri petnajstih mesecih okrog 19 besed in pri dveh letih že 272 besed (poprečno). Vendar vas skromnejši besedni zaklad vašega malčka ne sme vznemirjati. Za Einsteina pravijo, da se je tako počasi učil govoriti, da so ga celo starši imeli za neumnega.

Često otroci od enega do petih let odklanjajo kakšno jed. Lahko da jim res ne prija, da so tako razploženi, ali pa posnemajo kakšnega drugega člana družine. Razumna mati ga ne bo skušala prisiliti, da je. Lahko ji to uspe, pri tem pa zgubi otrokovo zaupanje. Lačen otrok bo jedel vsako okusno hrano. Otroci, alergični na določene jedi, pa potrebujejo zdravniško nadzorstvo. Skušajmo se ravnati po njegovih željah, streči njegovega okusu, vendar ne dovolimo, da bi postal »mizni tiran«. Pripravljajmo različne jedi in pripravljamo iste jedi različno. Ne »pitajmo« ga, kadar je razburjen, vznemirljen.

Moderna mati lahko vpraša: »Ali je priporočljivo siliti otroka, da uporablja desno roko, če kaže levične tendence?« »Ne, nis, odgovarjajo psihologi. Ze res, da ni ravno prikladno biti levičen, vendar pri takšnem siljenju otroka lahko emocionalno prizadenemo. Nobenega poklica ni, pri katerem bi bila levičnost resna ovira: pri športu, npr. pri tenisu in baseballu pa ima levičar celo prednost.

(Po knjigi dr. A. P. Sperlinga HOW TO MAKE PSYCHOLOGY WORK FOR YOU)

## Kakšno ličilo nam pristoji

Da bi bile videti čim bolj naravne in čim bolj športne, smo skorajda pozabile na rdečilo za ustnice. Mlade Parižanke pa so ga spet odkrile. Spoznale so, da se popravi oblika ustnic, zobje so videti bolj beli, sploh postanejo ustnice bolj bleščeče. Poleg tega je črtalo za ustnice eden od najcenejših modnih pripomočkov. Blondinkam s temnejšo (mat) poltjo pristoji rdečilo marellene barve. Svoja oblačila naj izbirajo v beže, mornarsko modri, svetlo vijoličasti, modri, rumeni, oranžni, kostanjevi in zeleni barvi.

Svetlolaskam z nežno ržnato poltjo kozmetični eksperti svetujejo rdečilo živo roza barve. Barve, ki jih bodo polepšale, pa so: modra, črna, bela, roza, blede vijoličasta.

Prav gotovo se zgodi, da pridejo k vam gostje, vaši prijatelji, in vi obiščete njih. Običajno so to prijetni večeri. Včasih pa se zgodi, da bi za neko svečanost radi povabili več ljudi, vendar se bojite da ne bo vse v redu. Težko se bom znašla in ne bo vse v redu, mislite. Todaj bojazen je odveč. Morate se malo potruditi in predvsem vedeti nekaj stvari, če želite, da se bodo gostje v vaši hiši dobro počutili.

**Kaj morate vedeti, če povabite goste**

● Vstati morate pri prihodu vsakega novega gosta, razen če je oseba mlajša od vas. Bodite ljubezniivi in vedri, četudi vas obnašanje kakšnega gosta nervira.

● Potrudite se da boste sveži in imeli vesel obraz, ko sprejemate goste. Vaš nasmeh in skromen prigrizek je vreden več kot bogato kosilo ali večerja, če ste slabe volje i nutrujeni. Gostje bi lahko mislili, da so nezaželeni.

● Ne bodite ena od tistih gospodinj, ki stalno govorijo, da slabo kuhajo in da niso uspele pripraviti to ali ono. Če prijatelji pridejo k vam, pomehi, da vam teh stvari ne zamerijo.

● Nikdar se ne smete pozabiti zahvaliti tistim, ki so sprejeli vaše povabilo.

● Gospodinja ne sme s kosilom končati, torej pojediti prej, kot njen najpočasnejši in najzgovornejši gost. Za mizo se mora poslužiti jedi vedno dvakrat, saj na ta način ohrabri svoje goste, da tudi oni še vzamejo jedi.

● Če imate psa ali mačko jih ne smete spustiti v pro-

## Gost v vaši hiši

stor, kjer sprejemate svoje goste. Kdo od teh jih morda ne mara ali pa se jih celo boji.

● Napravite spisek povabljenecv, katere večkrat vidite. Zapišite, kaj imajo radi in kaj ne. Skrbite za svoj jedilnik. V nobenem primeru, tudi po treh mesecih, ne ponudite iste jedi.

● Medtem ko ste pripravljali vse potrebno za sprejem

gostov, vas je hudo začela boleti glava. Ko pridejo gosti, jih pričakate kislega obraza in niste pripravljeni spregovoriti deset besed. Ves trud bi bil zaman! Ne skrbite. Popijte šalico vročega ruskega čaja, v katerega ste dali veliko limone in čez pol ure to ponovite. Presenečeni boste, kako vas je čaj osvežil.

## Domači sladoled

1/4 l sladke smetane, 2 rumenjaka, 2 žlici sladkorja v prahu, 2 žlici močne črne kave.

2 rumenjaka in sladkor vmešamo ter dodamo stepeno sladko smetano. Skuhamo močno črno kavo in jo dodamo k masi. Vse skupaj še dobro stepemo in stresemo v posodico za led. Za dobro

uro postavimo v hladilnik. Po okusu lahko dodamo vaniljin sladkor, rozine, lešnike ali kaj podobnega.

## Parketna pasta po domače

7 del bencina, 10 delov čebelnega voska.

Vosek naribamo na strgalniku in ga stresemo v bencin. Počakamo en dan, dobro pretresemo in namažemo pod. Ta pasta da čudovit sijaj ter pobere vse madeže.

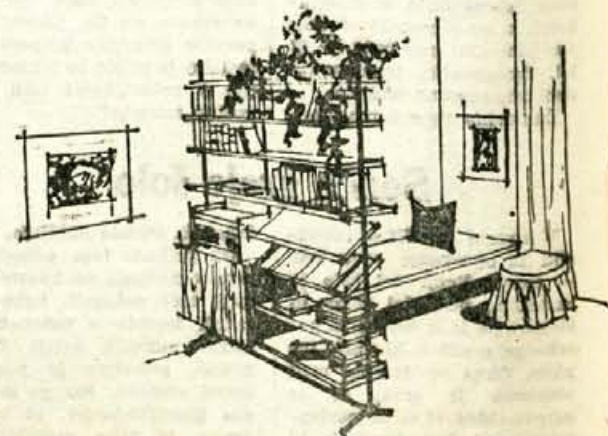
## Čistilno sredstvo za kuhinjsko pohištvo in vrata

3 deli vinskega kisa, 3 deli olja.

Zmešamo in s tem čistimo pohištvo. To smemo napraviti le vsakih šest mesecev. Opravo nato še spoliramo z mehko krpo in pohištvo se bo lepo svetilo.



Sportni kostim preprostejši vedno modernega kroja. Material je belo rjavi tweed, lahko se odločite tudi za belo črnega ali belo zelenega



Dekliška soba z omare — policami za knjige, revije in plošče. Te police so obenem predelna stena, ki loči bivalni prostor od spalnega



## Hortikulturno društvo v Kranju Da bo Kranj čimlepši

### V znamenju mednarodnega leta turizma

Minuli torek je bil v Kranju občni zbor članov hortikulturnega društva. Čeprav so povabili vsa turistična društva v občini in predstavnike krajevnih skupnosti v mestu, so se ga udeležili le člani in predstavniki turističnega društva v Kranju. Najprej so imeli na programu predavanje z barvnimi diapozitivi o boleznih in škodljivih okrasnih rastlin, nato pa so razpravljali o programu dela za letos.

Ker je letos mednarodno leto turizma, so se odločili, da razen že razpisanega tekmovanja v urejanju šolskih vrtov, razpišejo skupaj s turističnim društvom v Kranju in medobčinskim zavodom za spomeniško varstvo, tekmovanje v urejanju vrtov in oken v občini, posebno pa v mestu. K tej akciji, s katero želijo polepšati

Kranj in okolico, pa bodo v mestu pristopila tudi podjetja Kokra, Astra in še nekatera druga. Turistično društvo pa bo tistemu, ki bo najlepše okrasil okna in balkone, podelilo ob koncu letne sezone pokal. Da ne bo to le enkratna akcija, ampak bi bilo mesto v cvetju tudi v prihodnje, so sklenili, da bodo to tekmovanje organizirali vsako leto.

Nasploh pa si društvo prizadeva, da bi bile zelenice in parki v mestu čimlepši. Letos je za to urejanje predvidenih pet milijonov starih dinarjev, s čimer pa bodo lahko uredili le zelenje na Gaštelju. Za ureditev ostalih zelenic in parkov pa bi bilo potrebnega še vsaj trikrat toliko denarja. Društvo pa ga samo nima in tudi ne dobi nobenih dotacij. Zato bo v precejšnji meri odvisno od samih prebivalcev mesta, kakšen bo Kranj poleti —

med glavno turistično sezono.

Društvo pa ima v programu tudi povečanje članstva, nudenje strokovnih nasvetov in literature ter preskrbo s sadikami in umetnimi gnojili ter škropivi po znižani ceni.

Danes ima večina velikih mest pri nas in v svetu svoj park. Kjer teh ni, pa si prebivalci prizadevajo, da bi bilo mesto čimlepše. Pri nas sicer bolj poredko, zunaj pa imajo rože, če ne drugje, pa vsaj na oknih. V Kranju pa tako rekoč nimamo ne enega ne drugega. Parke in zelenice, hitro spremenimo v bližnjice in smetišča, da pa bi imeli na oknih cvetice, pa najbrž nihče še pomislil ni.

Ne gre le za mednarodno leto turizma, ampak za to, da bi bil Kranj lepši in bolj čist. Zato bi bilo prav, da bi vsakdo prenehal s staro prakso, ko nam je vseeno, kakšni smo.

A. Zalar

### Velik obisk Krvavca

Minulo soboto in nedeljo je bilo na obronkih Krvavca izredno veliko turistov, saj jih je samo žičnica prepeljala 1200, mnogi pa so prišli tudi peš prek Ambroža in kamniške strani.

Dom na Krvavcu je bil polno zaseden vse do poznih popoldanskih ur pa tudi brunarica in skoraj vsi vikendi in počitniški domovi. Vse žičnice so nemoteno obratovale, škoda je le, da ni več toliko snega kot si ga smučarji žele. V tem in prihodnjem mesecu je na Krvavcu predvidenih celo vrsto pomembnih smučarskih tekmovanj in tudi nekaj mednarodnih prireditelj, ki pa bodo morale, žal, odpasti, če ne bo med tem zapadel nov sneg.

-rč

### Kamniški komunisti v predvolilni dejavnosti

## Znanje — sposobnost — uspeh

Občinski komite ZK v Kamniku je s sodelovanjem tamkajšnje delavske univerze pripravil v tej zimi tudi ciklus predavanj o reorganizaciji zveze komunistov. Predavanja, ki se navadno končajo z zanimivimi pogovori, zajemajo različne dileme in probleme našega razvoja nasploh. Skupno, kot je predvideno, bo 7 predavanj.

Sekretar občinskega komiteja Jože Steh je dejal, da so ti pogovori zajeli večji krog, kot so prej mislili. Pri tem ne gre zgolj za vprašanja ZK, marveč za spoznavanje vseh drugih pojavov v našem

razvoju. To pomaga članom, da lažje razumejo posamezne težave in dileme, da se usposablja za samostojne odločitve in podobno. Znanje daje sposobnost in to zagotavlja uspeh. Res je, da ob takem splošnem usposabljanju članstva ni moč pričakovati takojšnjih uspehov, saj tudi ne gre za trenutno akcijo. Vendar mnogi komunisti (in drugi udeleženci teh pogovorov, udeležba ni omejena zgolj na članstvo) že sedaj na letnih konferencah in v predvolilni dejavnosti smejeje nastopajo. K. M.

## Kaj se sveti v Hrenovici?

V jeseniški železarni morajo, preden bodo povečali plavže, narediti naprave, s katerimi bodo lahko hitro razložili iz vagonov. Zato so rudni dvor poglobili, da bodo lahko vskladili več rude in koks. Da pa bodo lahko vse te povečane količine razložili, grade na tem mestu novo zračalno napravo, s katero bodo lahko v približno desetih minutah mehanizirano razložili dva vagona. Od prekučne naprave dalje bodo rudo vodili po trakovih, ki bodo tekli po rebrastih, kvadratnih mostovih. Ti so že gotovi, sedaj pa jih obdajajo s svetlo aluminijasto ploščevino, ki se močno sveti in je videti že od daleč. Raču-

najo, da bodo novo razkladno napravo naredili že do letošnjega junija. Ko bo začela delati, bodo prihranili okoli 15 milijonov starih dinarjev, ki so jih morali doslej vsako leto plačati železnici za predolgo zadrževanje vagonov.

-bb

## Bodimo previdni v zasneženih gorah

Nove snežne padavine predstavljajo resno nevarnost plazov

Dolgotrajno lepo vreme v gorah je strdilo snežne plasti v gorah do ledenih in polledenih površin. Le-te predstavljajo za nove snežne padavine idealne pogoje za sprožitev plazov. Pravilo v zasneženih gorah je, da po najmanjših ali večjih snežnih padavinah ni varno hoditi v gore. Izletni, vzponi in ture so še prav posebej ne-

varni sedaj, če bo zapadlo več snega. Vedet in zavedati se moramo, da so plazovi največje kruto in neusmiljeno orožje zim v gorah. Zato bodimo v zasneženih gorah vedno skrajno previdni, nikoli se po snežnih padavinah ne lotevamo smučarskih ali planinskih tur in izletov v nevarna plazovita območja. Zima nikoli ne prizanesi.

Se letos lahko pričakujemo

ob prehodu iz zime v pomlad večje snežne padavine in pojav plazov. Tako nas uči zgodovina lavinskih katastrof. Razen drugod smo velike katastrofe v pomladnih mesecih zabeležili tudi na Zelenici; Krvavcu in Triglavskem pogorju. Ljubiteljem in obiskovalcem zasneženih gora priporočamo, da trenutno ne hodijo v gore.

U. Zupančič

### Delo AMD Šenčur

Danes, v soboto zvečer, bo imelo AMD Šenčur svoj redni letni občni zbor, ki bo, po predvidevanjih zelo pester in zanimiv. Na njem bodo obravnavali delo v preteklem letu in program dela za letos. Senčursko društvo sodi že vrsto nazaj med najdelavnejša podeželska društva in je tudi eno izmed tistih, ki si je uredilo svoj lastni dom in poskrbelo za dober vzorni park. Letos računajo, da bo društvo še bolj delavno na vseh področjih svoje dejavnosti, od avto šole do pionirske, turistične in drugih komisij.

### Jesenice Zidarji odšli v Koper

Na Jesenicah in v Kranjski gori so začeli graditi več novih stanovanjskih in poslovnih zgradb. Pretežno so jih dogradili tako, da prezimujejo pod streho. Ker z zidavo zaradi mraza ne morejo nadaljevati, so gradbena podjetja delavce, ki so to želeli, poslala na dopust, nekateri pa so delo sami sporazumno prekinili in odšli na svoje domove. Tisti, ki so ostali, delajo na remontih in raznih preurejevalnih delih v halah in zgradbah železarne, SGP Gorica pa je večje število zidarjev poslalo z Jesenic v Koper. Tam zaradi tega, ker temperatura nikoli ne zdrzne veliko pod ničlo, lahko delajo.

-bb

### V jeseniški železarni Suho vreme ovira proizvodnjo

Letošnja zima je na Gorenjskem suha in hladna. Zadnji dež, pa še tega je bilo malo, je padel od pustne sobote na nedeljo. Ker se nočne temperature gibljejo od 10 do 15 stopinj pod ničlo, vode zamrzujejo. Sava v Gornjesavski dolini je že tako majhna, da jo primanjkuje za hlajenje in pogon strojev v jeseniški železarni. Tudi s pitno vodo ni najbolje. Zaradi suhega obdobja je po dnevi v vodovodu le še toliko pritiska, da komaj priteče v prva nadstropja nižje ležečih hiš.

-bb

## Potrebna bi bila bencinska črpalka

Na nedeljskem zboru občanov na Brniku so med drugim precej govorili tudi o tem, da je potrebno na Spodnjem Brniku ob Cesti Kranj — Mengeš postaviti bencinsko črpalko. Z otvoritvijo novega letališča se je v zadnjih letih na tem področju močno razvil cestni promet. Številni vozniški, ki vozijo iz Ljublja-

ne na Gorenjsko, zlasti Ljubljanci s Crnuč in Bežigrada, vozijo namesto po cesti I. reda veliko mimo Brnikov.

Po že prej izdelanih načrtih naj bi bila bencinska črpalka v Cerkljah, sedaj pa menijo, da bi bila bolj primerna na Brniku.

-rč

## Taborniki pregledali svoje delo

V sredo zvečer je bil v dvorani dijaškega doma v Kranju I. redni letni občni zbor tabornikov Kokrškega oddelka. Občni zbor je presenetljivo dobro uspel. Udeležilo se ga je prek sto članov in številni predstavniki družbeno-političnih organizacij Zlatega polja, kar 15 predstavnikov taborniške organizacije iz Kamnika in drugi.

Iz poročil in razprave povzemamo, da je ta odred, ki deluje na severnem delu mesta, zelo delaven, kar nam priča tudi priznanje, ki ga je odred prejel od Taborni-

ške zveze Slovenije. Časten trak »odred Partizan« je na občnem zboru oddrua podelil podpredsednik taborniške zveze Slovenije Franjo Klotjčnik.

Kot so sklenili, bodo letos dejavnost oddrua še povečali. Skrb bodo posvetili včlanjevanju novih, pomagali bodo tabornikom v Preddvoru, Predosljah, Kokrici, v Naklem in na Goliniku, ker je njihova dejavnost skoro povsem zamrla. Vso skrb bodo posvetili tudi tečajem, raznim prireditvam in taborenju v Karigadorju v Istri.



## Nesrečni slučaj

### 15 mesecev stara Irma hudo opečena

Na otroško kliniko v Ljubljano so v sredo pripeljali 15 mesecev staro Irmo Rink iz Murave št. 2 pri Gorenji vasi.

35-letna Leopoldina Rink je ta dan v veži prala perilo. Irma je v sobi varovala njena 11-letna hčerka Jana. Ker deklica že hodi, sta prišli skupaj v vežo k materi. Mala Irma je šla po veži obrnjena s hrbtom proti škafu, v katerem je bil vrel krop. Sedla je vanj in se hudo opekla.

—sš

## Truplo na cesti

V petek ob 6. uri zjutraj so na Proletarski cesti v Tržiču našli truplo 45-letnega Milana Glihe. Vzrok smrti komisija še raziskuje. Gliha je bil preteklo noč udeležen v nekem pretepu in je smrt morda nastopila zaradi hudih ran, ki jih je dobil pri pretepu.

—sš

## Vikend hišica pogorela

V četrtek so obvestili postajo milice na Bledu, da je na Pokljuki pogorela vikend

hišica, last Viktorja Pokljukarja iz Gorij 68. Hišica je bila vredna 1.600.000 starih dinarjev. Komisijski ogled še ni bil opravljen, predvidevajo pa, da je pogorela že pred nekaj dnevi.

—sš

## Voznik avtobusa v občestni zid

V sredo ob 7.15 se je na Jesenicah pripetila lažja prometna nesreča voznika avtobusa FAP LJ 305-60 Ivanu Kelblu iz Podkočne 19, šoferju Ljubljana transporta. Ko je peljal po Cesti železarjev proti Javornika, ga je v nepreglednem ovinku zaradi neprimerne hitrosti in poledenele ceste zaneslo v občestni oporni zid. Pri odvzemu krvi so ugotovili, da je bil voznik vinjen.

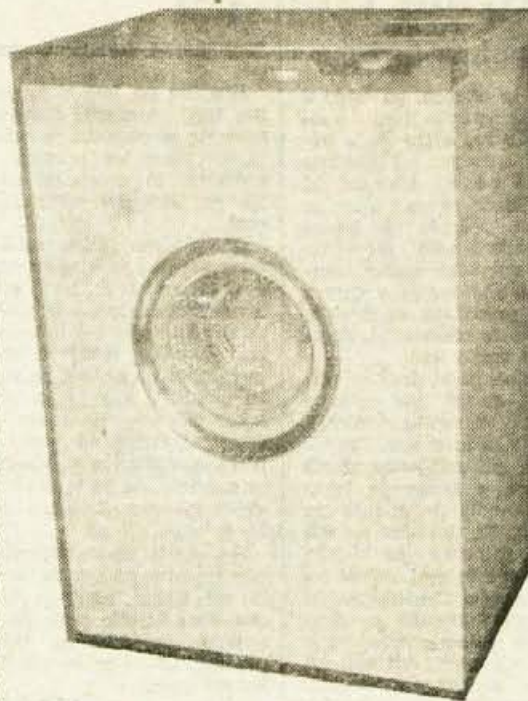
—sš

## Otroci zanetili požar na trati

V sredo je nekaj otrok požigalo suho travo na travniku v Radovljici. Ogenj pa se je razširil in zajel tudi kozolec, ki je delno pogorel. V njem je bila še brana in za približno voz sena.

—sš

# GLAS



- Superavtomatični pralni stroj
- motorni »šrotar«
- televizijski sprejemnik
- 100 drugih lepih nagrad

pripravlja veliko nagradno žrebanje za vse naročnike, ki bodo do 1. marca plačali vsaj polletno naročnino — 12 N din

Glas v vsako gorenjsko hišo!

Za dobro gospodarjenje so potrebni strokovni kadri

## Avtopromet: preusmeritev tudi v turizem

Lani in letos so v Avtoprometu kupili 21 novih avtobusov — Naročenih imajo še več tovornjakov, avtobusov in različnih strojev — V kratkem bodo odprli tudi lastno bencinsko črpalko

Podjetje Avtopromet Gorenjska Kranj se je marca 1965. leta po odcepitvi od podjetja SAP znašlo v precejšnjih težavah. Vendar pa jim je z vsestranskimi napori do danes uspelo premagati precej težav. Leta 1965 je podjetje 95 odstotkov od ustvarjenega prometa porabilo za osebne dohodke in le

pet odstotkov namenilo za sklade. Lani je bilo to razmerje 87 proti 13, vendar se je to zaradi starih neporavnanih obveznosti zmanjšalo na 94 proti 6. Letos pa predvidevajo, da bodo 85 odstotkov od ustvarjenega dohodka porabili za osebne dohodke, 15 odstotkov pa bodo namenili v sklade.

Upajo, da bodo tako precej popravili ekonomski položaj v podjetju. Vendar pa v podjetju precej močno občutijo reformne ukrepe. Splošno je znano, da je v prevoznih podjetjih kadrovska struktura in izobrazba zaposlenih precej slaba in ne ustreza zahtevnosti delovnega mesta. To pa se ne odraža samo v

ekonomski moči teh podjetij, ampak tudi v delu samoupravnih organov. Zato si v Avtoprometu prizadevajo, da bi takšne in podobne težave čimprej premostili. Prizadevajo si, da bi čimbolj izboljšali kadrovsko strukturo, dobili čimveč mladih in sposobnih ljudi, delali kvalitetneje in razširili delovno področje.

Prvi uspehi se že kažejo. V pripravi je prehod na 42-urni teden, dobili so precej mladih in sposobnih delav-

cev in izboljšali kadrovsko strukturo v upravnih službah. Svojo dejavnost pa počasi in načrtno preusmerjajo tudi na turistično področje. Zato ni naključje, da so lani in letos kupili kar 21 novih avtobusov. Večino teh so namenili za razširitev turistične dejavnosti. Kmalu pa bodo začeli sodelovati s še nekaterimi drugimi podjetji, da bi tako čimbolj zadovoljili domače turiste. Preusmerjajo pa se tudi na izdelovanje rezervnih delov za tovorne in osebne avtomobile. Zato so že naročili več potrebnih strojev, ki jih bodo dobili še letos. Razen tega pa imajo naročenih še več tovornih avtomobilov in avtobusov. Precej pa bodo zmanjšali nekatere stroške tudi z lastno bencinsko črpalko, ki jo delajo na Primškovem in bo kmalu dograjena.

V načrtu za prihodnje pa imajo tudi gradnjo nove avtobusne postaje, upravnega poslopja in več delavnic. Pri tem pa se ne preustano zavadejo, da jim bo to uspelo le z dobrim gospodarjenjem in sposobnimi ljudmi.

To je nekaj načrtov in honten tega delovnega kolektiva. Če bodo vsi prišli za delo, bodo prav gotovo uspešni. Uspehi, ki so jih že dosegli, potrjujejo pričakovanja.

Varno vožnjo z modernimi avtobusi vam zagotavlja Avtopromet GORENJSKA KRANJ



Novi avtobusi podjetja Avtopromet Gorenjska Kranj, temelj za solidne turistične ustuge



**Mladinski ples**

Vsako nedeljo od 16. do 20. ure.

Delavski dom Kranj

**Prodaj**

Prodaj dobro ohranjen VW, Radovljica, Gradiška 3 676

Prodaj dobro ohranjeno motorno kosilnico »Stadler«. Resman Anton, Praproše 1, Podnart 686

Avto »Major 10« prodaj. Sušteršič, Svetje, Medvode 704

Prodaj valilnik za 100 jajc za 25.000 S din in motor »Tunavija« 125 cm za 50.000 S din. Naslov v podruž. Jesenice in Kranju 705

Prodaj enostanovanjsko hišo z vrtom v letoviškem kraju Gorenjske. Naslov v oglasnem oddelku 706

Ugodno prodaj 4 leta stara konja. Pajer Janko, Kranj, Titov trg 18 707

Prodaj enostanovanjsko hišo, nekaj strešne opeke špičak, deske 50, 30, 25 mm in trodelna nova okna. Mak, Podljubelj 88, Tržič 708

Prodaj dva dobro ohranjena okna s polkni 85 x 130. Skofjeloška 50, Kranj 709

Prodaj levi vzdiljivi štedilnik. Naslov v oglasnem oddelku 710

Prodaj prašičke. Pšenična polica 8, Cerklje 711

Poceni prodaj televizor »Orion«. Lavtar, St. Rozmana 1, Kranj 712

Prodaj dobro ohranjen motor puch 125 cm, avstrijski roler. Čadež, Delnice 8, Poljane nad Sk. Loko 713

Prodaj klavirsko harmoniko na 5 registrov. Markovič, Hrastje 21, Kranj 714

Prodaj televizor »Čajvec«, tri enodelna okna in sobna vrata, vse novo. Naslov v oglasnem oddelku 715

Prodaj kravo, dobro mlekarico v devetem mesecu breja. Nasovče 27, Komenda 716

Prodaj kravo, ki bo čez en mesec teletila. Poženik 32, Cerklje 717

Prodaj semenski krompir Igor. Kalan Janko, Zg. Besnica 74

Prodaj traktorsko enosobno prikolico, za osebni avto prikolico, kmečki mlin z ležimi kamni (90 cm) in mlatnico z dvojnimi čiščenjem. Korbar, Klane 32, Komenda 719

Prodaj večjo količino raznovrstnih škafov in otroških banj. Sodarstvo — Senčur 720

Prodaj 9 prašičkov, 6 tednov starih. Bašelj 20, Preddvor 721

Ugodno prodaj leseno garažo. Zanova 11, Kranj 722

Prodaj mlivko po ugodni ceni. Rant Jožef, Reteče 6, Sk. Loka 723

Prodaj tro in polsobno komfortno stanovanje, 10 minut iz mesta Kranja. Po dogovoru lahko takoj vseljivo. Naslov v oglasnem oddelku 724

Prodaj kravo, dobro mlekarico v 9 mesecu breja ali po izbiri in dva prašička po 50 kg. Lahovče 33, Cerklje 725

Prodaj enovrstni sadilec krompirja. Ogled, Gorenjsavska 19, Kranj 726

Prodaj karamboliran avto zastava 750. Ogled pri Vidic Dušanu, C. kokr odreda 11, Kranj — telefon 22277. 727

Prodaj krožno žago za razrez in obrez hlodovine. Naslov v oglasnem oddelku 728

Prodaj mlado kravo s prvim teletom ali brez. Senbenje 18, Križe 729

Prodaj pol hiše v Kranju. Naslov v oglasnem oddelku 730

Prodaj zazidljivo parcelo. Vprašati: Kokrica 89, Kranj 731

Prodaj suhe smrekove deske 25 in 50 mm, mecesnove 50, 30 mm, hrastove 50 mm. Naslov v oglasnem oddelku 732

Prodaj kobilico, 8 let staro. Predoslje 1, Kranj 733

Prodaj poceni novo motorno žago »Lightning Stihl«. Grilc Stane, Senpetrska 8, Kranj 734

Prodaj prašiča za zakol. Zabnica 15 735

Prodaj kravo, 8 mesecev brejo. Tupaliče 19, Preddvor 736

Prodaj kobilico, 10 mesecev staro. Vreček Franc, Tacen 52, Sentvid — Ljub. 737

Prodaj leseno šupo 7 x 8 m. Rupa 16, Kranj 738

Poceni prodaj sobno pohištvo s kompletnimi posteljnimi vložki. Gorišek, Tekstilna 7, Kranj 739

Prodajmo rahljeno Lutzovo peč št. 4, primerna za ogrevanje delavnic ali dvoran in dva vrtna stola, Alpina, Kranj 740

Prodaj jesenove hlode. Glinje 12, Cerklje 741

Prodaj kravo, 8 mesecev brejo, ki bo tretjič teletila. Voglje 42, Senčur 742

Prodaj krmilno repo. Trboje 23, Smlednik 743

Prodaj motor DKW. Mohorič, Njivica 7, Zg. Besnica 744

Prodaj mizarška cirkularsko s pripravo za vrtanje in

dviganjem plošče, trofazni elektra motor 4 KM. Silbar, Kovor 4, Križe 745

Ugodna priložnost! Prodaj zastavo 750, letnik 1964, 45.000 km, zaščiten proti rji, radio, prtljažnik, dodatni kolesi z zimskimi gumami, nove prevleke in nov akumulator, rezervni deli. Informacije: telefon Kamnik 83452 ali 83461 746

Prodaj kompletno spalnico — furnirano in otomano. Cena ugodna. Čorko, Radovljica, Gorenjska c. 33/a 747

Ugodno prodaj primo NSU 175 cm, prevoženih 7000 km. Dobnikar Franc, Dovje 8, Mojstrana 748

Prodaj droban in debel krompir ter krmilno peso. Britof 85, Kranj 749

Prodaj dva prašiča po 70 kg težka. Naklo 100 750

Prodaj ali zamenjam konja, 5 let starega in brejo kobilico, staro 4 leta. Poljšica 13, Gorje 751

Prodaj skobeljni stroj (poravnalka 60 cm). Zg. Bitnje 97 752

Prodaj glavo šivalnega stroja Köhler cik-cak za 30.000 S din. Pangeršič Martin, Preddvor 52 853

Prodaj nemško deteljo za krmo. Pipan Martin, Dragočajna 3, Smlednik 754

Prodaj tri prašičke, 6 tedno stare. Tenetiše 3, Golnik 755

Prodaj seno. Predoslje 5, Kranj 756

Prodaj spačka »Citroen 2 CV« — zelo ugodno. Petrovič Milorad, Nazarjeva 12, Kranj telefon 21897 757

Prodaj nov enofazni električni motor 2 KM. Sv. Duh 38, Sk. Loka 758

Ugodno prodaj še zelo dobro ohranjena razna oblačila in obutve. Ogled vsak torek in četrtek od 14. — 16. ure. Naslov v ogl. oddelku 759

Prodaj bikca, 400 kg težkega dva konja po 7 let in repo 1500 kg. Zapoge 11, Vodice 760

Prodaj 8 mesecev brejo kravo, suhe smrekove plohe in kosilnico. Sr. vas 36, Senčur 761

Prodaj nov »šrotars. Sp. Bitnje 1, Zabnica 762

Prodaj kravo s teletom ali zamenjam za konja. Ziganja vas 22, Križe 763

Prodaj prebratnik za krompir, Trboje 72, Smlednik 764

**Kupim**

Kupim borove jelšove in smrekove kole dolge 5 m. Simončič Mihael na Požaru 34, Ljubljana 765

Kupim starejšo hišo v

Kranju ali bližnji okolici. Naslov v oglasnem oddelku 766

Kupim rahljene deske za cementni opaž. Konjedič str., Delavska 39, Kranj 767

Kupim konja. Bistrica 7, Babič, Duplje 768

Kupim 4 gume 16 x 500 in 16 x 600, konja od 10 — 14 let starega in kosilnico »bauz« s 16 kluami. Dobravec Franc, Zbilje 4, Medvode 769

**Ostalo**

Sprejem delavca za delo po urah. Konjedič str. Delavska c. 39 Kranj 770

Iščem lastnika deviznega računa. Ponudbe poslati pod »Devize« 771

Za enosobno stanovanje v Kranju ali okolici dam 2000 N din nagrade. Naslov v oglasnem oddelku 772

Zdravnik iz Dunaja išče k dvočlanski družini prikupno dekle za pomoč v gospodinjstvu. Zaželjeno je znanje kuhanja in nekoliko nemščine. Plača dobro. Poizve se pri Kuljič, Tržič, Trg svobode 14 773

Jeremice vseh dimenzij takoj izdelam. Ljubljana, Milana Majcna 47 774

Za dobo enega leta iščem sobo. Sem samska. Ponudbe poslati pod »15.000« 775

Zamenjam enosobno stanovanje v Sentvidu pri Ljubljani z enakim ali večjim v Kranju — proti nagradi. Martinovič, Kidričeva 18, Kranj 776

Izjavljam, da nisem plačnik za nobeno škodo ali dolg, ki bi jih napravila moja žena Spišič Metka, Ul. St. Rozmana 4, Kranj 777

Nujno potrebujem 2000 N din posojila za dobo dveh mesecev. Vrnem z visokimi obrestmi. Garancija zagotovljena. Ponudbe poslati pod »200« 778

V nedeljo, 12. 2. 67, sem izgubila zlato zapetnico na Bledu od kina do Ljubljanske ceste. Prosim najditelja, da jo proti nagradi vrne v recepcijo Grajski dvor, Radovljica 779

Preključujem avtobusno legitimacijo št. 12003, Jehovec Jože, Zg. Bela — Kranj 780

Kovinostrugarja sprejemem, začelna praksa na avtomobilih. Ponudbe poslati pod »Tako« 781

Zamenjam svinjo, 130 kg težko za brejo. Brezje 27, Kleindinst Franc 782

Dekletu nudim hrano in stanovanje za pomoč na mali kmetiji. Naslov v oglasnem oddelku 783

Službo dobi soboslikarski in plesarski pomočnik, Bukovnik, Visoko 98, Senčur 784

Izgubila sem 16. 2. 67. zapetno uro od stopnic Mohorjevega klanca do Elektro, Stara c. Poštenega najditelja prosim, da jo vrne proti nagradi, Zupan, Jezerska cesta 93 785

Za eno leto potrebujem posojila 10.000 N din. Vrnem 14.000. Ponudbe poslati pod »Garancija« 786

11. 2. sem našel zlat prstan. Begelj, Kajuhova 14, Kranj 787

Oddam garažo v Kranju. Naslov v oglasnem oddelku 788

Tehnik, mlad, samski, nujno išče opremljeno sobo v Kranju. Plača dobro. Ponudbe poslati pod »Marec — nujno!« 789

Oddam podstrešno sobico. Naslov v oglasnem oddelku 790

Cementno strešno opako takoj dostavim po 95 S din. Naročite popoldan, Vovko, Bizovik 69, Ljubljana 633

Tapetništvo Ravtar Srečko, Lesce telefon 70-333 izdeluje vse vrste tapetnih izdelkov hitro, solidno in po zmernih cenah. Dostava brezplačna. 634

Električne varilne aparate dobite pri ROJC FRANC, Radomlje 80 695

**Prireditve**

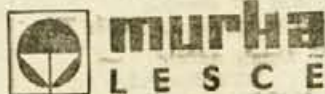
Prosvetno društvo Janez Cepulj, Komenda, uprizori 19. 2. 67. ob 15. uri v kulturnem domu na Visokem Delakovo dramatisacijo Jurčičevega Desetega brata. Vabljeni! 791

Gostilna Repanšek, Homec pri Kamniku priredi v soboto, 18. 2. 67, in 25. 2. ob 19. uri zabavo s plesom. Igra Sekstet mladih iz Fežice. Ob veselih zvokih in dobri postrežbi domačih specialitet se boste dobro počutili. Vabljeni! 792

Gostilna pri Milharju v Šmartnem prireja v nedeljo, 19. 2. 67. zabavo. Za razpoloženje bo poskrbel Kvintet Storžič. Vabljeni! 793

V gostišču v Trbojah vas bodo v nedeljo zabavali Visoški fantje. Sprejemamo tudi družbe po naročilu. Vabljeni! 794

V naši trgovini **SPORT** na **BLEDU** uvajamo specializirano prodajo modnih pletenin renomirane tovarne **ALMIRA** Radovljica



PESTRA IZBIRA ● **ALMIRA**  
MODNE NOVOSTI ● **ALMIRA**  
KVALITETNI IZDELKI ● **ALMIRA**

Blejeci in okoličani, obiščite našo trgovino:

**SPORT Bled — SPORT Bled — SPORT Bled — SPORT Bled — SPORT Bled — SPORT Bled — SPORT**





## SOBOTA — 18. februarja

8.05 Glasbena matineja — 8.55 Radijska šola za nižjo stopnjo — 9.25 Četrte ure z ansambлом »Rdeči korajži« — 9.40 Iz albuma skladb za mladino — 10.15 Iz opere »Deseti brat« — 10.40 Novost na knjižni polici — 10.55 Glasbena medigra — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Koncert orkestralne glasbe — 12.10 Pravkar pripelo — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Orkester RTV Ljubljana igra naše stare mojstre — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Koncert po željah poslušalcev — 14.55 Kreditna banka in hranilnica Ljubljana — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Komorni

Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 8., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri. Ob nedeljah pa ob 6.05, 7., 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri.

zbor RTV Ljubljana poje skladbe sodobnih skladateljev — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Gremo v kino — 17.35 Igra orkester Alfredo Antonini — 17.45 Ljubiteljem beat glasbe — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Sonata od baroka do danes — 18.50 S knjižnega trga — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Minute s Plesnim orkestrom RTV Ljubljana — 20.30 »Pokaži, kaj znaš« — 21.20 Vedri zvoki — 22.10 Oddaja za naše izseljence — 23.05 Zaplešite z nami

## NEDELJA — 19. februarja

6.00 Dobro jutro — 7.30 Za kmetijske proizvajalce — 8.05

Umetniška pripoved — 8.40 Skladbe za mladino — 9.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - I. — 10.00 Se pomnite tovariši... — 10.25 Pesmi in borbe dela — 10.45 Lepe melodije z orkestrom Carmen Dragan — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Nedeljski koncert orkestralne glasbe — 11.50 Pogovor s poslušalci — 12.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - II. — 13.30 Nedeljska reportaža — 13.50 Godala v ritmu — 14.00 Sportno popoldne — 15.30 Humoreska tega tedna — 17.05 V svetu operetnih melodij — 17.30 Radijska igra — 18.30 Iz francoske klavir. glasb. literature — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Potujoča glasbena skrinja — 21.00 Uro z našimi opernimi pevci — 22.10 Novosti za ljubitelje zabavne glasbe — 22.25 Mozaik jazz — 22.50 Literaturni nokturmo — 23.05 Komorne skladbe

## PONEDELJEK — 20. febr.

8.05 Glasbena matineja — 8.55 Za mlade radovedneže —

9.10 Pisan spored orkestralne glasbe — 9.45 Otroška igra s petjem — 10.15 Simfonija v Es-duru — 10.35 Naš podlistek — 10.55 Glasbena medigra — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Vesela godala — 12.10 Slovenski pevci zabavnih melodij — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Holandski pihalni orkestri — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Melodije za razvedrilo — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 14.55 Kreditna banka in hranilnica Ljubljana — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Dva zbora iz dveh tovarn — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Operni koncert — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Izbramo glasbo za ples — 18.45 Svet tehnike — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Skupni program JRT — 22.10 Ponedeljkova srečanja — 22.30 Zabavni zbori — 22.50 Literaturni nokturmo — 23.05 Jazz v noči

## TOREK — 21. februarja

8.05 Glasbena matineja — 8.55 Radijska šola za srednjo

stopnjo — 9.25 Petnajst minut novih priredb Tončke Maroltove — 9.40 Iz glasbenih šol — 10.15 Nemški operni pevci — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Kaleidoskop plesnih zvokov — 12.10 Naši ansambli in domače viže — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Lahke orkestralne skladbe — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Pet minut za novo pesmico — 14.25 Iz jugoslovanske orkestralne glasbe — 14.55 Kreditna banka in hranilnica Ljubljana — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.40 V tork nasvidenje — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Orkester RTV Ljubljana vam predstavlja — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Iz naših relednih postaj — 18.50 Na mednarodnih križpotjih — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Zbor JNA poje pesmi borbe in upora — 20.20 Radijska igra — 21.07 Pesem godal — 21.30 Iz fonoteke radia Koper — 22.10 Glasbena medigra — 23.05 Za ples igra orkester Ted Meath

## SOBOTA — 18. februarja

RTV Zagreb  
9.40 TV v šoli  
RTV Ljubljana  
12.00 Predolimpijska smučarska tekmovanja RTV Zagreb  
14.50 TV v šoli  
RTV Ljubljana  
17.15 Poročila  
17.30 Drečček in trije marsovčki  
RTV Beograd  
17.40 Kje je, kaj je RTV Ljubljana  
17.55 TV obzornik  
18.55 Vsako soboto RTV Beograd  
18.30 Koncert za novi, mladi svet RTV Ljubljana  
19.15 Dalaj-Lama — film  
19.45 Cik cak RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
20.30 Humoreska Vase Popovića RTV Ljubljana  
21.30 Ben Casey — serijski film  
22.30 Veseli klataž  
23.20 Zadnja poročila

## Drugi program

RTV Zagreb  
17.55 Včeraj, danes, jutri RTV Beograd  
18.15 Narodna glasba  
18.20 Mladinski koncert  
19.15 Sprehod skozi čas RTV Zagreb  
19.40 TV prospekt RTV Skopje  
19.54 Lahko noč, otroci RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
21.00 Spored italijanske TV

## Ostale oddaje

RTV Beograd  
21.30 Celovečerni film RTV Zagreb  
23.10 Nekaj novega, nekaj starega RTV Ljubljana  
23.15 Informativna oddaja  
23.25 Posnetek iz Chamroussa

## TELEVIZIJA

## NEDELJA — 19. februarja

RTV Ljubljana  
9.05 Poročila  
9.10 V svetu domišljije RTV Beograd  
10.00 Kmetijska oddaja RTV Ljubljana  
11.00 Predolimpijska smučarska tekmovanja RTV Ljubljana  
12.30 Rezerviran čas Ponavljamo za vas  
15.15 Poročila  
15.20 Pokaži, kaj znaš  
16.20 V smeri kašipota  
17.30 1:1 oddaja iz Zagreba  
18.10 Izgubljeni v vesolju — film  
19.00 Trije mušketirji RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik RTV Ljubljana  
20.45 Cik cak  
20.50 Izbor jugoslovanske popevke za Grand Prix  
22.00 Zadnja poročila

## Ostale oddaje

RTV Zagreb  
9.25 Poročila  
9.30 Narodna glasba  
10.45 Združenje radovednežev  
11.30 Serijski film za otroke  
12.00 Neznani kraji RTV Beograd  
17.35 Poročila  
17.40 Serijski film  
19.54 Ko sem bil še majhen  
20.45 Propagandna oddaja  
22.00 Informativna oddaja

## Ostale oddaje

18.00 in 21.00 Spored italijanske TV

## PONEDELJEK — 20. febr.

RTV Zagreb  
9.40 TV v šoli  
10.40 Ruščina RTV Ljubljana  
11.40 TV v šoli

RTV Zagreb  
14.50 TV v šoli  
15.50 Ruščina  
17.15 Poročila  
17.20 Mali svet RTV Beograd  
17.40 Risanke RTV Ljubljana  
17.55 TV obzornik  
18.20 O našem govorjenju RTV Ljubljana  
18.45 Kuharski nasveti RTV Beograd  
19.15 Tedenski športni pregled RTV Ljubljana  
19.40 Srečanje s pesnikom RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
20.30 TV drama RTV Skopje  
21.30 Biseri glasbene literature RTV Zagreb  
21.45 Slikarski opus Miče Todorovića RTV Beograd  
22.00 TV dnevnik  
Drugi spored RTV Zagreb  
17.55 Včeraj, danes, jutri  
18.15 Nedeljska kronika RTV Beograd  
18.30 Narodna glasba  
18.45 Sodobna znanost  
19.15 Tedenski športni pregled RTV Zagreb  
19.40 TV prospekt RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
21.00 Spored italijanske TV

## Ostale oddaje

RTV Beograd  
17.55 TV novice  
19.40 Propagandna oddaja  
22.00 Včeraj, danes, jutri

## TOREK — 21. februarja

RTV Ljubljana  
18.25 Poročila

18.30 Majhne stvari — film  
18.50 Kaj se dogaja na Kitajskem — II. del  
19.40 TV obzornik  
20.00 Zvezde jutrišnjega dne — film  
21.30 Dialogi o filmu  
22.10 Zadnja poročila

## Drugi spored

RTV Beograd  
18.00 Poročila  
18.10 Reportaža Titograd RTV Zagreb  
18.30 Poljudno znanstveni film  
19.10 Vam na cesti  
19.40 TV prospekt



## Kranj »CENTER«

18. februarja — amer. barv. film KAKO UBIJES SVOJO ZENO ob 16., 18. in 20. uri, premiera amer. filma JUNAKI VELIKE DIRKE ob 22. uri  
19. februarja — ameriški film JUNAKI VELIKE DIRKE ob 13. uri, angl. film V PRAVI CAS ob 15. uri, amer. barv. film KAKO UBIJES SVOJO ZENO ob 17. in 19. uri, premiera ital. barv. filma DRUŽINSKA KRONIKA ob 21. uri  
20. februarja — ameriški film JUNAKI VELIKE DIRKE ob 16., 18. in 20. uri

19.54 Lahko noč, otroci

RTV Zagreb  
20.00 TV dnevnik  
21.00 Spored italijanske TV

## Ostale oddaje

RTV Beograd  
17.30 TV pregled  
RTV Zagreb  
21.20 Lirika  
21.35 Poročila

## Prešernovo gledališče v Kranju

NEDELJA — 19. februarja ob 10. uri URA PRAVLJIC za IZVEN, napovedani predstavi za soboto in nedeljo v Lancovem in Podnartu odpadeta zaradi boleznih v ansamblu.

21. februarja — ameriški film JUNAKI VELIKE DIRKE ob 16., 18. in 20. uri

## Kranj »STORŽIČ«

18. februarja — angleški film V PRAVI CAS ob 16. in 20. uri, francoski CS film NEKEGA LEPEGA JUTRA ob 18. uri  
19. februarja — ameriški barv. film SINOVI KATIE ELDER ob 15.30, francoski CS film NEKEGA LEPEGA JUTRA ob 16. in 20. uri, angl. film V PRAVI CAS ob 18. uri  
21. februarja — italijanski barv. CS film SEDEM IZZIVOV ob 16., 18. in 20. uri

## Stražišče »SVOBODA«

18. februarja — francoski CS film NEKEGA LEPEGA JUTRA ob 20. uri

## Cerklje »KRAVEČ«

18. februarja — zapadno nem. jug. film SLOVO VE-



## Trgovsko podjetje Kurivo Kranj —

tel. 21-192

priporoča potrošnikom velenjskega lignita, da ga začno nabavljati, s čimer bi ublažili kopičenje naročil za dobavo v mesecih junij—september. Velenjski lignit je dobre kakovosti in primeren za:

- kurjenje vseh vrst štedilnikov, železnih in lončenih peči;
- kurjenje v krušnih pečeh zaradi držanja toplote v prostoru;
- kurjenje pod kotli za kuhanje živalske krme.

Velenjski lignit ima primerno kalorično jakost, vsebuje malo pepela in samo do 0,7% žvepla. Če je lignit vskladiščen, zgodaj na suhem in zračnem prostoru, dosežemo s tem izhlapevanje naravne vlage in tako jačanje kalorij.

Velenjski lignit in rjave premoge lahko nabavljate in naročate tudi neposredno pri naših poslovnih partnerjih, ki so: veletrgovina Zivlja Kranj, v poslovalnicah Duplje in Mavčiče; veletrgovina Mercator Ljubljana, PE Preskrba Tržič; trgovsko podjetje Delkatesa Jesenice, posl. Zirovnica; trgovsko podjetje Savica Boh Bistrica; kmetijska zadruga Cerklje; kmetijska zadruga Križe; kmetijska zadruga Naklo pri Kranju in kmetijska zadruga Skofja Loka.

V drugih krajih, kot npr. v Selški dolini, zbirajo naročila sindikalne podružnice raznih podjetij, v Smedniku društvo upokojencev itd.

Naročila za dobavo industriji, raznim gospodarskim organizacijam in drugim velikim potrošnikom opravljamo tranzitno po železnici, na posebno željo pa s kamioni.

Se priporoča v svojem imenu in v imenu poslovnih partnerjev kolektiv trgovskega podjetja Kurivo Kranj.

Vse gozdne posestnike, ki so oddajali gozdne sortimente na skladišče Kranj, obveščamo, da smo s 6. februarjem 1967 ukinili skladiščno službo v Kranju. Les bomo prevzemali na pomožnih skladiščih, po predhodnem dogovoru z vodji gozdnih okolišev oziroma z manipulant ali pa na skladišču v Naklem.

**GOZDNO  
GOSPODARSTVO  
KRANJ**  
Gozdni obrat Preddvor

## Loterija

10	8	26762	600
40	6	853	40
60	6	03393	400
06250	1000	46473	600
19860	406	53823	600
65780	400	84143	600
284280	10.000	64	6
51	10	74	6
61	6	06934	1000
191	100	15274	606
56761	2006	056044	30.000
660561	8006	235484	8000
960131	8000	580184	50.000
12	20	35	8
25512	420	75	8
		95	10
		28535	608
		35005	600
		078985	8000
		6	4
		07926	604
		67646	404
		79046	604
		105946	8004
		823756	10.004
		7	4
		12067	404
		34647	1004
		36217	404
		63717	404
		08	8
		998	80
		01128	600
		65278	400
		89	6
		1229	200
		84589	406
		58939	1000
		214699	100.000

## Komunalno podjetje Vodovod Kranj Koroška c. 41

razpisuje po sklepu DS

### dražbo

s pisanimi ponudbami  
za prodajo naslednjih  
osnovnih sredstev:

1. Koča na Cemšeniku (kuhinja, jedilnica, kmečka soba, kopalnica, pet sob — skupaj 450 m<sup>2</sup>)
2. varilni trafo-transformator, leto izdelave 1962
3. ekskavator, leto izdelave 1961
4. kompresor Fagran
5. mešalec betona
6. avtomobil kombi IMV 1 tona v voznem stanju
7. avtomobil kurir IMV 1,5 tone v voznem stanju
8. večjo količino rezilnega orodja
9. skoraj novo opremo za kuhinjo, in sicer:
  - a) 12 kuhinjskih elementov
  - b) štedilnik — električni
  - c) peč Lutz št. 0
  - č) peč Lutz št. 1
  - d) friteza električna
  - e) hladilnik 100 l
  - f) panj za meso
  - g) lupilec krompirja
  - h) kiper — električni
  - i) kotel — električni, 80 l
  - j) štedilnik — električni

Osnovna sredstva si lahko ogledate od 20. 2. 1967 do 4. 3. 1967 med 11. in 14. uro. Informacije o ceni in o stanju osnovnih sredstev dobite v tehnični pisarni podjetja — tel. 21-246.  
Pismene ponudbe s ceno pošljite na tajništvo podjetja do 16. 3. 1967.

## POSREDUJEMO PRODAJO

karamboliranega osebnega avtomobila renault R-8, major, letnik 1965, prevoženih 31.000 km, v voznem stanju.

Začetna cena 15.000,00 N dinarjev

Ogled vozila je možen 18., 19. in 20. februarja pri Zevniku, Stritarjeva 8, Kranj.

Pismene ponudbe sprejema Zavarovalnica Kranj do vštetelega 22. 2. 1967 do 12. ure.

**ZAVAROVALNICA  
KRANJ**

## Tržni pregled

Jabolka 2,40 do 3 N din, krompir 0,60 do 0,70 N din, rdeča pesa 1,80 do 2 N din, zelje v glavah 1,80 do 2 N din, kislo zelje 1,60 do 1,80 N din, kislja repa 1,40 do 1,60 N din, solata 4 N dni, špinata 6 do 7 N din, cvetača 5 do 6 N din, radič 10 do 12 N din, redkvica 1,50 do 2 N din, suhe slive 5 N din, orehova jedra 26 do 28 N din, surovo maslo 16 do 18 N din, skuta 4 do 4,50 N din, med 12 do 13 N din, sveže svinjsko meso 12 do 13 N din, živa perutnina 8 do 9 N din, zaklana perutnina 12 do 13 N din za kg; ješprenj 2,60 do 2,80 N din, kaša 4,20 do 4,50 N din, ajdova moka 2,80 do 3 N din, kornuzna moka 1,70 do 1,80 N

din, ječmen 1,40 do 1,50 N din, proso 1,80 do 2 N din, fižol 3 do 3,50 N din, pšenica 1,20 do 1,40 N din, oves 0,80 do 1 N din, celi orehi 2,80 do 3 N din za liter; jajčka 0,60 do 0,65 N din.

## POSREDUJEMO PRODAJO

karamboliranega tovornega avtomobila STAYR 380, leto izdelave 1960.

Začetna cena 12.000,00 N dinarjev

Ogled vozila je možen vsak delovni dan od 8. — 14. ure pri Zavarovalnici Kranj.

Pismene ponudbe sprejema Zavarovalnica Kranj do srede, 22. 2. 1967 do 12. ure.

**ZAVAROVALNICA  
KRANJ**

**LIKEGA POGLAVARJA** ob 19.30

19. februarja — zapadno nem. jug. film SLOVO VELKEGA POGLAVARJA ob 15., 17., in 19. uri

### Kropa

18. februarja — ital. barv. film RIMSKE DEVICE ob 20. uri

19. februarja — ameriški VV film FEDRA ob 15. in 19.30

### Naklo

19. februarja — ameriški film JUNAKI VELIKE DIRKE ob 16. in 19. uri

### Jesenice »RADIO«

18. in 19. februarja — francosko ital. barv. film ANGIKA, ANGELSKA MARKIZA  
20. februarja — jugoslovan-

ski film DESANT NA DRVAR

21. februarja — italijansko francoski barv. film CASANOVA 70

### Jesenice »PLAVZ«

18. do 19. februarja — ital. francoski barv. film CASANOVA 70

20. do 21. februarja — francosko ital. barv. CS film ANGELIKA, ANGELSKA MARKIZA

### Zirovnica

18. februarja — ameriški film KACJA KOZA

19. februarja — francoski film V PRIMERU NESRECE

### Dovje-Mojstrana

18. februarja — francoski film V PRIMERU NESRECE

19. februarja — ameriški film KACJA KOZA

### Koroška Bela

18. februarja — francoski film JO—JO

19. februarja — jugoslovan-sko nem. barv. CS film WINNETOU in APANACI

20. februarja — italijansko franc. barv. CASANOVA 70

### Kranjska gora

18. februarja — jugoslovan-sko nem. barv. CS film WINNETOU in APANACI

19. februarja — francoski film JO—JO

### Kamnik »DOM«

18. februarja — ameriški barv. film UPOR NA LADJI BOUNTI ob 20. uri

19. februarja — ameriški barv. film UPOR NA LADJI BOUNTI ob 17. in 20. uri

20. februarja — ameriški barv. film UPOR NA LADJI BOUNTI ob 20. uri



Izdaja in tiska CP »Gorenjski tisk«, Kranj, Koroška cesta 8. — Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Trg revolucije 1 — Tekoči račun pri SDK v Kranju 515-1-135. — Telefoni: redakcija 21-835, 21-960; uprava lista, ma-loglasna in naročniška služba 22-152 — Naročni-na: letna 24.—, polletna 12.— N-din. Cena posameznih števil 0,40 N-din. — Mali oglasi: 0,6 do 1 N-din. Naročniki imajo 20% popusta. Neplačanih oglasov ne objavljamo.

## Športnik s Prešernovo nagrado

Ob podelitvi letošnjih Prešernovih nagrad je bil med študenti na Fakulteti za arhitekturo, gradbeništvo in geodezijo tudi član PK Triglava Franc Nadižar. Zanimivo je, da je prejel visoko priznanje prav po 10 letih svojega udejstvovanja v plavanju.

»Sance«, kakor mu pravijo prijatelji, je bil rojen leta 1944 in sem ga srečal prvič v bazenu kot 14-letnega pionirja. Vedno je bil eden izmed najmarljivejših na treningu in vedno je bil v šoli med najboljšimi.

— Zakaj si dobil Prešernovo nagrado?

»Za delo Okno skozi čas. V njem sem obdelal pregled arhitektonskega razvoja okna v Sloveniji od 15. stoletja do leta 1920...«

— Kako povezuješ študij in šport?

»To ni nič posebnega. Sem v četrtem letniku, tako da napredujem v študiju povsem normalno...«

— Nekateri govorijo, da se študij in šport ovirata.

»To so izgovori. Veliko dobrih športnikov je dobrih učencev, seveda so nekateri tudi slabi. Mislim, da bi bil slab učenec slab, pa četudi ne bi bil športnik. To pride prav le mamicam, da opravičijo neuspeh svojih mlajšakov.«

— Tvoj največji uspeh v športu?

»Morda se boš čudil, vendar je bilo po mojem mnenju to lani, ko smo z zelo mlado ekipo osvojili na državnem prvenstvu v plavanju sedmo mesto...«

— Misliš sem, da boš povedal to, da si le uspel plavati pod minuto na 100 m prosto.

»Tudi to štejem med športne uspehe. Pod minuto smo tako plavali v Kranju Kocmur, V. Brinovec, Košnik in jaz.«

— Od leta 1960 si znan tudi kot waterpolist.

»Upam, da bomo letos v II. zvezni ligi osvojili peto ali šesto mesto...«

Bodoči arhitekt Franc Nadižar je lep primer športni-

ka-študenta, ki dokazuje, kakšen vpliv naj bi imel šport na študij. Ne smemo misliti, da je to osamljen primer. Čeprav brez priznanj,

kot je Prešernova nagrada, je takšnih športnikov mnogo. Postalo je že skoraj pravilo, da v športu vse bolj prevladujejo dobri učenci. Ta zdrav duh — to je tisto, kar razveseljuje.

P. Colnar

## Kros v Škofji Loki

Na pobudo mladinskega aktiva Stara Loka in s sodelovanjem SSD Gimnazija Škofja Loka ter AK Triglav iz Kranja so v nedeljo dopoldne organizirali kros za Kamnitnikom v okolici Škofje Loke. Organizacija tekmovanja je bila zelo vzorna in gre ob tej priliki pohvaliti organizatorja.

Nastopilo je okrog 40 tekmovalcev. Posebno dobro pripravljenost za prihodnja tekmovanja sta pokazala Franci Hafner in Bernard Sraj. Oba sta tekla na vsej progi z ramo ob rami, le na zaključnem delu je za malenkost premagal Hafner Sraja.

**REZULTATI: Pionirji (800 metrov)** — 1. Hafner T. 3:21.5; 2. Florjančič J. 3:33.1; 3. Oter 3:48.0; **Pionirke (800**

**metrov)** — 1. Vidovič 3:01.8; 2. Kovič 3:12.8; **Mlajši mladinci (3000 m)** — 1. Plahuta 9:16.2; 2. Kuhar 9:23.0; 3. Brdnik 9:43.1; 4. Tepina 9:50.7; 5. Langerholc 10:04.1; **Starejši mladinci (4000 m)** — 1. Hafner 12:48.5; 2. Sraj 12:50.1; 3. Marn 13:53.5; 4. Zumar 13:53.6; 5. Hočevar 14:27.2; **Člani (4000 m)** — 1. Kofler 13:13.7; 2. Cvirn 13:32.3; 3. Smid 17:05.0.

Peter Kukovica

Po prvem delu občinskega prvenstva Kranja v namiznem tenisu

## Nastopa štiriindvajset ekip

Duplje, Gorenja Sava in Orehek II na prvih mestih

S sodelovanjem 24 ekip, kar predstavlja izreden uspeh, se je končal prvi del občinskega prvenstva Kranja v namiznem tenisu. Ekipa so bile razporejene v tri razrede, po moči posameznih moštvev.

V razredu najboljših je zmagala ekipa Dupelj pred Naklom. Ekipa Gorenje Save je osvojila prvo mesto v dru-

gem, medtem ko je bila ekipa Orehek II prva v tretjem razredu.

Letošnje tekmovanje je po-

tekalo v najlepšem redu, za kar je predvsem zaslužna komisija za namizni tenis pri Občinski zvezi za telesno vzgojo v Kranju.

**Rezultati zadnjega kola — I. razred** — Naklo : PPK 3:5, Duplje : Krvavec 5:4, Triglav : Kranj 5:0 (b. b.), Sava : LIK 5:1; **II. razred** — Proleter : Naklo II 2:5, Visoko : Gorenja Sava 1:5, Duplje II : Olševek 5:2, Besnica : Zabnica 3:5; **III. razred** — Duplje III : Trboje 1:5, Olševek III : Sava II 0:5 (b. b.), Orehek II : Orehek I 5:4, Olševek II : Zabnica II 2:5.

Predstavljamo

Franc Nadižar



Po državnem prvenstvu v hokeju na ledu

## Več kot 11. zvezdica državnih prvakov

V zadnjem kolu državnega hokejskega prvenstva so Jesenice premagale Olimpijo z 8:2. Srečanje ni bilo posebno lepo, kar je razumljivo. Jeseničanom je pomenilo le formalni zaključek »borbe« za naslov državnega prvaka.

Ob koncu prvenstva lahko ugotovimo, da so se Jeseničani »sprehodili« skozi prvenstvene boje. V nobenem srečanju niso našli na nasprotnika (če izvajamo njihovo drugo garnituro — Kr. goro), ki bi jim lahko nudil vsaj zadovoljivega partnerja za težje trening tekme. Zaradi tega je tudi razumljivo, da so v nekaterih srečanjih »popustili«, saj tekmovaljevanje, v katerem ekipa vse leto šteje le, koliko golov bo dala komu, ne more biti za igralce najbolj zanimivo.

Kljub takšnim ugotovitvam pa letošnja enajsta zvezdica državnih prvakov le ni tako brez pomena, kot je videti na prvi pogled. Tej zvezdici so dali še poseben mik igralci Kranjske gore — tj. druga ekipa Jesenic. Osvojili so drugo mesto in tako dokazali, da so jeseniški »rezervni« igralci boljši od ostalih najboljših.

### LESTVICA

Jesenice	14	14	0	0	208:22	28
Kr. gora	14	11	0	3	118:44	22
Medveš.	14	10	1	3	99:40	21
Olimpija	14	7	0	7	64:56	14
Partizan	15	5	2	7	49:61	12
Beograd	14	3	1	10	43:128	7
Mladost	14	3	0	11	23:131	6
C. zvezda	14	0	2	12	21:234	2

Pogled na lestvico nam lahko marsikaj pove. Jeseničani so bili najučinkovitejši, poleg tega pa so prejeli najmanj golov. Dosegli so zavidljiv popreček zadetkov na eni tekmi — 14,85 ter prejeli v poprečku na tekmi 1,57 gola. Vsa ostala moštva za njimi močno zaostajajo.

### POPREČEK GOLOV NA TEKMI

Jesenice	dali	prejeli
Kr. gora	8,42	1,57
Medveščak	7,07	2,85
Olimpija	4,57	4

Partizan	3,50	4,35
Beograd	3,07	9,14
Mladost	1,64	9,35
C. zvezda	1,5	17,35

Po poprečku danih golov na eni tekmi vidimo, da je kvaliteta razlika med Jeseničani in Medveščakom (za primer smo ga vzeli, ker so ga nekateri pred prvenstvom prikazovali kot konkurenta Jesenicam) prav tolikšna kot med Medveščakom in Crveno zvezdo.

Ce vemo, da je Kranjska gora sestavljena iz Jeseničanov, lahko primerjamo moči JESENICE : JUGOSLAVIJA (ostali). Pri tem sta jeseniški ekipi na papirju malo hendikepirani, saj nastopata proti šestim »ostalim« (seveda sta zaradi tega tudi na boljšem glede prejetih golov).

Jeseniški ekipi sta dali v prvenstvu 326 golov, medtem ko jih je dalo ostalih šest ekip 299. Jesenice in Kranjska gora sta prejeli v pr-

venstvu 66 golov, ostali pa so jih prejeli 659.

### REPREZENTANCA POD MEZAKLJO

V prejšnji številki smo že pisali o predlogu Jeseničanov zaradi priprav državne reprezentance. V sredo so se na sestanku predstavnikov Zveze drsalnih in kotlarskih športov Jugoslavije in Slovenije, kateremu so prisostvovali tudi nekateri člani UO HK Jesenice, spoznale, da bodo tekle priprave za svetovno prvenstvo na Jesenicah. Trener reprezentance bo Bubnik, predsednik Jesenic Taler pa bo skrbel za nemoten potek priprav. 4. marca bodo odločili, če je trening v redu potekal, ter o morebitni odgovodi na svetovnem prvenstvu.

- Kaže da bomo le dobili resnično hokejsko reprezentanco najboljših. Na treningu so namreč nastopili vsi igralci prvega moštva Jesenic in poleg njih še Hiti, Berav, Sraj, lej, Razinger, Knez (Kr. gora), Georgijević (C. zvezda), Gale (Olimpija), Rataj, Renault (Medveščak) in Mihajlovski (Partizan).

### LESTVICE: I. RAZRED

Duplje	7	6	1	30:16	13
Naklo	7	5	2	30:13	12
Sava	7	5	2	26:12	11
PPK	7	3	4	30:27	10
Triglav	7	3	4	23:23	10
Krvavec	7	2	5	17:28	8
LIK	7	1	6	14:30	7
Kranj	7	2	5	14:28	7

### II. RAZRED

Gor. Sava	7	6	1	30:9	12
Naklo II	7	5	2	29:17	12
Zabnica	7	5	2	28:17	11
Besnica	7	4	3	30:21	11
Duplje II	7	4	3	27:24	10
Olševek	7	1	6	11:30	8
Visoko	7	1	6	12:30	7
Proleter	7	1	6	9:27	7

### III. RAZRED

Orehek II	7	7	0	35:10	14
Sava II	7	6	1	33:10	13
Trboje	7	5	2	31:14	13
Zabnica II	7	4	3	20:17	10
Duplje III	7	3	4	17:24	9
Orehek I	7	2	5	17:25	7
Olševek II	7	1	6	12:33	7
Olševek III	7	0	7	3:35	4

P. Didič